

# BürgerBlatt

Haslach | Fischerbach | Hofstetten | Mühlenbach | Steinach



Amtliche  
Bekanntmachungen

Standesamtliche  
Nachrichten

Aktuelles  
aus den Vereinen

Kultur

Schulnachrichten

Freizeit

Kirchliche  
Nachrichten

Soziale Dienste

Tourist-Informationen

Gemeinsame  
Bekanntmachungen

Freitag, 8. Dezember 2017

Nr. 49

## Fischerbacher Weihnachtsmarkt

am Freitag, den 08.12.2017  
rund um die St. Michaelskirche

ab 16.00 Uhr  
Weihnachtsmarkt mit  
Kunsth Handwerk und  
kulinarischen  
Angeboten

### Programm:

- |                 |  |
|-----------------|--|
| 16.15 Uhr       | Auftritt der Chor-Kinder der Fritz-Ullmann-Grundschule |
| 16.45 Uhr       | Auftritt der Flötenkinder                              |
| 17.15 Uhr       | Vorführung der Kindertages-einrichtung Wunderlitz      |
| 18.00 Uhr       | Gitarren- und Mandolinen-Ensemble Steinach/Zell        |
| ab<br>18.00 Uhr | Besuch vom Nikolaus                                    |





## NOTRUF

<b>Notfallrettung/Notarzt (europaweit)</b> .....	<b>112</b>
<b>Feuerwehr</b> .....	<b>112</b>
<b>Polizei</b> .....	<b>110</b>
Krankentransport .....	0781 19222
Polizeirevier Haslach .....	975920
Ortenau Klinikum Wolfach .....	07834 9700
Ortenau Klinikum Gengenbach .....	07803 890
Ortenau Klinikum Lahr-Ettenheim .....	07821 930
Ortenau Klinikum Offenburg .....	0781 4720
Gift-Notruf .....	0761 19240
Telefonseelsorge .....	0800 1110222 (Kostenfrei)
<b>Strom- und Wasserversorgung</b> .....	<b>2621</b>
Störungsdienst Haslach, Bollenbach, Schnellingen (Stadtwerke Haslach)	
<b>Stromversorgung-Störungsdienst-</b> .....	<b>078212800</b>
Fischerbach, Hofstetten, Mühlenbach, Steinach (E-Werk Mittelbaden)	
<b>Wasserversorgung -Störungsdienst-</b> .....	siehe Gemeinde-
Fischerbach, Hofstetten, Mühlenbach, .....	verwaltung
<b>Steinach</b> .....	<b>Tel. 3848, Mobil: 01757211505</b>
<b>Gasversorgung badenova Störungsdienst</b> .....	<b>08002767767</b>



## BEHÖRDEN-SPRECHSTUNDEN

<b>Haslach</b>			
Stadtverwaltung Haslach, Tel. 706-0			
Montag-Freitag	8.00 - 12.00 Uhr		
Montag, Dienstag, Freitag	14.00 - 16.00 Uhr		
Donnerstag	14.00 - 18.00 Uhr		
und nach Vereinbarung			
Internet: <a href="http://www.haslach.de">http://www.haslach.de</a>	Zentrale e-mail: <a href="mailto:stadt@haslach.de">stadt@haslach.de</a>		
<b>Notariat Haslach, Am Marktplatz 6</b>			
Termine nur nach Vereinbarung			
<b>Geschäftsstelle, Tel. 995990</b>			
Montag-Freitag	8.00 - 12.00 Uhr		
Montag-Mittwoch	14.00 - 16.30 Uhr		
Donnerstag	14.00 - 18.00 Uhr		
<b>Polizeirevier Haslach</b>			
<b>Schwarzwaldstr.16</b>			
Tel. 975920	Rund um die Uhr persönlich und		
Fax 9759229	telefonisch erreichbar.		
<b>Postagentur Haslach</b>			
Montag bis Freitag	9.00 - 12.30 Uhr		
Lindenstr. 1	14.00 - 17.30 Uhr		
	geschlossen		
	Mittwochnachmittag		
	Samstag	9.00 - 12.00 Uhr	
<b>TÜV Haslach, Eichenbachstr. 2, Tel. 979340</b>			
Donnerstag	8.00 - 12.00 Uhr		
	12.30 - 16.00 Uhr		
<b>Fischerbach</b>			
Gemeindeverwaltung	Montag bis Donnerstag	8.00 - 12.00 Uhr	
Hauptstr. 38	Donnerstag	14.00 - 18.00 Uhr	
Tel. 91900	Freitag	8.00 - 13.00 Uhr	
Fax 919020	Termine gerne auch außerhalb der Öffnungs-		
	zeiten nach telefonischer Vereinbarung		
E-Mail: <a href="mailto:gemeinde@fischerbach.de">gemeinde@fischerbach.de</a> · Internet: <a href="http://www.fischerbach.de">http://www.fischerbach.de</a>			
Freiw. Feuerwehr, Kdt. Markus Schwarze, Mobil: 0151 25388038			
Wasserversorgung-Störungsdienst, Bauhof, Mobil: 0177 3394746			
<b>Hofstetten</b>			
Gemeinde Hofstetten	Montag-Mittwoch	7.45 - 12.00 Uhr	
Hauptstr. 5	Donnerstag	7.45 - 12.00 Uhr	
Tel. 07832 91290		14.00 - 18.00 Uhr	
Fax 07832 912920	Freitag	7.45 - 13.00 Uhr	
Internet: <a href="http://www.Hofstetten.com">http://www.Hofstetten.com</a>	• E-Mail: <a href="mailto:gemeinde@hofstetten.com">gemeinde@hofstetten.com</a>		
<b>Mühlenbach</b>			
Gemeindeverwaltung	Montag-Mittwoch	7.30 - 12.00 Uhr	
Hauptstr. 24	Donnerstag	7.30 - 12.00 Uhr	
Tel. 07832 91180		13.30 - 18.30 Uhr	
Fax 07832 911820	Freitag	7.30 - 12.30 Uhr	
Internet: <a href="http://www.muehlenbach.de">http://www.muehlenbach.de</a>	• E-Mail: <a href="mailto:gemeinde@muehlenbach.de">gemeinde@muehlenbach.de</a>		
<b>Steinach</b>			
Gemeindeverwaltung	Montag, Dienstag	8.00 - 12.00 Uhr	
Hauptstr. 24		14.00 - 16.00 Uhr	
Tel. 07832 91980	Mittwoch	8.00 - 12.00 Uhr	
Fax 07832 919820		nachmittags geschlossen	
	Donnerstag	8.00 - 12.00 Uhr	
		14.00 - 18.00 Uhr	
	Freitag	8.00 - 14.00 Uhr	
Internet: <a href="http://www.steinach.de">http://www.steinach.de</a> • e-mail: <a href="mailto:info@steinach.de">info@steinach.de</a>			
<b>Ortsvorsteher Erich Maier, Tel. 0175 7211531</b>			
Sprechzeiten nach Vereinbarung			
Forstrevierleiter Günter Schmidt, Tel. 1842, Fax 994127, Handy 01622535777			
<b>Postagentur</b>		Mo, Di, Do, Fr	9.00 - 12.00 Uhr
<b>Hauptstraße 17</b>			14.30 - 18.00 Uhr
Tel. 2535		Mi, Sa	9.00 - 12.00 Uhr



## BEREITSCHAFTSDIENST DER ÄRZTE U. APOTHEKEN

<b>NOTRUFNUMMERN</b>	
Mo., Di., Do.: ab 19 Uhr – Mi., Fr.: ab 13 Uhr – Sa., So. und gesetzl. Feiertage: 24 Stunden – unter der Rufnummer 116 117	
<b>Ärztlicher und kinderärztlicher Notdienst sowie Augenarzt</b>	
Ärztlicher Bereitschaftsdienst (Allgemeinärzte) Tel. 116 117	
Augenärztliche Notrufnummer: Tel.: 01805 19292460	
Zahnärztliche Notrufnummer: 018032225511	
Tierärztlicher Notdienst: zu erfragen beim Haustierarzt	
<b>Apotheken-Notdienst</b>	
Notdienst-Wechsel jeweils morgens um 08.30 Uhr.	
<b>Freitag, 08.12.2017: Burg-Apotheke Hausach</b>	
Tel.: 07831 - 67 36, Hauptstr. 32, 77756 Hausach, Schwarzwaldbahn	
<b>Samstag, 09.12.2017: Kloster-Apotheke Haslach</b>	
Tel.: 07832 - 88 89, Klosterstr. 2, 77716 Haslach im Kinzigtal	
<b>Sonntag, 10.12.2017: Apotheke am Kurgarten Zell</b>	
Tel.: 07835 - 32 33, Hauptstr. 169, 77736 Zell a. H. (Unterharmersbach)	
<b>Stadt-Apotheke Hornberg</b>	
Tel.: 07833 - 77 77, Werderstr. 8, 78132 Hornberg, Schwarzwaldbahn	
<b>Montag, 11.12.2017: Schloss-Apotheke Wolfach</b>	
Tel.: 07834 - 62 42, Hauptstr. 10, 77709 Wolfach	
<b>Dienstag, 12.12.2017: Apotheke zur Eiche Hausach</b>	
Tel.: 07831 - 63 35, Gustav-Rivinius-Pl. 1, 77756 Hausach, Schwarzwaldbahn	
<b>Mittwoch, 13.12.2017: Linden-Apotheke Oberwolfach</b>	
Tel.: 07834 - 65 65, Wolfthalstr. 17, 77709 Oberwolfach	
<b>Marien-Apotheke Zell</b>	
Tel.: 07835 - 2 02, Hauptstr. 57, 77736 Zell am Harmersbach	
<b>Donnerstag, 14.12.2017: Apotheke Steinach</b>	
Tel.: 07832 - 9 18 40, Hauptstr. 29, 77790 Steinach	
<b>Freitag, 15.12.2017: Stadt-Apotheke Haslach</b>	
Tel.: 07832 - 22 91, Hauptstr. 26, 77716 Haslach im Kinzigtal	
<b>Samstag, 16.12.2017: Stadt-Apotheke Zell</b>	
Tel.: 07835 - 50 07, Nordracher Str. 2, 77736 Zell am Harmersbach	

## IMPRESSUM

AMTSBLATT DER STADT HASLACH UND DER GEMEINDEN FISCHERBACH, HOFSTETTEN, MÜHLENBACH UND STEINACH.  
Herausgeber sind die Bürgermeisterämter.  
Verantwortlich für den redaktionellen Teil: der jeweilige Bürgermeister oder sein Vertreter im Amt  
Anzeigenschluss: Dienstag, 16.00 Uhr.  
Verlag, Druck, gewerbliche Anzeigen und gewerbliche Beilagen sowie private Anzeigen: ANB Reiff-Verlagsgesellschaft & Cie GmbH · Marlener Str. 9 · 77656 Offenburg · Telefon 0781/504-14 55 · Fax 0781/504-1469 · E-Mail: [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)

## REDAKTIONS-SCHLUSS

Der Redaktionsschluss für das Bürgerblatt ist jeweils **Dienstag, 16.00 Uhr**

**Haben Sie Ihr Mitteilungsblatt nicht erhalten? Oder bekommen Sie es unregelmäßig?**

Kontaktieren Sie uns mit Name und Anschrift unter: 0800 / 513 13 13 (gebührenfrei) • [anb.zustellung@reiff.de](mailto:anb.zustellung@reiff.de)

# Haslach im Kinzigtal



**Stadtnachrichten aus Haslach im Kinzigtal.** Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Philipp Saar  
Herausgeber: Stadtverwaltung Haslach · Telefon 07832 706-174 · Telefax 07832 706-178 · stadtnachrichten@haslach.de · www.haslach.de

## SWR3 Live-Lyrix am 14.12. in der Stadthalle Haslach

### Eine Show mit garantiertem Aha-Effekt:

Die SWR3 Live-Lyrix bringen die Songtexte aus dem Radio auf die Bühne, setzen das akustische Textzeilen-Puzzle Stück für Stück zusammen und stützen die Geschichten mit einem optischen Kostümfestival.



Das SWR3-Live-Lyrix-Team um Ben Streubel, Natalia Avelon und Ronald Spiess hat aktuelle Hits,

Klassiker und so manche Rarität im Programm. Sie erzählen die Geschichten der Pop- und Rockmusik und schicken den Zuschauer auf eine Achterbahn der Gefühle. Musik und Geschichten zum Fühlen, Lachen, Schaudern, Staunen und Nachdenken - das sind die SWR3 Live-Lyrix.

Tickets erhalten Sie beim SWR3 Service-Center, Tel. 07221 300 300, unter [www.swr3service.de](http://www.swr3service.de) sowie in allen Geschäftsstellen der folgenden Tageszeitungen: Mittelbadische Presse, Schwarzwälder Bote, Lahrer Zeitung, Badische Zeitung, Badisches Tagblatt, Acher-/Bühler Bote

**SWR3 Live-Lyrix**  
**Do. 14.12.2017**  
**Stadthalle Haslach i.K.**  
**Beginn: 20.00 Uhr**

## Landfrauenmarkt in Haslach am Samstag, den 16. Dezember: 20 Landfrauen backen für einen guten Zweck

Auch für den 18. Weihnachtsmarkt der Landfrauen in Folge haben sich die Landfrauen des Haslacher Vereines viele gute Dinge einfallen lassen um an den Großständen in Haslachs Altstadt die Wünsche der Kunden vollauf zu erfüllen. So wird es dieses Jahr wieder weihnachtliche Dekoartikel, Seifen, Filzartikel und warme Socken geben und vor allem "regionale Produkte pur": Bauernbrot, Hefezöpfe, alle Variationen von hausgemachten Marmeladen, Speck, Bratwürste, Nudeln, Eier, Kräuteröle und Essige und natürlich Edelbrände und Liköre. Am Markttag selbst pünktlich ab 8.00 Uhr werden auch Christbäume angeboten.



Elisabeth Neumaier vom Geigerseppleshof in Mühlenbach (links zusammen mit Enkel Leon) ist Teil eines ganz besonderen Netzwerkes, denn im Haslacher Verein sind alleine 20 Landfrauen (fast alles Mühlenbacherinnen) aktive Helferinnen, die am Landfrauenmarkt für einen guten Zweck arbeiten und derzeit nicht weniger als 20 kg Weihnachtsgutgebäck - besser bekannt als "Mühlenbacher Weihnachtsgutsele" - vorbereiten. Abgepackt in 250g Tütchen wird es wieder eine bunte Mischung leckerster Hausrezepte geben, dabei natürlich Klassiker wie Butterbrödle, Schokocrossis, Vanillegipfel, Husarenkrapfen, Kokosmakronen und vieles mehr. Die aufwendigen Hildabrödle kommen auch von Elisabeth Neumaier, die hiervon einige hundert produziert. Elisabeth Neumaier wird ihre "Weihnachtsgutsele" am 12.12. zusammen mit den anderen Landfrauen konfektionieren, so dass jede der Tüten eine bunte Mischung bester Weihnachtsgutsele gibt. Der Erlös aus dem Verkauf -zusätzliche Spenden sind natürlich immer erwünscht- wird von der Vorstandschaft noch festgelegt, es wird auf jeden Fall wieder ein guter Zweck sein, so beispielsweise erhielten in den vergangenen Jahren die Kindergärten im Vereinsgebiet den Reinerlös aus der Arbeit der fleißigen Händen der Brödlebäckerinnen.



# Stadtnachrichten

amtlich und aktuell

## Einladung zur Stadtratssitzung

Am **Dienstag, 12. Dezember 2017** findet um **19:00 Uhr** im Sitzungssaal eine **öffentliche Gemeinderatssitzung** statt, zu der ich Sie herzlich einlade.

### Tagesordnung

1. Anfragen der Einwohner
2. Vorstellung der Planung zur Betriebs-erweiterung/Modernisierung des Gartenbaubetriebes Göppert und Beschluss zur Aufstellung des Bebauungsplanes "Allmend"
3. Bericht zur Lärmaktionsplanung für die Stadt Haslach und Beschluss zur Offenlage
4. Beratung der Planung Sozialer Wohnungs-bau in der Mühlenstraße 15 und Beschlussfassung zur Umsetzung des Projektes
5. Jahresabschluss der Stiftung "Sozial-zentrum des Leprosen- und Spital-fonds Haslach" für das Wirtschaftsjahr 2016
6. Finanzbericht der Stadt für das Jahr 2017
7. Beendigung der Farrenhaltung in Bollenbach
8. Bekanntgaben und Verschiedenes

Mit freundlichen Grüßen

Philipp Saar  
Bürgermeister

## Sperrung Parkplatzfläche anl. Veranstaltungen in der Stadthalle

Der städtische Parkplatz (Kiesfläche) neben dem Gebäude "Fürstenberger Hof" ist an folgenden Terminen, anlässlich Veranstaltungen in der Stadthalle, teilweise nicht befahrbar:

- 1) **Mittwoch, den 13.12. und Donnerstag, den 14.12.2017**
- 2) **Montag, den 18.12. und Dienstag, den 19.12.2017**
- 3) **Donnerstag, den 28.12. bis Samstag, 30.12.2017**

Wir bitten um Beachtung und Ihr Verständnis.

Die Hallenverwaltung

## Abfallkalender 2018

Am **Samstag, den 09. Dezember 2017** werden die Abfallkalender 2018 für Haslach, Bollenbach und Schnelllingen, durch das Jugendrotkreuz Haslach, verteilt.

Die Kalender liegen wie gewohnt in DIN A3 Format (gefaltet auf DIN A4) vor. Sie enthalten sämtliche Abfuhrtermine für graue und grüne Tonne, gelber Sack, Sperrmüll sowie Grünabfälle (Strauch- und Heckenschnitt). Die Rückseite der Kalender enthält außerdem wertvolle Informationen zur Entsorgung von Abfällen im Ortenaukreis.

Bei Bedarf können ab Montag, den 11.12.2017 - auf dem Rathaus an der Infotheke - weitere Exemplare abgeholt werden.

Stadtverwaltung Haslach



## Das Geschenk für Haslacher!

... wann entstand die Hammernengraben?

... was machte bitteschön ein "Hochwächter"?

... und was führt der Ritters Rudolf von Schnelllingen im Schild?

Die Antworten gibt es in der Haslacher Stadtchronik von Manfred Hildenbrand:

4 Bände, zusammen nur 49,50 Euro, 1155 Seiten, 900 Bilder.

In jeder Haslacher Buchhandlung und im Kulturbüro im Kloster



## STADT HASLACH

Die Stadt Haslach sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

### Mitarbeiterin/Mitarbeiter

als Unterstützung für den Gemeindevollzugsdienst auf 450 Euro-Basis.

Das Aufgabengebiet umfasst hauptsächlich die Überwachung des ruhenden Verkehrs der Stadt Haslach hauptsächlich am Wochenende sowie zeitweise unterstützend auch wochentags (Montag – Freitag). Ebenso sind Kontrolltätigkeiten im Bereich des Gaststättenrechts vorgesehen.

Sie sollten ein freundliches, sicheres und korrektes Auftreten haben. Zudem sollten Sie die Fähigkeit haben, selbstständig zu handeln, in Konfliktsituationen die notwendige Ruhe zu bewahren und trotz Widerständen den eigenen Standpunkt zu behaupten.

Entsprechende Vorkenntnisse im Bereich des Straßenverkehrsrechts wären von Vorteil, sind aber keine zwingende Voraussetzung. Sie erhalten eine ausgiebige Einarbeitung sowie eine permanente fachliche Begleitung durch unseren Gemeindevollzugsbediensteten, um Sie auf diese Aufgabe vorzubereiten bzw. Sie bei Ihrer Arbeit zu unterstützen. Die Arbeitszeit kann weitestgehend flexibel eingeteilt werden.

Ihre aussagekräftige Bewerbung schicken Sie bitte bis zum 22. Dezember 2017 an die Stadtverwaltung Haslach, Am Marktplatz 1, 77716 Haslach, bzw. ritter@haslach.de. Für Rückfragen steht Ihnen Herr Hauptamtsleiter Adrian Ritter, Tel: 07832/706-112, gerne zur Verfügung.



## Ablesung Strom und Wasser

### Ablesung der Strom und Wasserzähler zum Jahreswechsel

In der Zeit vom **08. Dezember 2017 bis etwa 30. Dezember 2017** werden wieder die Strom- und Wasserzähler abgelesen. Diese Werte benötigen wir, um die Endabrechnung für das Jahr 2017 zu erstellen.

Wir bitten um Unterstützung der Ableser der Stadtwerke Haslach, damit ein möglichst reibungsloser Ablauf der Zählerstandserfassung möglich ist. In diesem Zusammenhang weisen wir nochmals darauf hin, dass **die Zähler leicht zugänglich** sein müssen.

Sollten Sie während dieser Zeit nicht anwesend sein so sind wir gerne bereit, einen früheren Ablesestermin mit Ihnen zu vereinbaren. Sie können uns aber auch die Zählerstände telefonisch bzw. schriftlich mitteilen (Tel.: 07832/706-250, -254, -252, -259, Fax 706-289,

E-mail: [info@stadtwerke.haslach.de](mailto:info@stadtwerke.haslach.de)).

**Nur so ist eine Verbrauchsabrechnung ohne Schätzung möglich.**

**Hinweis: Die Ableser sind nur für die Hauptwasseruhren zuständig.** Die Ablesung evtl. eigener Unterzähler ist Sache des Gebäudeeigentümers bzw. des Hausverwalters.

Für eventuelle Rückfragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.  
Stadtwerke Haslach  
Tel. 07832/706-250, -254, -252, -259  
Telefax 07832/706-289  
e-mail: [info@stadtwerke.haslach.de](mailto:info@stadtwerke.haslach.de)



## GEBURTSTAGE JUBILÄEN

### Nachstehender Jubilar feiert in den nächsten Tagen Geburtstag:

**Dienstag, 12. Dezember 2017**

Herr Roland Kasper,  
Eichenbachstr. 21  
den 85. Geburtstag

Wir gratulieren unserem Mitbürger zu seinem Geburtstag und wünschen von Herzen alles Gute, vor allem Gesundheit für das neue Lebensjahr.



## FUNDSACHEN

Beim Fundbüro der Stadt Haslach im Kinzigtal wurden folgende Fundsachen abgegeben:

- Damenfahrrad, metallic-goldfarben
- Damenrad, dunkelblau (B 294 Höhe Einfahrt Schmelze)
- 3 Schüssel an einem Ring
- 1 Schlüssel am Ring (Parkplatz Fitness-Turm)
- Silberfarbene Halskette mit Schmucksteinen (REWE-Parkplatz)
- Grüner Spielzeugtraktor (NKD-Filiale)
- Kleiner schwarzer Stockschild (NKD-Filiale)
- Bunt gemusterter Taschenschild (Klosterapotheke)
- Einzelner rechter Kinderfäustling, rot-dunkelblau, mit Klettverschluss
- Rot-weiß melierte Strickmütze (Nähe "Bayrischer Hof")
- Rosa-weiß gemusterte Strickmütze (in Stadthalle bei Lokalschau Kleintierzüchter)
- Kleines Armband aus blau-grün-roten Holzperlen (in Stadthalle bei Lokalschau)

**Weitere Informationen erhalten Sie im Internet unter:**

[www.haslach.de](http://www.haslach.de) / Rathaus & Service / Bürgerservice / Fundbüro



## ABFALL- BESEITIGUNG

**Bei Fragen zur Abfallwirtschaft wenden Sie sich bitte an:**

Landratsamt Ortenaukreis,  
Eigenbetrieb Abfallwirtschaft,  
Badstraße 20, 77652 Offenburg

Info-Hotline der Abfallberatung:  
0781/805-9600

Info-Hotline für Abfallgebühren und Behälter: 0781/805-6000

E-Mail: [abfallwirtschaft@ortenaukreis.de](mailto:abfallwirtschaft@ortenaukreis.de)  
Homepage:  
[www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de](http://www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de)

Behälterbestellungen und/oder Behälteränderungen können nur vom Grundstückseigentümer bzw. Verwalter vorgenommen werden. Bitte geben sie uns hierzu ihre Kundennummer und das Leistungskonto an.

**Bei der Stadtverwaltung Haslach betreut Sie:**

Frau Simone Volk, Am Marktplatz 1,  
77716 Haslach, Tel.: 07832/706-137,  
E-Mail: [s.volk@haslach.de](mailto:s.volk@haslach.de)

### Leerung der Mülltonnen:

#### Graue Tonne:

Montag, den 18.12.  
im Stadtteil Bollenbach  
Mittwoch, den 20.12.  
im Stadtteil Schnellingen  
Mittwoch, den 20.12.  
im Stadtbezirk Haslach

#### Grüne Tonne:

Mittwoch, den 13.12.  
im Stadtteil Schnellingen  
Donnerstag, den 14.12.  
im Stadtteil Bollenbach  
Donnerstag, den 14.12.  
im Stadtbezirk Haslach

#### Gelbe Säcke:

Montag, den 11.12. in den Stadtteilen  
Bollenbach & Schnellingen  
Mittwoch, den 13.12.  
im Stadtbezirk Haslach

#### Nächste Problemstoffsammlung:

Samstag, den 03.03.2018  
von 09.00 bis 16.00 Uhr  
Standort: Markthalle Haslach

#### Nächste Altpapiersammlung (FFW):

Samstag, den 03.03.2018  
in Haslach, Bollenbach & Schnellingen

#### Nächster Warentauschtag:

Samstag, den 10.03.2018  
von 13.00 bis 16.00 Uhr  
Standort: Markthalle Haslach

#### Nächste Altkleidersammlung (Kolping):

Samstag, den 10.03.2018  
in Haslach, Bollenbach & Schnellingen

#### Abholung von Grünabfällen:

Dienstag, den 06.11.2018 in den Stadtteilen  
Bollenbach & Schnellingen  
Dienstag, den 27.11.2018  
im Stadtbezirk Haslach

#### Batteriebehälter & Korktonne:

Auf dem Niederhofenparkplatz neben  
der Stadthalle (bei den Glascontainern)

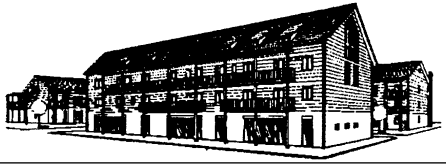
#### Deponie Vulkan (Tel.: 07832/96886):

Montag bis Freitag  
von 08.00 Uhr bis 12.30 Uhr  
von 13.00 Uhr bis 16.45 Uhr  
sowie jeden Samstag  
von 08.00 Uhr bis 13.00 Uhr

#### Öffnungszeiten über Weihnachten/Neujahr:

siehe unter den gemeinsamen Bekanntmachungen (grüne Seiten)  
Am Montag, den 01.01. sowie Samstag, den 06.01.2018 ist die Deponie Vulkan geschlossen!

Wir wünschen ein  
**schönes Wochenende!**



**STADTBÜCHEREI  
IM BÜRGERHAUS  
DER STADT HASLACH**

**Achtung**

Während der Leserei schließt die Bücherei donnerstags bereits um 18.00 Uhr!

**Haslach liest im Advent**

Vom 30.11. bis 23.12. täglich um 18.00 Uhr in der Stadtbücherei.

Fr, 08.12.17 **Miriam Uhl**

"Es klopft bei Wanja in der Nacht"  
ab 4 Jahre

Sa, 09.12.17 **Ingeborg Zechmeister**

"Karpfenzauber"  
ab 5 Jahre

So, 10.12.17 **Gisela Ringwald**

"Weihnachten im Doppelpack"  
ab 7 Jahre / Erwachsene

Mo, 11.12.17 **Dr. Dörte Tillack**

"Der Weihnachtskaktus"  
ab 6 Jahre

Di, 12.12.17 **Sonja Nitz**

"Der Schneerabe"  
ab 3 Jahre

Mi, 13.12.17 **Christof Terglane**

"Die Leihgabe"  
ab 7 Jahre / Erwachsene

Do, 14.12.17 **Alice Kienzler**

"Der Weihnachtsstern"  
ab 4 Jahre



**Unsere Öffnungszeiten**

Dienstag 14.30 - 18.00 Uhr  
Mittwoch 10.00 - 12.00 Uhr  
Donnerstag 14.30 - 19.00 Uhr  
Freitag 14.30 - 18.00 Uhr  
Samstag 10.00 - 12.00 Uhr  
Telefon: 91 82-0



**Haslach BiG -  
Bibliothek der  
Generationen**

**Wichtiger Hinweis**

Aufgrund der Veranstaltungsreihe "Haslach liest im Advent" in der Stadtbücherei schließt die Bibliothek der Generationen vom 30.11. bis 23.12 montags bereits um 17.30 Uhr. Wir bitten um Ihr Verständnis!

**Unsere Öffnungszeiten**

Montag 14.30 - 19.00 Uhr  
Dienstag 09.00 - 13.30 Uhr  
Mittwoch 09.00 - 13.30 Uhr  
Donnerstag 09.00 - 13.30 Uhr  
Freitag 09.00 - 12.00 Uhr  
Telefon: 96093-92  
Adresse: Richard-Wagner-Straße 10  
(Heinrich-Hansjakob-Bildungszentrum),  
Gebäude C



**BiG -  
Erwachsenenbildung**

**INNEHALTEN IM ADVENT**

**Wenn Du in Eile bist, setze Dich.  
Chinesisches Sprichwort**

Wir befinden uns in der sensiblen Vorweihnachtszeit, die für viele Menschen im privaten und beruflichen Bereich eine Herausforderung mit sich bringt.

Herzlichst lade ich Sie ein, innezuhalten mit Worten, Stille und Klangspiel, um ermutigt und gestärkt dem Weihnachtsfest zu begegnen.

Dienstag: 12. Dezember 2017  
Dauer: 19.45 Uhr bis 20.45 Uhr  
Kosten: 15,00 Euro

**Wo:**

BiG - In der Bibliothek der Generationen  
Heinrich-Hansjakob-Bildungszentrum  
Haslach, Gebäude C  
Richard-Wagner-Straße 10,  
77716 Haslach im Kinzigtal

**Anmeldung:**



Beate Klein  
Impulse für Lebensfreude  
Telefon: 07682 9261901  
E-Mail: info@beate-klein.com

**Lebe leichter Kurse  
in Haslach**

Gute Vorsätze für das NEUE JAHR schon jetzt treffen!  
Lebe leichter erhöht im nächsten Jahr die Preise! ....und zwar bundesweit!

Wenn Sie also noch zum alten Preis von 98 € einen Kurs besuchen möchten, sollten Sie sich noch dieses Jahr verbindlich anmelden!

Wenn Sie es leid sind, Kalorien oder Punkte zu zählen, ständig ein schlechtes Gewissen zu haben und für Ihre Familie extra kochen zu müssen, dann melden Sie sich jetzt für das geniale Abnehmprogramm von Lebe leichter an. Im 12-Wochen-Kurs lernen Sie, Ihre Ernährung umzustellen und bekommen Anregungen, Ihre Seele in Balance zu bringen. Es ist auch für Vielbeschäftigte und Unterwegsesser, für Männlein und Weiblein bestens geeignet.

Infoveranstaltung und 1. Abend am Mittwoch 17.01.2018 um 18.30 Uhr in der BiG, im Heinrich-Hansjakob-Bildungszentrum in Haslach. 11 weitere Abende finden immer mittwochs um 18.00 und 19.15 Uhr in der BiG statt.

Info und Anmeldung bei Maren Zimmer  
Tel. 0175/5152153,  
Email: maren@lebeleichter-kinzigtal.de  
oder unter www.lebeleichter-kinzigtal.de.

**Raum für  
Erwachsenenbildung**

In der Bibliothek der Generationen (BiG) finden regelmäßig Veranstaltungen, Kurse und Vorträge aus verschiedenen Bereichen statt (Entspannung, Gesundheit, Gedächtnistraining, etc.). Haben auch Sie Interesse an unseren Räumlichkeiten?  
Dann kontaktieren Sie uns. Ansprechpartnerin: Regina Adam, buecherei@haslach.de, 07832 9609394 oder 07832 918212



**KOMMUNALE  
JUGEND- UND  
SOZIALARBEIT**

**Jugendarbeit**

**Öffnungszeiten für den offener Treff**

Montag 16:00 Uhr - 19:00 Uhr  
 Dienstag 16:00 Uhr - 19:00 Uhr  
 Donnerstag 16:00 Uhr - 19:00 Uhr  
 Freitag 16:00 Uhr - 19:00 Uhr  
 Ab 14:00 Uhr steht euch unsere Tür offen.

**Gruppenangebote**

Immer Dienstags findet bei uns im Jugendhaus unverbindliches HipHop tanzen von 17:30 Uhr - 18:30 Uhr statt.  
 Jeden Donnerstag stellen wir eine andere Attraktion zu Verfügung, mehr Informationen dazu auf unserer Facebook Seite @JuHaHaslach

Am 15.11. steigt bei uns im Jugendhaus unsere x-mas Party. Ab 17:00 Uhr laden wir ab 12 Jahren zu guter Musik, warmen Cocktails und guter Laune.



**AUS DEN SCHULEN**



**Bildungszentrum Haslach bei "Jugend trainiert für Olympia" erfolgreich auf Platz 1**

Am Dienstag, den 28.11.2017 startete in Friesenheim der Wettbewerb "Jugend trainiert für Olympia" im Gerätturnen mit dem Kreisfinale für die Jungs des Bildungszentrums Haslach.  
 Im Wettkampf V der Grundschulen waren 9 Mannschaften vertreten, die Mannschaft des BZ Haslach konnte nur mit drei Turnern antreten, was bedeutete, dass jede Übung zum Gesamtergebnis zählte.

Das Team mit Jan Höchster, Jonas Hansmann und Laszlo Allgaier ließ sich durch diese Tatsache aber nicht aus der Ruhe bringen und startete am Sprung, zwar noch verhalten aber ohne größere Fehler. Im zweiten Durchgang ging es an den Barren, dort zeigten die drei ihre gewohnte Stärke und überzeugten mit hervorragenden Übungen. Am dritten Gerät, dem Reck, lieferten Jan und Jonas Übungen ohne Fehler ab und besonders der Jüngste im Team, Laszlo, glänzte mit einer Top-Leistung.

Beim letzten Durchgang am Boden zeigten alle drei nochmal sehr sichere und mit Körperspannung vorgetragene Übungen und standen verdient am Ende, mit 153,5 Punkten, ganz oben auf dem Podest. Den zweiten Platz sicherte sich die Grundschule Kehl-Sundheim (151,6 Pkt) vor der Geschwister-Scholl-Grundschule Gengenbach (149,9 Pkt).



Betreut wurde die Mannschaft von Frank Bohn, dem Trainer und Abteilungsleiter im Kunstturnen des TV Haslachs.



**Gute Idee ...**

**... helfen Sie behinderten Menschen mit Ihrer Bestellung.**



**Katalog anfordern:**  
 Bundesvereinigung Lebenshilfe e.V.  
 Versandhandel  
 Geyssostraße 19, 36106 Braunschweig  
 Tel. 0531 47191400  
 oder [www.lebenshilfe-shop.de](http://www.lebenshilfe-shop.de)

## Es gibt wieder Honig am Bildungszentrum!

Die vier Bienenvölker der Schülerfirma des Heinrich-Hansjakobs-Bildungszentrums (BZ) waren sehr fleißig und so kann ab sofort wieder "Bildungshonig" gekauft werden.

Weiter bietet die Schülerfirma Bienenwunder auch Bienenwachskerzen sowie Bienenwachstücher, eine nachhaltige Alternative zu Frischhalte- oder auch Alufolien an.



**Bienenwunder**

**Jetzt wieder erhältlich!**  
Honig und Bienenwachskerzen

250g-Glas (4,50€)  
Wachskerzen (1,80€)

Bestellung an:  
bienenwunder@bz.haslach.de

## MUSIKSCHULE HASLACH

### Das besondere Geschenk

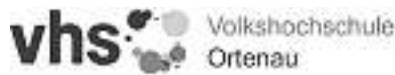


Viele Menschen wollen sehr gerne selbst ein Instrument spielen oder singen. Im Alltag ist es nicht leicht den ersten Schritt zu gehen oder einstmals erworbene Fähigkeiten werden nicht mehr gepflegt.



Mit den Gutscheinen der Musikschule können Sie ganz einfach den ersten Schritt zum Musizieren verschenken!

Ganz egal ob grundlegende Kenntnisse auf einem Instrument erworben werden sollen, ob es darum geht ein ganz bestimmtes Stück selbst spielen zu können oder die vorhandenen Kenntnisse und Fertigkeiten aufzufrischen: Wir haben die passende Lösung! Rufen Sie uns an: 0781 - 9364 100



Außenstelle Haslach  
Herr Werner Müller  
Im Alten Kapuzienerkloster  
Klosterstraße 1, 77716 Haslach  
Telefon: 07832 706-174  
Telefax: 07832 706-178  
E-Mail: werner.mueller@vhs-ortenau.de  
Internet: www.vhs-ortenau.de

## Haslach VHS

### VHS - jetzt anmelden!

Infos zur Kursanmeldung:  
Die Reihenfolge der schriftlichen Anmeldungen entscheidet über die Vergabe der Plätze. Bitte beachten Sie, dass Anmeldungen nicht bestätigt werden. Eine Benachrichtigung erfolgt nur, falls es eine Kursänderung gibt oder der Kurs belegt ist. Eine rechtzeitige Anmeldung wird empfohlen, da erfahrungsgemäß einige Kurse schnell ausgebucht sind.

### Die nächsten Kurse im Detail:

#### Muskeltraining von Kopf bis Fuß (3.0232 HS)

Mi. 10.01.2018, 18:30 - 19:30 Uhr, 10 Abende, Haslach, Bürgerhaus, Bürger-saal, Lucia Maier-Matt, 39,00 €.

**komplett Belegt!**

#### Muskeltraining von Kopf bis Fuß (3.0233 HS)

Mi. 10.01.2018, 19:40 - 20:40 Uhr, 10 Abende, Haslach, Bürgerhaus, Bürger-saal, Lucia Maier-Matt, 39,00 €.

**komplett Belegt!**

#### Selbstbehauptung und Selbstverteidigung für Mädchen und Frauen (3.0296 HS)

Mi. 10.01.2018, 18:30 - 20:00 Uhr, 6 Abende, Haslach, Heinrich-Hansjakob-Bildungszentrum, Schulturnhalle Gymnas-tikraum, Franz Bohnert, 45,00 €.

Der Kurs richtet sich an Mädchen und Frauen ab 14 Jahren. Lernen Sie Ihre eigenen Stärken und Schwächen kennen und nutzen. Neben praktischen Übungen zur Gegenwehr, Situationstraining mit Strategie, Sprach- und Gestik-Training, Umgang mit sexuellen Übergriffen, Schlagtraining an Prätzen, Körperübungen, Umgang mit Waffen- oder Gruppenangriffen werden auch Themen wie Mobbing, Häusliche Gewalt, Strukturen der Gewalt, Gründe für Täter- oder Opferverhalten und verschiedene Gewaltsituationen angesprochen. Sie bekommen Informationen zu Hilfsadressen und Gesetze. Bitte bequeme Kleidung mitbringen. Der Kurs nimmt auf persönliche Interessen Rücksicht.

#### Hatha-Yoga (3.0121 HS)

Mi. 10.01.2018, 19:00 - 20:00 Uhr, 8 Abende, Haslach, Carl-Sandhaas-Schule, Turn-halle, Elisabeth Nagler, 41,00 €.

Yoga ist eine alte indische Lehre und Methode, die sich mit der Gesamtheit des Menschen - Körper, Geist, Seele - und seiner Harmonie und Einheit beschäftigt. Durch bewusste Körper- und Atemübungen, die mit Achtsamkeit ausgeführt werden, können Verspannungen und Blockaden im Körper gelöst werden, die Muskulatur wird gestärkt und gedehnt, die Wirbelsäule in ihrer Beweglichkeit und Aufrichtung gefördert. Ein mehr an Energie wirkt sich verjüngend auf den Körper aus und verhilft uns zu einem guten Körpergefühl und einer positiven Lebenseinstellung. Bitte in bequemer Kleidung kommen und Yogamatte oder Isomatte, Decke, ein stabiles Sitzkissen, Socken und Getränk mitbringen.

### Weitere Kurse:

- 15.01.2018 Qigong Aufbaukurs, 3.0144 HS
- 15.01.2018 Progressive Muskelentspannung, 3.0109 HS
- 17.01.2018 Qigong für Senioren, 3.0135 HS
- 17.01.2018 Französisch Einstiegskurs A1, 4.0802 HS
- 18.01.2018 Qigong Mittagspause, 3.0138 HS
- 18.01.2018 Qigong für Fortgeschrittene, 3.0147 HS
- 18.01.2018 Qigong, 3.0141 HS
- 22.01.2018 Vortrag Demenz, 3.0502 HS
- 22.01.2018 Vortrag Bergbau in Hausach, 1.0106 HS



## TOURISTINFORMATION HASLACH informiert

### Haslacher Bergwerksführer feiern den Barbaratag mit guter Besucherstatistik: "Segen Gottes" knackt auch in 2017 die 10.000er Marke

Traditionell am Barbaratag, dem 04. Dezember, werden die Haslacher Bergwerksführer von der Stadt zur Barbarafeier in die "Silberstube" im Servicegebäude des Besucherbergwerks "Segen Gottes" eingeladen. Mit drei Böllerschüssen begrüßten Markus Neumaier und Markus Brack, beide Mitarbeiter der Stadt und Mitglieder im Haslacher Schützenverein, nicht nur die Bergwerksführer standesgemäß, sondern auch Bürgermeister Philipp Saar, der zum ersten Mal seine "Steiger" im Namen der Stadt begrüßen durfte. Er begrüßte die Bergleute und bedankte sich für die immense Leistung und den unermüdbaren Einsatz im Berg und lud die "Steiger" zum traditionellen "Schaffer-



mahl" mit Rindfleisch, Meerrettichsoße, Salzkartoffeln und "Rohnensalat" ein. Werner Müller vom Amt für Kultur und Marketing hielt einen kurzen Rückblick auf die Saison 2017 und hatte die bis dato aufgelisteten Besucherzahlen mit dabei. Bis einschließlich November waren genau 10.746 Besucher mit Führern im Berg. Zum Jahresende werden wohl knapp 11.000 Besucher in diesem Jahr die Grube "Segen Gottes" besichtigt haben, was eine Steigerung von ungefähr 400 Personen gegenüber 2016 bedeutet. Gerade in der Winterzeit kommen regelmäßig nochmals einige 100 Besucher pro Monat hinzu. Ob in größeren Gruppen anlässlich von Betriebsfeiern oder auch in kleineren Gruppen, das Angebot zwischen 01.11. und 31.03 individuell und nach eigenem Wunschtermin in die Grube einzufahren, wird gerne angenommen.

Seit der Eröffnung in 2004 wurden so rund 178.000 Besucher durch das Besucherbergwerk geführt. "Eine Erfolgsgeschichte", wie Mentor und Obersteiger Georg Allgaier mit Stolz verkündet. Zu Ehren der Hl. Barbara ist er auch in der Festtagstracht der Bergleute erschienen. Neu im Kreise der Bergwerksführer wurde Martin Hartmann willkommen geheißen. Zuerst wollte er sich anfangs nur für französische Führungen zur Verfügung stellen, hat in der Zwischenzeit aber auch Spaß an deutschen Führungen bekommen und findet die Arbeit sehr interessant. Anlässlich seines 80. Geburtstages hatte Mitte des Jahres Klaus Hagenburger sich von der Gruppe verabschiedet und freute sich nochmals über die Einladung zur Barbarafeier. Besonders dankte Werner Müller sich bei ihm für die Ausarbeitung der französischen und italienischen Führungen und die Zurverfügungstellung der fremdsprachigen Manuskripte. Gerne würden die Bergwerksführer weitere rüstige Rentner in ihrem Kreise begrüßen, das Ausscheiden aus Altersgründen nimmt zu die Zahl der aktiven Bergwerksführer sinkt. Die Ausschreibungen nach der Suche von Bergwerksführern wird deshalb auch im Jahre 2018 fortgeführt werden, so Werner Müller und schließt: "Gerne dürfen sich Interessierte in der Tourist Information bei persönlich oder natürlich bei jedem aktiven Bergwerksführer melden."



Zuwachs ausdrücklich erwünscht, so die Bergwerksführer von "Segen Gottes" an der Barbarafeier: vlnr.: Wendelin Flach,

Alfred Buchholz, Hermann Hirt, Klaus Kaufmann, Martin Hartmann, "Ehrensteiger" Georg Allgaier, Heinrich Hirt, Karl-Heinz Hund, Klaus Hagenburger, Gotthard Vetter, Robert Borho und Ernst Moser. Foto Werner Müller

## Haslach Photokalender 2018 "Unterwegs in Hasle" liegt auf

### Hobbyphotograph Hermann Schmider macht Mitbürgern eine Freude

Hermann Schmider ist vielen Kinzigtlern als Photograph kein Unbekannter, denn seine Photographien sind nicht nur bei "facebook" präsent, viele kennen die Qualität seiner privaten Bilder. Bescheiden bezeichnet er sich als Hobbyphotograph, doch seine Bildwerke haben schon längst Profiniveau. Jetzt tritt er als Herausgeber eines vierfarbigen Photokalen-

ders unter der Eigenmarke "HS" ans Licht der Öffentlichkeit: zwölf jahreszeitliche Motive aus Haslach, allesamt von Schmider selbst aufwändig photographiert, zieren den Kalender, der nun in begrenzter Auflage für 12 Euro erhältlich ist. Als Verkaufsstellen für den Kalender, der den Titel "Unterwegs in Hasle" trägt, fungieren ab sofort "Der Buchladen", und die "Tourist-Info im Alten Kloster". Der Preis beträgt 12 Euro.



## KULTUR

... im Städtle  
... im Tal  
... im Ländle

## Caritas und Schwarzwaldmädel initiieren wieder "Sternstunden für bedürftige Kinder" in Haslach



Nachdem diese Aktion in den letzten beiden Jahren ein voller Erfolg war, werden das Team der "Schwarzwaldmädel" auch in diesem Jahr wieder dafür sorgen, dass bedürftige Kinder in Haslach kurz vor Weihnachten Sternstunden erleben dürfen. Gemeinsam mit der Caritas wurden bereits Wünsche (im Wert von max. 20,- Euro) für bedürftige Kinder gesammelt. Die Schwarzwaldmädel haben

schon eifrig die dazugehörigen Wunschsterne gebastelt, die dann ab Freitag, den 01. Dezember 2017 im Haslacher Rathaus in anonymisierter Form (z.B. Junge, 5 Jahre alt, wünscht sich eine Taschenlampe) an einen Weihnachtsbaum gehängt werden.

Bürgerinnen und Bürger suchen sich einen Wunsch aus, den sie erfüllen möchten, nehmen den entsprechenden Wunschstern mit, kaufen das Geschenk, packen es ansprechend ein und kleben den mitgenommenen Stern vom Weihnachtsbaum dran.

Diese Geschenke können bis spätestens Freitag, den 15. Dezember im Haslacher Rathaus abgegeben werden. Ab dem 20. Dezember werden dann die Geschenke durch ein Team anonym an die Kinder verteilt.

## Family Affair spielt am 09.12. im Irish Pub

Die französische Familienaffäre, bestehend aus Pierre (Vater/Gitarre und Gesang), Catherine (Mutter/Bass), Lisa (Tochter/Cello, Keyboard, Gitarre und Gesang) sowie Leo (Sohn/Schlagzeug und Percussion) hat sich ganz dem Rock und Blues verschrieben. Besonders dank Lisas Virtuosität präsentiert Family Affair musikalische Perlen von Apocalyptica, Muse, Santana, Pink Floyd, The Doors, Eric Clapton und eigene Stücke. Bei Stücken wie "Still Loving You" von den Scorpions oder "Nothing Else Matters" von Metallica ist dank des mitreißenden Cellos sowie der glockenklaren Stimme von Lisa Gänsehautstimmung angesagt. Eine bunte Mischung aus Power Blues und Rocksongs, irischen Balladen und eigenen Kompositionen wird von der Gruppe geboten. Die harmonische Begegnung verschiedener Klänge und Instrumente, Anregungen und Einflüsse sorgt für einen wahren Ohrenschaus.

**Irish Pub**  
**09.12.2017**  
**Beginn 21.00 Uhr**  
**der Hut wird gereicht**



## Einladung ins Atelier Beate Axmann

Zu meiner diesjährigen Weihnachtsausstellung lade ich alle Kunstfreunde herzlich in mein Atelier in der Hausacherstraße 23, Haslach ein.



Öffnungszeiten: Am Sonntag, den 10. Dezember sowie am Sonntag, den 17. Dezember, jeweils von 11.00 bis 17.00 Uhr.

Zu entdecken gibt es neben neuen Arbeiten in Acryl und Tusche und einer kleinen, exklusiven Kartenauswahl auch die Bilder aus meiner neuen Serie "Gobelüs" (Übermalung von Stickereibildern).

Ich freue mich jetzt schon auf vorweihnachtliche, "kunstgemütliche" Stunden mit Ihnen in meinem Atelier!

Atelier Beate Axmann  
 Hausacherstr. 23  
 77717 Haslach i. K.  
[www.beate-axmann.de](http://www.beate-axmann.de)

## Vorankündigung: Theater Liberi bringt "Dschungelbuch - das Musical" als Live-Erlebnis nach Haslach

Turbulente Dschungel-Action über Freundschaften, die Grenzen überwinden: Kinder und Kindgebliebene ab vier Jahren erleben eine bunte Reise durch den geheimnisvollen Urwald. Das im deutschsprachigen Raum erfolgreiche Theater Liberi bringt den zeitlosen Bestseller von Rudyard Kipling über das mutige Findelkind und den Dschungelbuch-Liebling Balu als modernes Musical für die ganze Familie auf die Bühne. Der Vorhang hebt sich am **Dienstag, den 19. Dezember 2017 um 16:00 Uhr** in der Stadthalle in Haslach.



Sichern Sie sich für dieses märchenhafte Musical-Abenteuer die Tickets rechtzeitig im Vorverkauf!

Erhältlich zum Preis von 19,- / 17,- / 14,- Euro.

Über die Ticket-Hotline 01805- 600 311 oder online unter [www.theater-liberi.de](http://www.theater-liberi.de) sowie bei allen bekannten VVK-Stellen wie z.B.:

- Offenburger Tageblatt Ticketservice, Marktplatz 6, 77716 Haslach
- Schwarzwald Bote Ticketservice, Hauptstraße 41, 77716 Haslach
- Lahrer Zeitung Ticketservice, Kreuzstraße 9, 77933 Lahr

## Jetzt Tickets sichern: So tickt Südamerika

### Fotovortrag Peter Martens

Living like a local. Reisefaszinationen von Kuba bis Kap Horn. Abenteuer, Kultur, Gesellschaft, Genuss. Peter Martens geht mit exzellenten Fotos und vergnüglichen wie auch tiefeschürfenden Texten auf eine Vortragsreise und stellt sein neues Buch über Südamerika vor. Der südbadische Verleger und Kulturbuchautor (u.a. "Himmlische Plätze in Südbaden", "Kulturführer Ortenau") plaudert u.a. über das unermessliche Glück, mit dem Nonprofit-Ökologen Pepe von Peru Verde durch den Amazonasdschungel zu pirschen, mit Seelöwen in den Gewässern der Galapagosinseln zu schwimmen und bei einem Segeltörn im Beagle-Kanal den Königspinguinen beim Baden zuzuschauen. Er erzählt von den Palafitos auf Chiloé, den wunderbaren Pfahlbauten im Wattenmeer, in denen er bei Mapuche-Indianern für eine Weile lebte. Er findet Antworten auf die Frage, wie es um die Zukunft Kubas bestellt ist und sieht am Horizont eine Blütenpracht in der Entwicklung der Demokratie und Kultur in Chile nach der Militärdiktatur.



Wie kann es einer lateinamerikanischen Nation wie Peru gelingen, die eigene Esskultur so zu verändern, dass die ganze Welt ihre Küche bewundert und dauerhaft danach lechzt? Dass dies von bewegender und zauberhafter Güte ist, davon weiß Peter Martens zu berichten.

Die liebevolle Zuwendung zu den Menschen, das Charisma der Revolutionäre und Freiheitskämpfer und der Respekt vor den mächtigen Vulkanen und der infernalischen Erdbeben in den Anden sind einige Themen seines Vortrags. Und der pure Genuss der neuen andinen Küche.

**Die Eintrittskarten sind erhältlich im Buchladen sowie in der Tourist Information Haslach.**

**Donnerstag, 11.01.2018**  
**Kapuzinerkloster Haslach**  
**Beginn: 19.30 Uhr**  
**Tickets 12,00 €**  
**Vorverkauf 10,00 €**

**KLIK präsentiert:  
Frauengold "Mit Glanz und  
Gloria" am 21.01.**

Wie soll das enden? Zu viel Frauengold getrunken, das falsche Öl verwendet, die Noten vergessen, das Kleid zu eng, die Schuhe drücken, die Falten immer noch ungespritzt, im Casting durchgefallen, das Märchen aus! Zwei Frauen, die äußerlich und innerlich nicht unterschiedlicher sein könnten, nehmen Sie mit in die Niederungen und zu den Höhenflügen des Lebens. Es verbindet sie die Liebe zu Theater und Tasten, zu Schubert und Schuhen, zu Lindenbaum und Lindenberg, zu Männertreu und Frauengold, zu Glanz und Gloria.



Ein temperamentvolles, komisches, hochmusikalisches Duo:  
Susanne Geiger, Klavier und Gesang  
Birgit Kruckenber, Gesang und Klavier.

www.frauengold-kabarett.de  
Vorverkauf im Alten Kapuziner Kloster in Haslach Ticket-Hotline: 07832/706-172  
Eintritt 12,00 Euro.

**KLIK im Kloster  
Sonntag, 21.01.  
Beginn 20.00 Uhr, Einlass 19.00 Uhr  
Eintritt 12,00 Euro**



**AUS ARBEIT  
UND WIRTSCHAFT**

**Gemeinsam für eine guten  
Zweck: Giesler Modehäuser  
verkaufen Weihnachts-  
liederheft. Erlös kommt den  
Aktionen des "Inner Wheel  
Club Ortenau" zugute.**

Die Pflasterstube und die Bahnhofsmisson, der Kinder- und Jugendhospizdienst der Ortenau und das Frauenhaus werden sich freuen, denn der Erlös und die

Spenden der diesjährigen Aktionen des "Inner Wheel Club Ortenau" kommt all diesen guten Zwecken zugute. Auch "Mode Giesler", deren Häuser in großen Bereichen der Ortenau vertreten ist, trägt in der Vorweihnachtszeit zum Gelingen der Spendenaktionen auf ganz besondere Art und Weise bei: in allen Modehäusern der Giesler Gruppe wird ein 64 Seiten starkes Sangesheft "Die schönsten Weihnachtslieder" mit nicht weniger als 52 traditionellen deutschen Weihnachtsliedern verkauft. Die fünf Euro, die dieses Heft, das selbstverständlich auch die Noten zu den Liedern enthält, kostet, gehen direkt auf das Spendenkonto der "Inner Wheel Deutschland - Ortenau". Drei Haslacher Mitgliederinnen, Helga Weiß (untere reihe links), Regina Mäder-Schmid (untere Reihe, dritte von links) und die amtierende Präsidentin der Ortenauerinnen, Cornelia Schoch-Kögel (Bildmitte vorne) waren zum Aktionsstart im Stammhaus von Mode Giesler gekommen. Zusammen mit Silke Maier (untere Reihe, zweite von links) und Dirk Giesler (ganz oben) dankten sie allen erschienenen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, die mit ihren Heftverkäufen die Aktion bis zum 23. Dezember unterstützen.

**Inner Wheel Club Ortenau**

Die Bewegung stammt aus den englischsprachigen Ländern und hängt ursprünglich mit den Rotariern zusammen. In der Zeit des ersten Weltkriegs und der frühen zwanziger Jahre begannen sich -oft mit Rotariern verheiratete- Frauen zu treffen und vor allem sich sozial zu engagieren. 1923 gründete Margarete Golding, Betriebsleiterin eines Textilfertigungsunternehmens den auf rotarischen Prinzipien beruhenden Damenclub im englischen Manchester. Heute gibt es weltweit fast 4.000 regionale Clubs, die sich dem sozialen Engagement verschrieben haben.



Seit 25 Jahren gibt es den "Inner Wheel Club Ortenau" mit Sitz in Durbach, der erste deutsche Club wurde 1968 in Lübeck gegründet. Der Ortenauer Club zählt derzeit 29 engagierte Frauen als Mitglieder und ist auch für Männer offen. Ziel ist es durch das Sammeln von Spenden und Aktionserlösen soziale Organisationen zu unterstützen, aber auch die Organisation wie Seniorencafé im Offenburger Paul Gerhard Haus oder die Unterstützung des Armondstüdeles sind wichtige Schwerpunkte.

**Weihnachtsmärkleaktion des  
Handels- und  
Gewerbevereins: Zweimal  
250 € gehen nach Fischerbach  
und Mühlenbach**

Die nächsten Gewinnerinnen des Haslacher Weihnachtsgewinnspiels 2017 stehen fest. In der Wochenziehung ging das erste Gewinnerlos über 250 € nach Fischerbach an Ilona Schmid. Die freundliche Fischerbacherin hatte die beliebten Märkle bei "Schuh Flaig" bekommen. Als Stammkundin hatte Sie Winterschuhe für ihren Sohn gekauft. Der Gewinn von Ilona Schmid, zehn Haslacher "Goldene Gutscheine" mit je 25€ Einzelwert, nahm sie mit einem freudigen Lächeln entgegen. Auch Rainer Flaig freute sich mit der Stammkundin und überreichte einen Weihnachtsstern und eine Flasche Wein als Dankeschön.



Am Nachmittag durfte dann der Handels- und Gewerbeverein erneut Glücksbote für die zweite Wochengewinnerin sein. Martin Schwendemann und Nicola Rossol übergaben Christa Meyele aus Mühlenbach bei Giesler Moden 250 € in Form von Glücksgutscheinen. Christa Meyele hatte besonders Glück, denn sie hatte das Gewinnerlos erst zwei Stunden vor der Ziehung eingeworfen. Ulrika Blust überreichte mit Dirk Giesler ein Dankeschön des Hauses.



Die Gutscheine haben in allen HGH-Mitgliedsbetrieben Gültigkeit (erkennbar am HGH-Aufkleber im Eingangsbereich); die Stückelung in 25 € Werte eröffnet die Möglichkeit in den verschiedensten Geschäften bequem einzukaufen. Alle vollständigen Lose, die bis zum 28. Dezember 16.00 Uhr in der gläsernen Losbox im Rathaus eingeworfen werden (die anderen Abgabestellen, Sparkasse Volksbank und die Handels- und Gewerbevereinsgeschäftsstelle im Kloster geben ihre Bestände ebenfalls dort hinein), nehmen an der zeitnah nach Abgabeschluss stattfindenden Hauptverlosung teil.



**KATH. PFARRGEMEINDE  
ST. ARBOGAST**

- siehe Kirchenseite vor den gemeinsamen grünen Seiten -



**Ev. Kirchengemeinde  
HASLACH**

- siehe Kirchenseite vor den gemeinsamen grünen Seiten -

## KIRCHENMUSIK UND KIRCHENCHÖRE

Kath. Kirchenchor, Adoramus-Chor,  
Kinderchor und Jugendchor Mutabor  
Verantwortlicher Kirchenmusiker:  
Bernhard Mussler,  
Telefon: 0 78 32 / 91 57 96



**VEREINS-  
NACHRICHTEN**

### Schulkameraden Jahrgang 1938

Zu unserem Jahresabschluss und zum gemütlichen Beisammen sein, laden wir **alle** Schulkameraden mit Partner herzlich ein.

Wann: Am Freitag, 08.12.2017

Wo: Im Gasthaus Ochsen um 18.00 Uhr.

Kommt bitte alle, wir freuen uns auf Euch

Also bis zum 08.12.2017.

### Schulkameraden Jahrgang 1939

Zum Jahresabschluss treffen wir uns am **Mittwoch, 13. Dezember 2017, 18.00 Uhr im Gasthaus Blume in Schnelling.**



**Moto-Club  
Haslach e.V.**

### After Work Weihnachts-Party im Black Station



**Chorgemeinschaft  
Haslach e.V.  
Frohsinn Harmonie**

**Liebe Sängerinnen, liebe Sänger!**  
**Dienstag, 12. Dez. 14:00 Uhr** treffen wir uns im Treffpunkt. **Gemeinsames Singen ist ca. 15:00 Uhr. Montag, 18. Dez. 18:30**

**Uhr kommen wir** zur Adventsfeier in der Linde in Hofstetten zusammen. Abfahrt mit dem PKW ist um 18:15 Uhr am Grafenplatz



**Jugendrotkreuz  
Haslach**

**Hallo liebe JRK-ler,**  
unsere nächsten Gruppenstunden finden wie folgt statt:

#### Freitagsgruppe:

Freitag, den 08.12.2017

von 17.30 - 19.00 Uhr

Thema: Ausfall aufgrund Abfallkalenderverteilung

#### Mittwochsgruppe:

Mittwoch, den 13.12.2017

von 17.30 - 19.00 Uhr

Thema: Probe Weihnachtsfeier

#### Donnerstagsgruppe:

Donnerstag, den 14.12.2017

von 17.45 - 19.15 Uhr

Thema: Plätzchen backen

Am Samstag, den 09.12.2017 treffen wir uns um 9.00 Uhr am JRK- Heim zur Abfallkalenderverteilung.

Wir freuen uns schon auf euer Kommen!  
Euer JRK-Team



**Kastenkeller  
Haslach**

- Der Kastenkeller hat wie immer von Freitag - Sonntag ab 19 Uhr geöffnet
- Sin-City am 1. Weihnachtstag, Beginn ist um 20 Uhr
- Special-Pub-Quiz am Samstag, den 30.12.2017 ab 20 Uhr, Einlass um 19 Uhr  
Es gibt eine Tombola mit tollen Preisen, der Erlös wird an ein Waisenhaus in Lima/Peru gespendet
- Nächste Teamsitzung ist am 6.1.2018



**Karate- und  
Kickboxing Club  
Germany e. V.**

**Unsere Jahresabschlussprüfungen finden am Donnerstag, den 14.12.2017 statt**

**In den Weihnachtsferien findet kein Training statt.**

**Letztes Training ist am 21.12.2017  
Trainingsbeginn ist wieder der 08.01.2018**

**Für Jugendliche und Erwachsene beginnen wieder Neue Kurse ab 08.01.2018**

**Besucht auch unsere Facebookseite: Karate und Kickboxing Club Haslach e.V.**

**Trainingszeiten:**

**Montag:**

**Kickboxen und Martial Arts:**

Jugendliche und Erwachsene  
20:00 - 22:00 Uhr **Eichenbachsporthalle**, Erwachsene, Spezielle Fitness- und Ausdauerübungen, Selbstverteidigung, Kickbox- und Karatetechniken.

**Dienstag:**

**Karate Kindertraining:**

17.30 -18.30 Uhr im Gymnastikraum der Schulturnhalle.

**Donnerstag:**

**Karate Training: 18:30 - 20:00 Uhr**

**Schulturnhalle Haslach**

**(In den Ferien in der Eichenbachsporthalle)** Karategrundtechniken und Katas

**Freitag:**

**Erwachsenen Kampfttraining:**

in Hornberg 18.00Uhr - 19.30 Uh

Zuckschwerdt Swen

Tel. 07832/979163. mobil 0151/1830581



**Katholische Arbeitnehmer Bewegung**

**Mitgliederversammlung**

Am **14. Dezember 2017, 19.30 Uhr**, findet in Haslach, im Kath. Gemeindehaus "St. Sebastian", unsere Mitgliederversammlung statt. Die nachfolgende Tagesordnung ist vorgesehen und hängt in unserem Schaukasten an der Kirche aus:

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden durch die 1. Vorsitzende
2. Geistlicher Impuls
3. Totenehrung
4. Berichte Schriftführer  
Kassierer  
Wandern  
Bezirk  
Dekanatsrat
5. Aussprache über Berichte
6. Ehrungen
7. Sonstiges

Nach Abschluss des offiziellen Teils wollen wir uns mit adventlicher Stimmung auf Weihnachtenvorbereiten.

**Alle Mitglieder, Freunde und Gönner sind herzlich eingeladen**

Die Vorstandschaft



**Katholische Frauengemeinschaft HASLACH**

**Wanderung am 13. Dezember**

Am Mittwoch, 13. Dezember unternehmen wir wieder eine Wanderung. Treffpunkt ist um 17.00 Uhr auf dem Kirchplatz. Alle Frauen sind herzlich dazu eingeladen.

*Herzliche Grüße  
Das Kfd - Team*



**Katholische Junge Gemeinde**

**Gruppenstunden**

- Yoshi-Gang: Klasse 10+, Donnerstag von 18 - 19 Uhr bei Armin
- Gummibärenbande: Klasse 7 + 8 + 9, Donnerstag von 18:30 - 19:30 Uhr bei Pia und Alicia
- Werwölfe: Klasse 4 + 5 + 6, Dienstag von 16:30 - 17:30 Uhr bei Sophia und Annabelle

**Zeltlager**

Der Termin für nächstes Jahr steht bereits fest: Von Montag, 20.8.2018 bis Freitag/Samstag 31.08./01.09.2018 wird ein Zeltplatz bei Justingen angesteuert. Bezüglich des Abreisetages wird noch intern im Zeltlagerteam der KJG-Haslach diskutiert und abgestimmt. Bei einem feststehenden Entschluss wird dies mitgeteilt. Anmeldungen sind erst nächstes Jahr verfügbar.



**KILUG  
Kinzigtaler Linux User Group**

**Was ist eigentlich "Freie Software"?**

Ohne "Freie Software" wären viele Programm, die jeder kennt oder benutzt, einfach nicht da! Aber woran erkennt man Freie Software und was ist das Besondere daran? Unser Gastdozent Edgar "Fast Edi" Hoffman von der Freien Software Offenburg wird die Philosophie und Vorteile aufzeigen.

"Freie Software" ist viel mehr als Open Source, viel mehr als Public Domain.... Sie gibt Freiheit, Schutz und Innovationsmöglichkeit für jeden.

Bestimmt nutzt Du selbst schon "Freie Software" ohne es zu wissen.

Wir treffen uns am **12. Dezember 2017 um 19.30 Uhr im Gasthaus Storchen** Haslach.

Jeder ist herzlich willkommen. Nach dem Vortrag wird es die Möglichkeit geben Fragen zum Thema, zu Freier Software und Linux zu stellen oder sich einfach zu unterhalten.

**Keine Zeit?** Wir treffen uns regelmäßig jeden 2. Dienstag des Monats um 19.30 Uhr im Storchen.

**Noch Fragen?**

www.kilug.de oder kontakt@kilug.de



**Geschichten aus der Bibel**

Ein ökumenisches Angebot der Kolpingfamilie Haslach in Zusammenarbeit mit den christlichen Kirchen. Dieser findet am **Samstag, den 09. Dezember von 15 bis 17 Uhr im kath. Gemeindehaus St. Sebastian in Haslach**, statt.

In diesem Jahr haben wir das Thema **„Manege frei...“** Und es geht am ersten Nachmittag um **„Das Ziel vor Augen – Balancieren“**. Lasst euch überraschen was wir für euch vorbereitet haben.

Ihr könnt bei jedem Nachmittag einsteigen. Wir freuen uns auf euch.

Näheres können Sie unter der Gottesdienstordnung der katholischen Kirche nachlesen.

**Nähere Informationen:** Steffi Ziehms 977925, Heidi Binz 2510, Elfriede Stöhr 9789712



**Salve Ecclesia**

Am **Samstag, den 09. Dezember um 17.15 Uhr im kath. Gemeindehaus St. Sebastian** haben wir unsere nächste Probe. Wir werden die Lieder für den nächsten Gottesdienst. Bitte bringt die Instrumente mit.

Hinterher wollen wir noch gemeinsam Pizza essen gehen.

Es wäre super, wenn alle da wären und neue Interessierte die gerne mitmachen wollen sind ebenfalls willkommen. Komm einfach vorbei und schau rein.

Wir freuen uns auf euch Elfriede und Stephan



### Kleiderkarussell

Das Kleiderkarussell öffnet im **Kasten-Kolpingsaal**, bei der kath. Kirche wieder am **Montag, den 11. Dezember von 15:30 bis 17:30 Uhr und Freitag, den 15. Dezember von 15 bis 17 Uhr**. Das Kleiderkarussell ist bis einschließlich 07. Januar geschlossen.

Es werden gebrauchte Kleider, die gut erhalten sind, an **alle** Familien, Kinder, Jugendliche und Erwachsenen jeden Alters abgegeben. Spielzeug für Kinder und Erwachsene und anderer Kinderbedarf gibt es ebenfalls.

Auch werden Kleider, Kinderbedarf und Spielsachen angenommen. Bitte die Kleider die angenommen werden in Taschen oder Säcken bringen. Kartons geben wir Ihnen wieder mit. Bei größeren Mengen (mehr als 2 Säcke, Kartons oder Körben) rufen Sie uns bitte an.

Wir benötigen Kinder und Jugendkleider in allen Größen. Informationen erhalten Sie unter der Telefonnummer der Kolpingfamilie Haslach  
0 78 32-9 78 97 13



### Bewerbungshilfe / Kolping-Computerraum

- Bewerbungsunterlagen am Computer erstellen und ausdrucken.
- STELLENSUCHE IM INTERNET
- Erste Erfahrungen am Computer sammeln
- Bei Fragen und Problemen um den Computer geben wir Hilfestellung
- Die eigenen Computerkenntnisse verbessern
- Computerkenntnisse sind nicht erforderlich.

Der nächste Termin ist am **Donnerstag, 14. Dezember von 14:30 bis 16:30 Uhr im Kasten bei der kath. Kirche** in Haslach. Ein kostenloses Angebot für alle die Unterstützung beim Schreiben der Bewerbung brauchen. Der nächste Termin findet im Januar 2018 statt.

Fragen und Anmeldung unter Kolpingtelefon: 0 78 32 – 9 78 97 13

### Christbaum suche

Die etwas andere Weihnachtsfeier für Familien von der Kolpingfamilie Haslach. Wir treffen uns warm eingepackt am **Freitag, den 15.12.2017 um 18.00 Uhr am kath. Gemeindehaus St. Sebastian** in Haslach.

Gemeinsam suchen wir einen geschmückten Christbaum bei trockenem Wetter in den Wäldern um Haslach. Der Weg ist für Jung und Alt geeignet. Dort wird ein Lagerfeuer, etwas zum Auswärmen und essen auf uns warten.

Damit die älteren Kinder ab 8 Jahren werden mit Franz-Josef eine eigene Gruppe bilden und so an der Christbaum suche teilnehmen.

Wir freuen uns auf euch.

### Weitere Veranstaltungen auf die wir hinweisen wollen:

**19.12.2017** Achtsamkeitsgruppe

**26.12.2017** Ökumenische Kinderkirche

Nähere Infos auf unserer Internetseite:  
**www.Kolping.mobi**



### Kraftsportverein 1958 e.V. Haslach

#### Nur ein Sieg zählt

KSV empfängt die Elsässer aus Selestat Nach einer glänzenden Vorrunde mit einem zweiten Platz hinter Hofstetten lief es für den KSV Haslach in der Rückrunde gar nicht rund. Von den bisherigen sieben Kämpfen wurden nur die Begegnungen bei Olympia Schiltigheim II und zuhause gegen den SV Triberg II mit jeweils 40:0 gewertet. Das aber auch nur, weil beide Mannschaften nicht die vorgeschriebene Zahl von Ringern auf die Matte brachten. Am Wochenende empfangen die Hansjakobstädter nun Aufsteiger Lutte Selestat, der allerdings mit vier Punkten auf dem vorletzten der zehn Tabellenplätze steht. In der Vorrunde gewannen die Kinzigtäler im Elsass knapp und sind damit vorgewarnt. Allerdings muss jetzt unbedingt ein Sieg her, alles andere wäre schlichtweg ein Un Ding. Den dritten Tabellenplatz wie im Vorjahr erreichen die Jungs um ihre Trainer Lars Schuler und Hansi Megerle aber nur, wenn jetzt noch zwei Siege herauspringen, denn im letzten Kampf der Runde 2017 geht es den schweren Gang zum Nachbarn und zum Lokalderby in Mühlbach. Dort werden die Trauben ziemlich hoch hängen. Bleibt zu hoffen, dass die vielen treuen Anhänger des KSV am Samstagabend zum letzten Heimkampf kommen und die Mannschaft unterstützen werden. Denn dann sind bis zur Saison 2018 wieder acht lange Monate ohne Ringkampfsport angesagt.

#### Oberliga Südbaden

Samstag, 9. Dezember 2017 um 20.00 Uhr

KSV Haslach – Lutte Selestat

#### Kreisliga Breisgau-Ortenau

Samstag, 9. Dezember 2017 um 19.00 Uhr

KSV Haslach II – RG Waldkirch-Kollnau II

Gegen die Reserve der RG Waldkirch-Kollnau hat die zweite Mannschaft des KSV durchaus eine Chance auf einen Erfolg. Mit Konzentration und der richtigen Einstellung kann man den Sieg aus der Vorrunde wiederholen und damit den Platz im Mittelfeld sichern.

### Verbandsjugendliga Südbaden

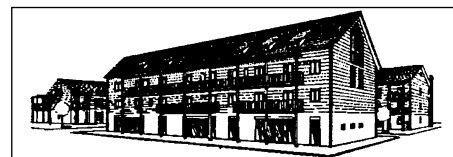
Ausrichter KSV Haslach

KSV Haslach J – TuS Adelhausen J

KSV Haslach J – VfK Eiche Radolfzell J

In den letzten beiden Kämpfen der Runde 2017 kann die KSV-Jugend in der Verbandsjugendliga Südbaden noch einen Tabellenplatz näher ans Mittelfeld der Neunerstaffel herankommen. Die Aufgabe gegen den Nachwuchs des TuS Adelhausen und des VfK Eiche Radolfzell ist jedoch gar nicht leicht. In der Vorrunde mussten die Kinzigtäler gegen beide passen und ziemliche Niederlagen einstecken. Jedoch haben die jungen Talente in der Zwischenzeit dazu gelernt und steuern einen Erfolg an.

Alle Kämpfe finden in der Eichenbachsporthalle statt.



### SENIORENWERK HASLACH e.V.

#### Montag, 11. Dezember 2017

**14.00 bis 15.00 Uhr Seniorensport für Frauen und Männer**

mit Alfred Zehnle in der Jahnturnhalle

#### Bitte Terminänderung beachten:

Der Kartennachmittag findet in dieser Woche am Mittwoch statt.

#### Dienstag, 12. Dezember 2017

14.30 Uhr bis 17.30 Uhr "Treff•" geöffnet **Singen** mit musikalischer Begleitung durch Waltraud Becker

#### Mittwoch, den 13. Dezember 2017

14.30 Uhr bis 17.30 Uhr "Treff•" geöffnet Am heutigen Mittwoch treffen sich die **Kartenspieler zum Cego & Skat** sowie die Brettspieler; gerne sind hierzu auch Nicht-Spieler recht herzlich eingeladen.

#### Donnerstag, 14. Dezember 2017

**14.30 Uhr: Tanzen im Sitzen**

Zur Aktivität "Tanzen im Sitzen" laden wir alle Seniorinnen, Senioren und Interessenten recht herzlich ab 14.30 Uhr in den "Treff•" ein. Gerne sind auch Nicht-Mitglieder willkommen. Wir tanzen unter der Anleitung von Übungsleiterin Brigitte Roth. Machen Sie mit!

## VORSCHAU:

Am **Dienstag, 19. Dezember 2017 ab 14.30 Uhr** wollen wir das Veranstaltungsjahr 2017 im "Treff•" gemütlich ausklingen lassen.

Die beliebten "**Hirtensänger**" werden diesen Nachmittag musikalisch umrahmen und für eine vorweihnachtliche Stimmung sorgen. Selbstverständlich verwöhnen wir Sie hierbei mit Kaffee und Kuchen.

Alle Seniorinnen und Senioren sind zu diesem vorweihnachtlichen Nachmittag recht herzlich eingeladen. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!



**Sportverein  
Haslach**

### Termine der Junioren Mannschaften E2-Junioren:

Hallenbezirksmeisterschaften

Samstag, 09.12. ab 11.00 Uhr in Seelbach gegen SG Wolfach 2, FC Fischerbach 2, VfR Hornberg 2

### C-Junioren:

Samstag, 09.12.

15.00 Uhr SG Berghaupten -  
SG Haslach/Fischerbach

### B-Junioren:

Samstag, 09.12.

13.00 Uhr SG Oppenau -  
SG Haslach/Fischerbach

15.00 Uhr SG Oberschopfheim -  
SG Haslach/Fischerbach 2

### A-Junioren:

Samstag, 11.12.

19.00 Uhr SG Haslach/Fischerbach -  
SG Oberharmersbach

(Spielort: Sportplatz Haslach)

### Vorschau:

Am Samstag, 16.12. und Sonntag, 17.12. finden Vorrunden- und Zwischenrunden-spiele zur diesjährigen Hallenbezirksmeisterschaften in der Eichenbach-Sporthalle in Haslach statt. Ausrichter ist der Jugendausschuß des SV Haslach.

### Silvester-Cup 2018

Am 5. und 6. Januar 2018 steigt der 23. Silvester-Cup in der Eichenbachsporthalle. Die Vorbereitungen dafür sind schon in vollem Gange, denn auch der nächste Budenzauber soll ein Erfolg werden und neben spektakulären sportlichen Leistungen auch wieder viel Stimmung und Unterhaltung in die Halle bringen.

Da die Winterpause bei den Fußballvereinen immer näher rückt, ist dies die geeignete Gelegenheit um sich nach den Weihnachtsfeiertagen und dem Jahreswechsel etwas zu bewegen.

Die Turnierbestimmungen bleiben unverändert, es wird wieder ein einheitliches Turnier gespielt, bei dem eine begrenzte Anzahl von aktiven Spielern zulässig ist.

Anmeldeformulare, Regelwerk und Turnierbestimmungen können auf unserer Homepage [www.sv-haslach.de](http://www.sv-haslach.de) heruntergeladen werden. Bei Fragen wenden Sie sich an Hans-Joachim Schmidt, Tel. 07832/4590 oder [hajosch.56@web.de](mailto:hajosch.56@web.de). Anmeldeschluss ist der 21.12.2017, damit die Spielpläne noch vor Weihnachten verteilt werden können.

### Lauffreife

Treffpunkt jeden Montag um 19.00 Uhr bei "Leder- und Sportwaren Sandhas-Kienzler".

### Badminton

Jeweils Donnerstag wird von 20.00-22.00 Uhr in der Eichenbach-Sporthalle Badminton angeboten. Interessierte Gäste sind herzlich willkommen.

### Öffnungszeiten Clubhaus

Unter Regie des SV Haslach.

Montag und Dienstag: Ruhetag

Mittwoch - Freitag: ab 17.30 Uhr geöffnet.

Sonntags zum "Frühschoppen" geöffnet.

Samstag und Sonntag: bei allen Junioren und/oder Aktiven Heimspielen geöffnet.

### Voranzeige:

**ab Montag, 18.12. Winterpause**



**Tisch-Tennis-Club 1963  
Haslach e.V.**

### Sa., 09.12.

18:00 Uhr TTC Schiltach 2 - Herren 2

18:30 Uhr TTG Ulm 2 - Herren 1

### Trainingszeiten in der Eichenbachsporthalle sind:

#### Schüler und Jugendliche

mit Trainerin Steffi Lehmann:

Dienstag, 18:00 Uhr - 20:00 Uhr

#### Erwachsene:

Dienstag, 20:00 Uhr - 22:00 Uhr

Die Adresse des TTC Haslach im Internet lautet: [www.ttc-haslach.de](http://www.ttc-haslach.de)



**Turnverein 1864  
Haslach**

### Abteilung Skiclub

#### Ski- und Snowboardkurse 2017/2018

Bei entsprechender Schneelage finden die Kurse an folgenden Terminen statt:

06./07.01.2018

13./14.01.2018

(Ausweichtermine: 20.01. / 21.01.2017 und 27. / 28.01.2017)

Anmeldungen liegen im Sporthaus Sandhas aus und können dort auch abgegeben werden.

Alle Kurse werden an 4 Nachmittagen durchgeführt.

Treffpunkt jeweils um 13.00 Uhr am Dobellift in Schönwald.

Skikursende ist um 16:00 Uhr.

Am letzten Kurstag findet ein Abschlussrennen statt. Start ist gegen 14.00 Uhr.

Infos immer am Freitag vorher ab 16.00 Uhr unter [www.skiclub-haslach.de](http://www.skiclub-haslach.de)

Weitere Infos:

Peter Rosenbusch, 07832 4200

### Abteilung Leichtathletik

#### Einladung zur Weihnachtsfeier 2017

Unsere diesjährige Weihnachtsfeier findet am **Sonntag, den 10. Dezember 2017 um 14.15 Uhr** in der Jahnturnhalle in Haslach statt.

Hierzu laden wir alle Eltern und Verwandte, sowie die Freunde der Leichtathletik recht herzlich ein. Auch in diesem Jahr haben die Kinder und Jugendlichen ein unterhaltsames Programm zusammengestellt. Ganz besonders freuen wir uns in diesem Jahr wieder über die Tombola mit wertvollen Preisen.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Auf Ihren Besuch und einen schönen Sonntagnachmittag freut sich die Leichtathletikabteilung des TV Haslach.

*Eure Abteilungsleiter und Trainer*

### Abteilung Dance

#### DTB/STB Finale am 25.11. in Haslach

#### Ein ganz großes Dankeschön an alle Helfer vor und hinter den Kulissen!

Ohne eure Hilfe, egal ob Kuchen-, Sa-latspenden oder eurem tollen Arbeits-einsatz wäre ein so große Veranstaltung nicht möglich gewesen.

Ihr habt dazu beigetragen, dass es wieder ein unvergessliches Tanzspektakel war und alle Gäste sich wohl gefühlt haben.



#### Vielen herzlichen Dank von der Abteilungsleitung Dance und der Vorstandschaft!

### YoungInMotion

Wer will mit uns das nächste Wettkampfselbstie machen?

Wir, die Gruppe YoungInMotion, sind zwischen 10 - 14 Jahre alt und suchen ab Januar eine neue Trainerin. Wir sind höchst motiviert und total tanzbegeistert.

Wenn du also Lust auf 2 x Training in der Woche mit uns hast, dann melde dich beim TV Haslach.

Wir freuen uns schon riesig auf das Training mit dir!!!



## JazzFresh

Wer hat Lust mit kleinen Hexen zu arbeiten?

Wir, die Gruppe Jazz Fresh, sind zwischen 8 - 10 Jahre alt und nur in unserer letzten Choreografie Hexen gewesen. Wir würden gerne ab Januar 2xMal die Woche viele neue Dinge von dir lernen und tanzen, tanzen, tanzen.

Wir freuen uns schon auf das erste Training mit dir!!!



## Volleyballclub VC 94 Haslach e.V.

### Bezirksliga

Samstag, 09.12.2017 um 14 Uhr  
Achertalhalle Kappelrodeck  
TV Kappelrodeck 3 - VCH  
VCH - FT Freiburg 4

Am Freitag, 15.12. findet unsere diesjährige Weihnachtsfeier statt, zu der wir alle Mitglieder herzlich einladen.

Wir beginnen mit dem traditionellen Schleifchen-Turnier um 18 Uhr in der Eichenbach-Sporthalle. Anschließend lassen wir im Clubhaus das Jahr Revue passieren und feiern gemeinsam den Jahresausklang.



## Wado-Ryu Karate Club Haslach e.V.

### Weihnachtsferien

Vom Freitag den 22.12.2017 bis zum Freitag den 05. Januar 2018 findet **KEIN** Training statt!

Ende der Mitteilungen aus HASLACH

**1**

**2**

**3**

**x 2**

(für Hin- und Rückfahrt)

**4**

**= 16,20 Euro**

(Parkgebühren kosten Extra!)

Ein Rechenexempel des Handels- und Gewerbevereins Haslach e.V.

Sie wollen sich im

## EHRENAMT

engagieren?!

**Lebenshilfe**  
im Kinzig- und Elztal e.V.  
Tel. 07832 797-99 · [www.Lhke.de](http://www.Lhke.de)  
[www.ehrenamt-kinzig-elztal.de](http://www.ehrenamt-kinzig-elztal.de)

Ein Ehrenamt bei der Lebenshilfe oder im Club 82 bietet Ihnen die Möglichkeit, sich einzubringen, interessanten Menschen zu begegnen und neue Erfahrungen zu machen. Hierbei entscheiden Sie, wieviel Zeit Sie aufbringen können. Das Passende findet sich sicherlich im persönlichen Gespräch.

**! Informieren Sie Ihr Umfeld über wichtige Ereignisse.**

Nutzen Sie unsere preisgünstigen Familienanzeigen.

☎ 0781/504-1455 oder -1456

@ [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)



# Fischerbach



Nachrichten der Gemeinde Fischerbach. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Thomas Schneider  
Herausgeber: Gemeinde Fischerbach · Telefon 07832 9190-0 · Telefax 07832 9190-20 · gemeinde@fischerbach.de · www.fischerbach.de



## Gemeinderatssitzung

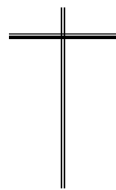
Eine öffentliche Sitzung des Gemeinderates von Fischerbach findet am

**Montag, den 11.12.2017, 19.00 Uhr**

im Sitzungszimmer im Rathaus Fischerbach statt.

### Tagesordnung:

1. Frageviertelstunde nach § 33 Abs. 4 GemO (Zuhörer)
2. Bekanntgaben aus nichtöffentlichen Sitzungen
3. Annahme von Spenden
4. Antrag auf Umnutzung und Ausbau des Schweinestalles zu einem Einfamilienwohnhauses mit Carport und Gaube auf dem Grundstück Flst. Nr. 473, Vordertal 14
5. Weidezaunförderung; Vergabe der Arbeiten
6. Abschluss eines Wegenutzungsvertrages zwischen der Gemeinde Fischerbach und der Bürgerwindrad Nillkopf GmbH zur Nutzung von Gemeindefahrwegen zur Errichtung von zwei Windkraftanlagen
7. Feststellungen für das Jahr 2016
  - 7.1 Jahresrechnung des Kernhauses der Gemeinde Fischerbach
  - 7.2 Jahresabschluss des Eigenbetriebs Gemeindefahrwege Fischerbach
8. Gemeindefahrwege Fischerbach; Satzung zur Änderung der Satzung über den Anschluss an die öffent-



## Gemeinde Fischerbach

Wir trauern um unseren Mitbürger

## Herrn Franz Mayer Altgemeinderat



der am vergangenen Montag im Alter von 87 Jahren verstorben ist.

Herr Franz Mayer gehörte dem Gemeinderat Fischerbach von 1965 bis 1980 an. In den 15 Jahren Tätigkeit in diesem Gremium hat er sich mit außerordentlich großem Engagement und Sachverstand für das Wohl seiner Heimatgemeinde und seiner Mitbürger eingesetzt.

Gemeinderat, Gemeindeverwaltung und die Fischerbacher Dorfgemeinschaft werden ihn in ehrenvollem Gedenken halten.

Unser Mitgefühl gilt seiner Familie.

**Thomas Schneider, Bürgermeister**

liche Wasserversorgungsanlage und die Versorgung der Grundstücke mit Wasser; Beratung und Beschlussfassung

9. Mitteilungen der Verwaltung
10. Anfragen nach § 24 Abs.4 GemO (Gemeinderäte)

Mit freundlichen Grüßen

Thomas Schneider,  
Bürgermeister

## TGO-Kinzigtafelfahrpläne

Die neuen TGO – Kinzigtafelfahrpläne sind eingetroffen. Die Fahrpläne sind ab Mit-

te kommender Woche kostenlos im Bürgerbüro erhältlich.

### Bushaltestelle Sonnenmatte

Wir möchten darauf hinweisen, dass die Bushaltestelle „Sonnenmatte“ ab Fahrplanwechsel 10.12.2017 in Betrieb geht.

## Vollsperrung Straßenabschnitt Höhe Mittelal 1

Aufgrund Baumfällarbeiten ist am **Samstag, 09.12.** und voraussichtlich **Samstag, 16.12.2017** die Talstraße in Höhe Mittelal 1 ganztags beidseitig gesperrt. Eine entsprechende Umleitung über Turm 9 (Insel) wird eingerichtet.

Wir bitten die Anlieger um Beachtung.

*Ihre Gemeindeverwaltung*

**Fischerbacher Weihnachtsmarkt**  
am Freitag, den 08.12.2017  
rund um die St. Michaelskirche

ab 16.00 Uhr  
Weihnachtsmarkt mit  
Kunsth Handwerk und  
kulinarischen  
Angeboten

Programm:

16.15 Uhr Auftritt der Chor-Kinder der  
Fritz-Ullmann-Grundschule

16.45 Uhr Auftritt der Flötenkinder

17.15 Uhr Vorführung der Kindertages-  
einrichtung Wunderlitz

18.00 Uhr Gitarren- und Mandolinen-  
Ensemble Steinach/Zell

ab  
18.00 Uhr Besuch vom Nikolaus

### Adventsfeier für die Fischerbacher Seniorinnen und Senioren

Die Seniorenvereinigung Fischerbach und die Gemeinde Fischerbach laden alle älteren Mitbürgerinnen und Mitbürger zu einem gemütlichen Nachmittag am

**Mittwoch, den 13. Dezember 2017, 14.00 Uhr**

in das Gasthaus „Ochsen“ ein.



Kinder des „Kleinen Bildungshauses“ von Kindertageseinrichtung und Schule sowie das Mandolinen- und Gitarrenensemble, Zell möchten Sie mit einem abwechslungsreichen Programm unterhalten.

Im gemeinsamen Gesang mit instrumentaler Begleitung werden wir uns abschließend auf die Weihnachtszeit einstimmen.

Sollte ein Fahrdienst benötigt werden, setzen Sie sich bitte vorab mit der Gemeindeverwaltung in Verbindung (Tel. 9190-11).

Über Ihren Besuch würden wir uns sehr freuen.

Ihre  
Ursula Mair  
Seniorenvereinigung

Ihr  
Thomas Schneider  
Bürgermeister



### Ablesung der Wasseruhren zum Jahresende 2017

Werte Hausbesitzer/innen, wie bereits in den letzten Jahren praktiziert, wäre es hilfreich von Ihnen, wenn Sie Ihre Wasseruhren selbst ablesen würden. Da die Mitarbeiter des Gemeindebauhofes sehr häufig niemand zu Hause antreffen, hat sich dieses Verfahren bewährt. Wir hätten deshalb die Bitte an Sie, dass Sie die unten angeführten Daten bis zum 05.01.2018 an das Rathaus weiterleiten. Sie können die Daten während der Öffnungszeiten telefonisch unter 9190-17 durchgeben, per E-Mail an [annette.buchholz@fischerbach.de](mailto:annette.buchholz@fischerbach.de) senden oder eine schriftliche Nachricht in den Rathausbriefkasten einwerfen.

Ihre Angaben sollten folgende Informationen beinhalten:

- Vorname und Name
- Straße und Hausnummer
- Nummer der Wasseruhr
- aktueller Stand

Vielen Dank für Ihre Unterstützung.

*Ihre Gemeindeverwaltung*

### Abfall-Abfuhrkalender 2018

Der Abfallkalender des Ortenaukreises mit den Abfuhrterminen für 2018 liegt dem heutigen Bürgerblatt bei. Er beinhaltet die Abholtermine für die Graue und Grüne Tonne, den Gelben Sack, für Sperrmüll und Grünabfälle (Strauch- und Heckenschnitt). Die Rückseite des Kalenders enthält wertvolle Informationen zur Entsorgung von Abfällen im Ortenaukreis. **Bitte aufbewahren und beachten!**

Hinweis: Im Außenbereich von Fischerbach werden die Abfallkalender in den kommenden Tagen verteilt.

Sollte ein Haushalt keinen Abfallkalender erhalten haben, kann der Kalender auf dem Rathaus/Bürgerbüro abgeholt werden. Ebenso steht der Kalender auf unserer Homepage [www.fischerbach.de](http://www.fischerbach.de) als Download bereit.



**ABFALL-  
BESEITIGUNG**

**Montag, 11.12.2017**  
Grüne Tonne

**Mittwoch, 13.12.2017**  
Gelber Sack



## Gemeinde Fischerbach



Wir suchen zum 15.01.2018 für unsere Kindertageseinrichtung „Wunderfitz“ eine

### Reinigungskraft (w/m)

auf 450-Euro-Basis. Die Arbeitsstunden sind nach Schließung der Einrichtung zu erbringen.

Sollten Sie Interesse haben, steht Ihnen Verwaltungsleiterin Claudia Schmid unter Tel. 07832/9190-16 oder gerne auch per Mail an [gemeinde@fischerbach.de](mailto:gemeinde@fischerbach.de) für Auskünfte zur Verfügung.



**KATH. PFARRGEMEINDE  
ST. MICHAEL**

- siehe Kirchenseite vor den  
gemeinsamen grünen Seiten -



**Ev. Kirchen-  
gemeinde  
HASLACH**

- siehe Kirchenseite vor den  
gemeinsamen grünen Seiten -



**VEREINS-  
NACHRICHTEN**

### Erscheinen des Bürgerblattes über die Jahre

Das Bürgerblatt erscheint für 2017 letztmalig am Freitag, den 22. Dezember 2017. Der erste Erscheinungstermin 2018 ist am Freitag, den 05. Januar 2018.

Wir bitten alle Schriftführer und Pressewarte der Vereine etc. dies in ihre Planungen mit einzubeziehen.

Bürger-  
Gemeinschaft  
Fischerbach



### Weihnachtsferienbetreuung

Die Bürgergemeinschaft Fischerbach bietet bei genügend Bedarf vom **27.12.2017** - **05.01.2018** eine Ferienbetreuung an. Anmeldeschluss hierfür ist **Donnerstag, 14.12.2017**.

Nähere Informationen erhalten Sie im BürgerkontaktBüro.

### Öffnungszeiten:

Dienstags von 09.00 Uhr - 11.00 Uhr  
Donnerstags von 16.00 Uhr - 18.00 Uhr  
Tel.: 07832/9740988

E-Mail:  
[buergergemeinschaft@fischerbach.de](mailto:buergergemeinschaft@fischerbach.de)

### Ansprechpartner:

Petra Krämer



**Radsportverein  
Fischerbach**

### Schlittschuhlaufen

Der RSV fährt am **Samstag, den 09. Dezember 2017** zum Schlittschuhlaufen nach Offenburg. Start ist um **13.30 Uhr** am Rathaus. Um 17.30 Uhr sind wir etwa wieder zurück. Den Eintritt in die Eishalle zahlt der Verein. Die Leihgebühr für Schlittschuhe von 3,50 € muss jeder selbst bezahlen.  
Bis dann!  
*Reinhard + Ralf*



**Fußball-Club  
Fischerbach**

**I./II. Mannschaft  
Freitag, den 08.12.2017  
19.00 Uhr**

FV Biberach - FC Fischerbach

Liebe Mitglieder und Fans des FCF,

nach dem unentschieden am vergangenen Sonntag gegen Schweighausen reisen wir heute Abend zum letzten Spiel vor der Winterpause zum Tabellenletzten nach Biberach.

In diesem Spiel kann man nur verlieren. Deshalb ist es nötig im Vergleich zum Sonntagsspiel eine Schippe draufzulegen um unbedingt einen Dreier einzufahren.

Unsere Reservemannschaft hat nach dem Pflichtspielsieg gegen Schweighausen bereits gestern Abend das Spiel in Biberach bestritten.

Den Mitgliedern und Fans des FC Fischerbach wünsche ich im Namen der gesamten Vorstandschaft, *eine ruhige und besinnliche Adventszeit, ein friedvolles und frohes Weihnachtsfest, sowie einen guten Rutsch ins Jahr 2018.*

Sportliche Grüße  
*Harald Bächle  
Vorstand Sport*

### Jugendabteilung

**Samstag, 09.12.2017**

**ab 11.00 Uhr, E2-Junioren**

Hallenturnier in Haslach

**13.00 Uhr, B1-Junioren**

in Oberkirch, gegen die SG Oppenau

**ab 13.15 Uhr, D2-Junioren**

Hallenturnier in Haslach

**15.00 Uhr, B2-Junioren**

in Diersburg, geg. SG Oberschopfheim

**15.30 Uhr, A-Junioren**

in Haslach, gegen die

SG Oberharmersbach/Biberach

**Samstag, 16.12.2017**

**ab 09.30 Uhr, D1-Junioren**

Hallenturnier in Lahr (Rheintalhalle)

**ab 09.40 Uhr, E1-Junioren**

Hallenturnier in Haslach

**ab 14.00 Uhr, C2-Junioren**

Hallenturnier in Friesenheim

**ab 16.45 Uhr, B1-Junioren**

Hallenturnier in Haslach

**Sonntag, 17.12.2017**

**ab 10.00 Uhr, B2-Junioren**

Hallenturnier in Haslach

**ab 12.30 Uhr, A-Junioren**

Hallenturnier in Haslach



**Waldstein-Hexen  
Fischerbach e.V.**

**Chartstürmer Dorfrocker  
in Fischerbach**

Die Dorfrocker sind am **Samstag, den 3. März 2018** in der Brandenkopfhalle in Fischerbach. Mit neuen und bekannten Party- und Dorfrocker-Klassikern, geht im wahrsten Sinne die "Lutzzi" ab und verbindet jung und alt.



Foto: Bernhard Kühmstedt

Sie spielen auf großen Rock-Festivals genauso wie im legendären "Bierkönig" auf Mallorca, doch am liebsten lassen sie es bei Festen auf dem Land so richtig krachen - wie hier bei uns in Fischerbach!

Karten gibt es bei der Vorverkaufsstelle im Rathaus Fischerbach für 16 EURO.

Kleiner Tipp: eignet sich gut für ein Weihnachtsgeschenk!

Wir freuen uns auf Euch!

Eure Waldstein-Hexen

Ende der Mitteilungen aus FISCHERBACH

1. Nach Offenburg 27 km

2. 30 Cent pro km

3. x 2 (für Hin- und Rückfahrt)

4. = 16,20 Euro (Parkgebühren kosten Extra!)

marktstadt HASLACH

Ein Rechenexempel des Handels- und Gewerbevereins Haslach e.V.

**Haus Theres**

Innerer Graben 51  
77716 Haslach  
Tel. 07832 706-172

**Haslach im Kinzigtal**

**Öffnungszeiten:**

- nachmittags an den zwei verkaufsoffenen Sonntagen
- im Rahmen einer Stadtführung (bei Buchung der Stadtführung Besuchswunsch angeben)
- Gruppen auf Anmeldung

[www.haslach.de](http://www.haslach.de)

**Erreichen Sie  
mit Ihren Prospektbeilagen  
die Ortenau!**

Mit uns sprechen Sie Ihre Kunden direkt an und das nahezu ohne Streuverluste.

Kontaktieren Sie uns unter:

- ☎ 07 81 / 504-14 56
- ☎ 07 81 / 504-14 69
- @ anb.anzeigen@reiff.de

# Hofstetten



Nachrichten der Gemeinde Hofstetten. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Henry Heller

Herausgeber: Gemeinde Hofstetten · Telefon 07832 9129-0 · Telefax 07832 9129-20 · [gemeinde@hofstetten.com](mailto:gemeinde@hofstetten.com) · [www.hofstetten.com](http://www.hofstetten.com)



**AMTLICHE  
BEKANN-  
MACHUNGEN**  
HOFSTETTEN

## Adventsfeier für unsere Seniorinnen und Senioren

Die Kirchen- und die politische Gemeinde von Hofstetten laden, wie auch in den vergangenen Jahren, alle Einwohner von Hofstetten über 65 Jahre auf

**Sonntag, den 17. Dezember 2017  
(3. Adventssonntag) um 14.30 Uhr**

zu einem gemütlichen Nachmittag mit vorweihnachtlicher Stimmung recht herzlich in die Gemeindehalle ein.



Der Katholische Kirchenchor wird diese Feier mit einem abwechslungsreichen Programm umrahmen.

Wir freuen uns auf eine stimmungsvolle Feier.

Für die politische Gemeinde:  
Bürgermeister Heller

Für die Kirchengemeinden:  
Pfarrer Steidel  
Pfarrer Meyer



## Gemeinde Hofstetten Ortenaukreis

Die Gemeinde Hofstetten sucht ab dem Frühjahr 2018 eine (n) oder mehrere

### teilzeitbeschäftigte (n) Mitarbeiter/in

zur Betreuung von Grundschüler im Rahmen der „Verlässlichen Grundschule“.

Die Betreuung soll während der Schulzeit täglich von 07.00 Uhr bis 08.30 Uhr und von 12.00 Uhr bis 14.00 Uhr stattfinden.

#### Wir erwarten Mitarbeiter/innen, die:

- im Umgang mit Kindern erfahren sind
- Spaß haben an der Arbeit mit Kindern
- belastbar und flexibel sind

#### Wir bieten

- verantwortungsvolles Arbeiten mit Kindern
- Freiraum für eigene Initiativen
- angemessene Vergütung auf Stundenbasis

Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen senden Sie bitte bis spätestens 15. Dezember 2017 an das Bürgermeisteramt Hofstetten, Hauptstraße 5, 77716 Hofstetten.

Für nähere Auskünfte steht Ihnen Herr Neumaier (Tel. 07832/9129-14) gerne zur Verfügung.

## Abfallkalender 2018

Der Abfallkalender für das Jahr 2018 liegt dem heutigen Bürgerblatt bei und sollte unbedingt aufbewahrt werden. Er beinhaltet die Abholtermine für die graue und grüne Tonne, den gelben Sack und die Sperrmüllabfuhr und Grünabfälle (Strauch- und Heckenschnitt).

Bitte beachten Sie auch die Rückseite mit Informationen zu den einzelnen Deponien und Sammelterminen für Problemabfälle.

Hat ein Haushalt keinen Kalender erhalten oder benötigt zusätzlich einen, liegen diese im Rathaus aus. Über die Homepage des Abfallwirtschaftsamtes ([www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de](http://www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de)) können die Abfallkalender auch ausgedruckt werden.

## Neue Toilette in der Einsegnungshalle Hofstetten



Die Toilettenanlage in der Einsegnungshalle Hofstetten wurde umfassend modernisiert, da die gesamte Anlage in die Jahre gekommen war. Die neue Toilette, ein Pissoir, das neue Waschbecken und eine Wickelunterlage wurden installiert und können ab sofort benutzt werden.

Bürgermeisteramt Hofstetten



Die letzte "große" KiD - Kunst im Dorf - Ausstellung ist fast drei Jahre her. Mitte März des kommenden Jahres soll es eine Neuauflage des zweitägigen Events in der Gemeindehalle geben. Die Gemeinde Hofstetten lädt alle etablierten Hobbykünstler zum Mitmachen ein, neue Aussteller sind jederzeit willkommen. Informationen rund ums Thema "KiD - Kunst im Dorf" gibt es bei Christine Störr unter Tel: 5545.



## ABFALL-BESEITIGUNG

**Graue Tonne bzw. Restmüllsäcke:**  
Dienstag, 12.12.2017

**Gelbe Säcke:**  
Mittwoch, 13.12.2017



## KATH. PFARRGEMEINDE ST. ERHARD

- siehe Kirchenseite vor den gemeinsamen grünen Seiten -



## Ev. Kirchengemeinde HASLACH

- siehe Kirchenseite vor den gemeinsamen grünen Seiten -

Wir wünschen ein  
**schönes Wochenende!**



## VEREINS-NACHRICHTEN



## Katholische Frauengemeinschaft HOFSTETTEN

### Einladung zur Adventsfeier am Freitag, den 15.12.2017

Um 19.00 Uhr werden wir den Gottesdienst gestalten.

Die Gitarrengruppe um Hedwig Feger wird den musikalischen Part übernehmen.

Anschließend treffen wir uns im geschmückten Parrheim um in gewohnter Weise einen gemütlichen Abend zu verbringen.

Wir freuen uns auf EUCH  
Euer Noch-kfd-Team



## Kolpingsfamilie Hofstetten

### Adventsgottesdienst

Die Kolpingsfamilie lädt am **Sonntag, den 10.12.17**, herzlich zu einem gemeinsamen Adventsgottesdienst ein.

Um einen schönen Gottesdienst zu gestalten, treffen wir uns zu einer kleinen Probe am **Freitag, den 08.12.17**, um **17:30 Uhr**, in der **Kirche**.

Um einen schönen Gottesdienst vorbereiten zu können, hoffen wir das möglichst **viele Kinder** der Kolpingsfamilie zur Probe und zum Gottesdienst kommen!

**Die Kolpingsfamilie**

### Seniorenachmittag am 3. Advent

Am **Sonntag, den 17. Dezember 2017** findet der diesjährige Seniorenachmittag statt.

Treffpunkt zum Aufbau ist um **13:00 Uhr** in der Gemeindehalle. Die Kuchenspenden können abenfalls ab 13:00 Uhr dort abgegeben werden.

Bitte bringt noch mit **Namen beschriftete** Messer, Kuchenschaufeln und -platten mit.

Wir freuen uns auf viele Helfer.  
Dankeschön!

Die Kolpingsfamilie

### SOULFAMILY WINTERKONZERT 2017

SOULFAMILY unter der Leitung von Joel Da Silva lädt Sie gemeinsam mit dem Freiburger Verein "Jung & Krebs e.V." am Sonntag, den 17. Dezember zum Winterkonzert in die St. Erhard Kirche Hofstetten ein!

Mit dem Motto "Ein Teil von meinem Herzen" wird Soulfamily ein vielfältiges Programm aus Gospel, Soul, Pop und eigenen Kompositionen des Dirigenten Joel Da Silva präsentieren.

Neben den Sängern von Soulfamily werden weitere hervorragende Künstler den Abend zu einem besonderen Erlebnis machen! Lassen Sie sich überraschen!

Der Abend wird veranstaltet vom Freiburger Verein "Jung und Krebs e.V." welcher sich besonders für junge Menschen einsetzt, die an Krebs erkrankt sind ([www.jung-und-krebs.de](http://www.jung-und-krebs.de)). Carsten Witte, der 1. Vorstand des Vereins war selbst langjähriger Sänger bei Soulfamily und wir freuen uns sehr den Verein unterstützen zu können.

Der Chor freut sich besonders zum ersten Mal in Hofstetten singen zu können und hofft auf zahlreiche Besucher aus dem gesamten Kinzigtal

Das Konzert findet am 17. Dezember um 18.30 Uhr (Einlass ab 18 Uhr) in der St. Erhard Kirche in Hofstetten statt.

Der Eintritt ist frei - Spenden erbeten!



## KSV HOFSTETTEN RINGEN

### Letzter Heimkampf 2017 gegen KSK Furtwangen

Auch der Tabellenzweite aus Urloffen konnte am vergangenen Wochenende den KSV-Express nicht zum Stoppen bringen. Mit einem deutlichen 27:6 Heimsieg feierten unsere Jungs im sechzehnten Kampf auch den sechzehnten Sieg und bewahrten somit ihre weiße Weste.

Um das Meisterstück am Ende der Saison verlustpunktfrei zu vollenden, hat die Mannschaft noch zwei Kämpfe zu bestehen.

Der erste davon steht am morgigen Samstag beim letzten Heimkampf der Saison gegen den KSK Furtwangen an. Der KSK läuft in dieser Saison etwas seinen Erwartungen hinterher. Zu unbeständig kann die Mannschaft das Potential auf die Matte bringen, wodurch zum einen Siege gegen den KSV Haslach und den ASV Urloffen II gelangen, jedoch ebenso eine Niederlage gegen den RSV Schutttertäl auf den 7. Tabellenplatz abgerutscht und laufen Gefahr in der Endabrechnung auch noch vom RSV Schutttertäl überholt zu werden.

Unsere Jungs würden sich noch einmal über zahlreiche Unterstützung durch das Hofstetter Publikum beim letzten Kampf der Saison freuen!

Zum letzten Kampf der Saison, am **16.12.2017 in Schutttertäl**, wird der KSV einen **Bus** einsetzen. Abfahrt wird um 16:45 Uhr an der Gemeindehalle sein.

Unserer Reservemannschaften sowie die Jugend haben an diesem Wochenende kampffrei.

### Die Kämpfe am Wochenende im Überblick:

**Sa., 09.12.2017:**

20:00 Uhr KSV Hofstetten - KSK Furtwangen

### Vorankündigung:

#### Am 22.12.2017 große Meisterfeier in der Gemeindehalle

Am Freitag, den 22.12.2017 findet in der Hofstetter Gemeindehalle die große offizielle Meisterfeier für den bereits feststehenden Oberliga-Meistertitel statt. Alle Aktive, Helfer, Fans, Freunde und Gönner des KSV sind zu diesem Event recht herzlich eingeladen!

### Vorankündigung: Am 06.01.2018 KSV-Weihnachtswanderung

Die Weihnachtswanderung des KSV findet im Jahr 2018 am Samstag, 06.01.2018, statt. Genaue Infos zum Ablauf werden noch rechtzeitig bekannt gegeben. Das Abschlussziel wird jedoch das Räucherstübli in Welschensteinach sein. Wie in jedem Jahr sind zu dieser geselligen Wanderung neben den aktiven Ringern auch ebenso alle Helfer, Fans, Freunde und Gönner des KSV recht herzlich eingeladen.



**Sport-Club  
HOFSTETTEN**

### Die letzten Spiele vor der Winterpause

Im letzten Pflichtspiel des Jahres 2017 empfängt der SC den FC Singen 04. Im Vorspiel gab es eine 3:5 Niederlage. Wie in jedem Spiel versucht unsere Mannschaft mit Einsatz und Leidenschaft das Spiel hoffentlich erfolgreich zu bestreiten. Die 2. Mannschaft muss noch im kleinen Kinzigtalderby bei der 2. Mannschaft des SV Hausach antreten. Die A- und B-Junioren haben zum Abschluss nochmals Heimspiele. Aufgrund der Wetter-Vorhersagen ist noch nicht sicher, welche der Spiele tatsächlich durchgeführt werden können. Der SC informiert aktuell immer auf seiner Homepage. Wir bitten um Beachtung.

Alle SC Mannschaften bedanken sich bei den immer zahlreichen SC Fans für die Unterstützung im Jahr 2017.

### Samstag, 09. Dezember 2017

14:00 Uhr: SG Hofstetten B-Junioren - SG Ohlsbach,  
Spielort: Mühlenbach

14:30 Uhr: SV Hausach 2 - SC Hofstetten 2

15:00 Uhr: SG Mühlenbach A-Junioren - Kehler FV,  
Spielort Hofstetten

### Sonntag, 10 Dezember 2017

14:30 Uhr: SC Hofstetten - FC Singen 04

### Geschenk-Gutscheine für das 12. Sparkassen-Fußballcamp - die Weihnachtsgeschenk-Idee des SCH

Vom 15. bis 19. August 2018 findet bereits zum 12. Mal die Sparkassen-Fußball-Erlebnis-Woche beim SC Hofstetten statt. Bis zum 31. Januar 2018 gilt der sogenannte Frühbucherrabatt. Hierzu werden auch wieder Geschenk-Gutscheine angeboten. Anmeldeformulare, Geschenk-Gutscheine und weitere Infos bei Michael Singler unter 0160 / 96466730 oder auch unter [www.sc-hofstetten.de](http://www.sc-hofstetten.de)

### Jahresabschlussfeier Aktive

Zur diesjährigen Jahresabschlussfeier am Freitag, 29. Dezember um 19:00 Uhr im Eugen-Klaussner-Vereinsheim in Hofstetten laden wir alle aktiven Spieler der Damen- und Herrenmannschaften, einschließlich deren Trainer, Betreuer und medizinischer Betreuung sowie alle Ehrenmitglieder, die Vorstandschaft und den Jugendausschuss ebenso wie die Jugendtrainer, Schiedsrichter, Platzwarte, Platzkassierer sowie die AH-Spieler und alle Funktionäre der Vereinsheim- und Sportwerbung GdB R inkl. der Wirteteams sowie die Stadionsprecher jeweils mit Ihren Partnern recht herzlich ein. Der SC freut sich auf Euer Kommen und hofft auf ein paar gemütliche Stunden in geselliger Runde.

### Eugen-Klaussner-Vereinsheim

Wir möchten darauf hinweisen, dass während der Winterpause das Eugen-Klaussner-Vereinsheim geschlossen ist. Über die Öffnungszeiten im neuen Jahr zu Beginn der Spielrunde informieren wir rechtzeitig.

## Ende der Mitteilungen aus HOFSTETTEN





## Historische Fachwerkdaltstadt

Tourist Information Haslach  
Im Alten Kapuzinerkloster  
77716 Haslach  
Tel. 07832 706-172

[www.haslach.de](http://www.haslach.de)

Haslach im Kinzigtal

- Fachwerk
- Straßencafés
- Restaurants
- Marktstadt
- Einkaufsstadt



# Mühlenbach



Nachrichten der Gemeinde Mühlenbach. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Karl Burger  
Herausgeber: Gemeinde Mühlenbach · Telefon 07832 9118-0 · Telefax 07832 9118-20 · gemeinde@muehlenbach.de · www.muehlenbach.de



## Einladung zur öffentlichen Gemeinderatssitzung

Die Bevölkerung von Mühlenbach wird hiermit zu einer öffentlichen Sondersitzung des Gemeinderates am  
**Freitag, 15. Dezember 2017, 19.30 Uhr,**  
in das Pfarrheim "St. Bernhard", herzlich eingeladen.

### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Verpflichtung von Frau Bürgermeisterin Helga Wössner für 8 Jahre

Mit freundlichen Grüßen

Evmarie Buick, Bürgermeisterstellvertreterin

## Weihnachtsbaumspende!



Wir freuen uns außerordentlich, dass auch dieses Jahr zur Ausschmückung unseres Dorfes in der Advents- und Weihnachtszeit zwei Bäume gespendet wurden.

Die Tanne vor dem Rathaus stand im Anwesen von Georg und Elisabeth Pasternak "Urbanhof", Gutach und die Tanne vor dem Narrenbrunnen im Anwesen der Familie Konrad Allgaier, Büchern.

Wir alle können uns nun in den nächsten Wochen an diesen Weihnachtsbäumen erfreuen und danken den Spendern ganz herzlich.

Ein "ganz großes Dankeschön" sagen wir Herrn Edi Maier, Birkleweg 11, der wieder unentgeltlich diesen Baum und den vor dem Narrenbrunnen transportiert und aufgestellt hat.

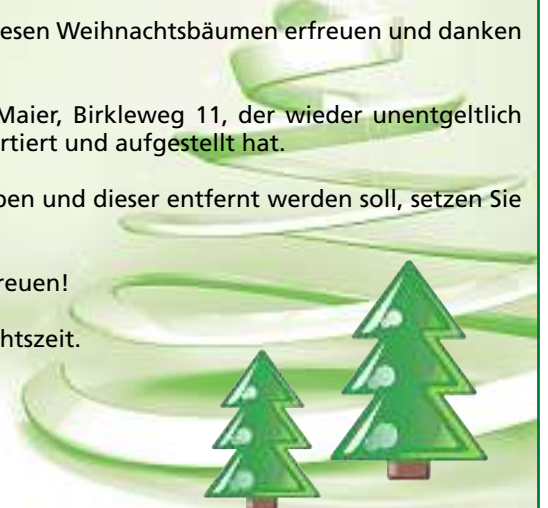
Wenn auch Sie einen zu großen Fichten- oder Tannenbaum im Vorgarten haben und dieser entfernt werden soll, setzen Sie sich bitte mit unseren Mitarbeitern des Bauhofes in Verbindung.

Über weitere Baumspenden für die kommenden Jahre würden wir uns sehr freuen!

Ich wünsche der ganzen Bevölkerung eine besinnliche Advents- und Weihnachtszeit.

Ihr

Karl Burger, Bürgermeister





**Veranstungskalender  
2018**

Der heutigen Ausgabe liegt der neue  
Veranstungskalender 2018 bei!

**Ablesung der Wasserzähler  
zum Jahreswechsel**

Ab dem 11. Dezember 2017 wird Herr Georg Neumaier ("Schorsch") die Wasserzähler ablesen, damit danach die Jahresabrechnung 2017 erstellt werden kann. Wir weisen darauf hin, dass die Zähler leicht zugänglich sein müssen um einen reibungslosen Ablauf zu ermöglichen.

**Gemeindekasse Mühlenbach**  
Herbert Keller, Tel. 07832-911814

**Gemeindehalle  
geschlossen!**

Wir weisen schon jetzt darauf hin, dass die Gemeindehalle in der Zeit vom 22.12.2017 bis einschließlich 07. Januar 2018 für den Übungsbetrieb geschlossen ist.

Bürgermeisteramt Mühlenbach

**Kurtaxeabrechnung**

**Abgabe der manuellen Meldescheine zur Erfassung der Kurtaxe!**

An alle Vermieter von Ferienwohnungen und Fremdenzimmern. Bitte geben Sie Ihre manuell ausgefüllten Meldescheine bis 12.12. 2017 für die diesjährige Abrechnung auf dem Rathaus ab. Überprüfen Sie die Meldescheine vor Abgabe auf:

- Anreisedatum
- Abreisedatum
- Personenzahl
- Alter der Kinder (0 - 6 Jahre, bzw. 6 - 16 Jahre oder älter)
- wichtig bei ausländischen Gästen
- Personalausweisnummer
- Melde- und Kurtaxenpflicht besteht vom 01. Januar bis 31. Dezember

**Erstlingsausstattung  
für ein Baby**

Unsere Flüchtlingsfamilie Safi in der Hauptstraße 11 bekommt ein Baby und wir suchen dringend eine Erstlingsausstattung. Die Kleiderkammer in Mühlenbach nimmt gerne die Babysachen an.



**GEMEINDEBÜCHEREI  
MÜHLENBACH**

**Mühlenbacher  
Adventslesestunden**

In der **Gemeindebücherei** lesen für Sie

**Dienstag, 12. Dezember, 18 Uhr** ★

Frau Sabrina Lupfer / Frau Damaris Wilhelm

*Die kleine Hummel Bommel feiert Weihnachten* ★

Ab 3 Jahren



**Dienstag, 19. Dezember, 18 Uhr**

Frau Sina Rosenbusch

*Grummel freut sich auf Weihnachten*

Ab 3 Jahren



Veranstalter: Gemeindebücherei Mühlenbach



**ABFALL-  
BESEITIGUNG**

**Montag, 11.12.2017** Grüne Tonne

**Dienstag, 12.12.2017** Graue Tonne

**Mittwoch, 13.12.2017** Gelber Sack

**Donnerstag, 14.12.2017**

Außenbereich -sämtliche Säcke-

**Abfallkalender 2018**

Der Abfallkalender für das Jahr 2018 liegt dem heutigen Bürgerblatt bei und sollte unbedingt aufbewahrt werden. Er beinhaltet die Abholtermine für die graue und grüne Tonne, den gelben Sack und die Sperrmüllabfuhr und Grünabfälle (Strauch- und Heckenschnitt).

Bitte beachten Sie auch die Rückseite mit Informationen zu den einzelnen Deponien und Sammelterminen für Problemabfälle.

Hat ein Haushalt keinen Kalender erhalten oder benötigt zusätzlich einen, liegen diese im Rathaus aus. Über die Homepage des Abfallwirtschaftsamtes ([www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de](http://www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de)) können die Abfallkalender auch gedruckt werden.

Die Termine für die Sackmüllabfuhr 2018 im Außenbereich (überall dort, wo keine Tonnenabfuhr stattfindet!): immer Donnerstag, gerade Woche

11.01., 25.01., 08.02., 22.02., 08.03., 22.03., 05.04., 19.04., Freitag, 04.05., 17.05., Freitag, 01.06., 14.06., 28.06., 12.07., 26.07., 09.08., 23.08., 06.09., 20.09., Freitag, 05.10., 18.10., Freitag, 02.11., 15.11., 29.11., 13.12., Freitag 28.12.2018

Sperrmüllabfuhr im Außenbereich: Montag, 29.10.2018



**KATH. PFARRGEMEINDE  
ST. AFRA**

- siehe Kirchenseite vor den  
gemeinsamen grünen Seiten -



**Ev. Kirchen-  
gemeinde  
HASLACH**

- siehe Kirchenseite vor den  
gemeinsamen grünen Seiten -



**VEREINS-  
NACHRICHTEN**



**CDU Ortsverband  
MÜHLENBACH**

**Vortrags- u. Diskussionsveranstaltung**

Vortrags- und Diskussionsveranstaltung mit der ehemaligen Bundestagsabgeordneten Frau Kordula Kovac: "Dorf mit Zukunft-Welche Chancen hat der ländliche Raum im Schwarzwald?".

Angesprochen werden unter anderem die Themen Internetversorgung, Bauen im Außenbereich und Landwirtschaft. Männer sind bei dieser Informationsveranstaltung ausdrücklich willkommen! Wer möchte, kann schon um 12 Uhr beim gemeinsamen Mittagessen dabei sein.

Termin: Samstag, 09.12.2017

13:30 Uhr Gasthaus "Zum Biersepp"



**Kolpingsfamilie  
MÜHLENBACH**

**Kolpinggedenktag**

Am 10. Dezember findet der Kolpinggedenktag statt. Um 8.30 Uhr feiern wir einen Gottesdienst mitgestaltet von der Kolpingsfamilie. Anschließend findet im Pfarrheim St. Bernhard ein "Adventliches Beisammensein" statt. Es gibt Kaffee und Kuchen und andere Getränke. Mit diesem Beisammensein soll die Kolpinggedenkfeier ausklingen.

Es ergeht eine herzliche Einladung an alle Mitglieder (Jungkolping, Erwachsenenkolping und Altkolping) und deren Partner und Ehepartner.

Über Kuchenspenden würden wir uns sehr freuen.



**Ski-Club e.V.  
MÜHLENBACH**

**3-tägige Skiausfahrt**

Der Skiclub bietet vom **16.03. - 18.03.18** eine Skiausfahrt mit Übernachtung in Pfunds/Tirol an.

Mögliche Skigebiete sind Serfaus-Fiss-Ladis, Ischgl/Samnaun oder Arlberg.

Übernachtung im Hotel-Garni Traube in Doppelzimmern mit Halbpension.

Preis: ca. 145 € pro Person im DZ/HP

Skipässe: ca. 150 €

Die Anreise erfolgt am Freitagmorgen mit Privat-Pkw.

Anmeldung bei Sebastian Matt, 0173/2932263 oder se.matt@gmx.de

**Anmeldeschluss: 12.12.17**

weitere Informationen zur Unterkunft:

<http://www.traube-pfunds.at>

**Skilanglaufkurse**

Die nordische Abteilung bietet diesen Winter wieder Skilanglaufkurse an. Diese werden sowohl in der klassischen als auch in der Skating Technik angeboten. Die Kurse werden eingeteilt in Anfänger und Fortgeschrittene und sind in jeweils vier Einheiten à 90 Minuten geplant. Die Kosten betragen für Mitglieder 40 € und für Nichtmitglieder 50 €. Termine: 9.12/10.12.17 und 16.12/17.12.17

Anmeldung und Info bei:

Josef Müller, Tel.: 07832/2748

Mail: AJmueller@t-online.de

**Ski- und Snowboardkurse 17/18**

So wie die Schneelage und Wettervorhersage zu Redaktionsschluss aussah, können die Kurse wie geplant dieses Wochenende starten.

Sa. 09.12. um 13:00 Uhr

So. 10.12. um 13:00 Uhr am Skilift Rößle im Weißenbach/Schönwald.

Aktuelle, endgültige Informationen gibt es am heutigen Freitag ab 18:00 Uhr auf unserer Homepage:

[www.skiclub-muehlenbach.de](http://www.skiclub-muehlenbach.de)



**Sportverein  
Mühlenbach 1951 e.V.**

**Letztes Spiel im Jahr 2018:**

**SVM hat zum Verfolgerduell den SC Orschweier zu Gast**

Nach der erneuten Spielabsage vom letzten Wochenende, steht am Sonntag das letzte angesetzte Spiel gegen den SC Orschweier an. Dieses Spiel wurde schon am 12.11.17 abgesagt. Ob gespielt werden kann, wird sich auch wieder dieses Mal kurzfristig entscheiden.

Falls gespielt wird, steht nochmals eine richtig interessante Begegnung an, denn beide Mannschaften wollen an Führungsduo dran bleiben. Dazu benötigt der SVM einen Heimsieg.

Dies will die Mannschaft um Kapitän Heiko Maier erreichen, und wird nochmals alles in die Waagschale werfen um den Dreier zu holen. Coach St. Schmid will eine äußerst positive Vorrunde mit einem guten Spiel abschließen.

**Aktive:**

**Sonntag, 10.12..17**

**12.30 Uhr SV Mühlenbach 2 -  
SC Orschweier 2**

**14.30 Uhr SV Mühlenbach 1 -  
SV Orschweier 1**

**Jugendspiele: (Spielort)**

Samstag, 09.12.17

14.00 Uhr B-Jugend SG Hofstetten -  
SG Ohlsbach (Mühlenbach)

15.00 Uhr A-Jugend SG Mühlenbach -  
Kehler FV (Hofstetten)

**Weihnachtsfeier SVM-Jugend**

In vorweihnachtlicher Zeit lädt der Jugendausschuss des SV Mühlenbach zu ihrer Weihnachtsfeier ins Vereinsheim ein. Diese finden für die E-, D-, C- und B-Junioren am Freitag, den 08.12.2017, um 18.00 Uhr statt. Am Samstag, den 09.12.2017 um 15.00 Uhr (mit Eltern und Geschwister) sind dann die Bambinis und F-Junioren an der Reihe. Ganz herzlich eingeladen sind auch alle Trainer, Betreuer, Fahrer und Schiedsrichter.

Auf Euer kommen freut sich die Jugendabteilung des SV Mühlenbach.

Der Jugendleiter

**Jahresabschlussfeier bzw. Wanderung des SV Mühlenbach**

Zur diesjährigen, etwas anderen, Jahresabschlussfeier/Wanderung am **Samstag 30.12.17** um 13.00 Uhr lädt der SV Mühlenbach recht herzlich ein. Eingeladen sind alle aktiven Spieler, A-Jugend und die AH - Abteilung mit Partner. Ebenso eingeladen sind alle Trainer, Betreuer, alle Vorstandsmitglieder, Jugendtrainer, der Jugendausschuss, Schiedsrichter, Platzkassierer, Platzwart, Webmaster und alle die zum Gelingen des Stadionheftes beitragen, jeweils mit Anhang. Ebenso eingeladen sind alle, die in irgendeiner Funktion für den SVM tätig waren.

**Ablauf der Feier/Wanderung:**

**Treffpunkt:** 13 Uhr Markthalle Haslach  
**Wanderung:** über Steinach (mit Zwischenstation bzw. Stärkung) nach Biberach

**Abschluss:** ab 18.00 Uhr in der Kinzig Brennerei in Biberach

**Rückfahrt:** mit dem Bus, Uhrzeit???

Der SVM freut sich auf Euer Kommen und hofft auf einen schönen, gemütlichen Tag in geselliger Runde.

Um einen Überblick zu bekommen, wie viele kommen ist eine Anmeldung notwendig. Anmeldung bis zum 17.12.17 im Clubheim (Anmeldeliste) oder per E-Mail an Schriftführer Florian Schwab unter **svm\_fs@gmx.de** oder **WahtsApp 015157865796**.

# Steinach



**Nachrichten der Gemeinde Steinach.** Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Nicolai Bischler  
Herausgeber: Gemeinde Steinach · Telefon 07832 9198-0 · Telefax 07832 9198-20 · [info@steinach.de](mailto:info@steinach.de) · [www.steinach.de](http://www.steinach.de)



## Weihnachtsgrußwort

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

Weihnachten steht vor der Tür! Und wie jedes Jahr: völlig überraschend!  
Und: es wird uns wieder eiskalt erwischen, wenn wir an die Geschenke denken!

Das muss eigentlich nicht sein. Wir sollten uns in diesen Tagen nicht stressen lassen, ganz im Gegenteil. Warum nicht diese Tage nutzen, um zu entschleunigen und uns selbst auf das Wesentliche des Weihnachtsfestes vorzubereiten? Vielleicht würde es schon reichen, wenn wir für ein paar Stunden das Smartphone (wirklich) ausschalten und das "e-mail-checken" einfach auf den nächsten Tag verschieben, um zur Ruhe und uns selbst zu kommen. Die Idee ist nicht neu: man nennt sie auch Advent.

Im Rückblick auf das (fast) vergangene Jahr können wir sagen: das Jahr 2017 war geprägt von neuen Impulsen und Veränderungen. Neue Impulse wurden insbesondere gesetzt durch die Neugestaltung des Adlerplatzes in Steinach und die Eröffnung des Dorfladens in Welschensteinach.

Veränderungen gab es vor allem im Rathaus: im September durften Sie gleich zwei Wahlentscheidungen treffen: zum einen die Wahl zum Bundestag und die Ihres neuen Bürgermeisters, und seit November finden Sie das Rathaussteam verteilt auf zwei "neue" Rathäuser.

Wir bedanken uns bei allen ehrenamtlich Tätigen in den Vereinen, Kirchen und Institutionen. Durch ihr Engagement lebt unsere Gemeinde. Ein Dank geht auch an die Gemeinde- und Ortschaftsräte und an die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Gemeinde Steinach. Mit ihrem hochmotivierten Einsatz und Engagement bringen wir Steinach und Welschensteinach jeden Tag ein Stück nach vorne.

Zusammen mit dem ganzen Rathaus-Team wünschen wir Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest und alles Gute für das Neue Jahr. Ganz besonders Gesundheit, Glück, Zufriedenheit und dass es ein friedvolles Jahr 2018 werden möge.

Nicolai Bischler  
Bürgermeister

Erich Maier  
Ortsvorsteher





Alle Steinacher Bürgerinnen und Bürger  
ab 70 Jahren sind herzlich zur

## ADVENTSFEIER

am Sonntag, 10. Dezember 2017  
um 14 Uhr  
in die Turn- und Festhalle

eingeladen.

Es wurde wieder ein kleines Programm vorbereitet, das u.a.  
vom Kirchenchor Steinach gestaltet wird.

Über Ihren Besuch freuen sich

**DRK-Ortsgruppe Steinach,  
Gemeinde Steinach  
Bürgermeister Nicolai Bischler**



### Weihnachtsbaumspenden

Auch in diesem Jahr freuen wir uns über eine große Anzahl gespendeter Weihnachtsbäume, die festlich geschmückt durch unsere Bauhofmitarbeiter auf die Advents- und Weihnachtszeit einstimmen.

Vor dem Museumsspeicher in Welschensteinach, an der Kapelle Maria-Schnee und bei den beiden Hochbehältern in Steinach und Welschensteinach erstrahlt ein Weihnachtsbaum von Herrn Gerhard Halter aus Steinach. Die Welschensteinacher Dorfmitte schmückt ein Weihnachtsbaum von Herrn Konrad Volk aus Welschensteinach. An der Bußkapelle steht ein weihnachtlich geschmückter Baum von Frau Diana De Falco aus Welschensteinach. Und für weihnachtlichen Lichterglanz am Adlerplatz sorgt ein von Herrn Karl Krämer aus Welschensteinach gestifteter Weihnachtsbaum.

Ich möchte mich an dieser Stelle bei allen Spendern recht herzlich bedanken.

Sofern Sie in Ihrem Vorgarten einen mittlerweile zu großen Fichten- oder Tannenbaum haben, der entfernt werden soll und sich als Weihnachtsbaum gut eignen würde, setzen Sie sich bitte mit unserem Bauhof in Verbindung.

Wir freuen uns bereits heute über Ihre Baumspenden in den kommenden Jahren und bedanken uns bereits im Voraus.

Ihr  
Nicolai Bischler  
Bürgermeister

### Gebührensätze in der Wasserversorgung

Derzeit befindet sich eine Gebührenkalkulation für den Bereich der Wasserversorgung mit Wirkung ab dem 01.01.2018 in der Bearbeitung. Über die Ergebnisse soll Anfang des Jahres 2018 im Gemein-

### Vereidigung und Verpflichtung des neugewählten Bürgermeisters

#### Bericht aus dem Gemeinderat

1. Bürgermeisterstellvertreter Xaver Rockenstein vereidigt und verpflichtet den am 24. September 2017 gewählten Bürgermeister Herrn Nicolai Bischler im Namen des Gemeinderats.



Foto: Schwarzwälder Botel/Lisa Kleinberger

### Einladung zur Ortschaftsratssitzung

Am **Dienstag, 12. Dezember 2017**, findet um **19:30 Uhr** im Foyer der Allmendhalle eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrats statt. Die Bevölkerung ist dazu herzlich eingeladen.

#### Tagesordnung

1. Frageviertelstunde nach § 33 Abs. 4 GemO (Zuhörer)
2. Neuverpachtung der Fischwasser auf Gemarkung Welschensteinach  
- Beratung und Beschlussfassung
3. Haushaltsplan 2018  
- Beratung und Beschlussfassung
4. Anfragen nach § 24 Abs. 4 GemO (Ortschaftsräte)
5. Verschiedenes/Bekanntgaben

Mit freundlichen Grüßen

Erich Maier  
Ortsvorsteher

derat beraten und beschlossen werden. Die Verwaltung weist vorsorglich darauf hin, dass sich daraus Erhöhungen der Gebührensätze ergeben können, die für die ab dem 01.01.2018 in Anspruch genommenen Leistungen gültig wären.

## Gebührensätze in der Abwasserbeseitigung

Derzeit befindet sich eine Gebührenkalkulation für den Bereich der Abwasserbeseitigung mit Wirkung ab dem 01.01.2018 in der Bearbeitung. Über die Ergebnisse soll Anfang des Jahres 2018 im Gemeinderat beraten und beschlossen werden. Die Verwaltung weist vorsorglich darauf hin, dass sich daraus Erhöhungen der Gebührensätze ergeben können, die für die ab dem 01.01.2018 in Anspruch genommenen Leistungen gültig wären.

## Verpflichtung der Straßenanlieger zur Beseitigung von Schnee- und Eisglätte

Aufgrund der aktuellen Jahreszeit möchten wir auf die Verpflichtung der Straßenanlieger zur Beseitigung von Schnee- und Eisglätte hinweisen. Diese Verpflichtung ergibt sich aus der nachfolgend abgedruckten Streupflichtsatzung der Gemeinde Steinach vom 13. November 1989 in der Fassung vom 10.09.2001.

Gemeinde 77790 Steinach  
Ortenaukreis

### Satzung über die Verpflichtung der Straßenanlieger zum Reinigen, Schneeräumen und Bestreuen der Gehwege

#### (Streupflicht-Satzung) vom 13.11.1989 (mit Änderung vom 10.09.01)

Aufgrund von § 41 Abs. 2 des Straßengesetzes für Baden-Württemberg und § 4 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg hat der Gemeinderat der Gemeinde Steinach am 13. November 1989 folgende Satzung beschlossen:

#### § 1 Übertragung der Reinigungs-, Räum- und Streupflicht

(1) Den Straßenanliegern obliegt es, innerhalb der geschlossenen Ortslage einschließlich der Ortsdurchfahrten die Gehwege und die weiteren in § 3 genannten Flächen nach Maßgabe dieser Satzung zu reinigen, bei Schneeanhäufungen zu räumen sowie bei Schnee- und Eisglätte zu bestreuen.

(2) Für Grundstücke der Gemeinde, die nicht überwiegend Wohnzwecken dienen, sowie bei gemeindlichen Alters- und Wohnheimen verbleibt es bei der gesetzlichen Regelung (§ 41 Abs. 1 Satz 1 Straßengesetz).

(3) Für die Unternehmen von Eisenbahnen des öffentlichen Verkehrs und von Straßenbahnen gelten die Verpflichtungen nach dieser Satzung insoweit, als auf den ihren Zwecken dienenden Grundstücken Gebäude stehen, die einen unmittelbaren Zugang zu der Straße haben oder es sich um Grundstücke handelt, die nicht unmittelbar dem öffentlichen Verkehr dienen (§ 41 Abs. 3 Satz 2 Straßengesetz). Die Verpflichtungen nach dieser Satzung gelten nicht für die Eigentümer des Bettes öffentlicher Gewässer (§ 41 Abs. 3 Satz 1 Straßengesetz).

#### § 2 Verpflichtete

(1) Straßenanlieger im Sinne dieser Satzung sind die Eigentümer und Besitzer (z.B. Mieter und Pächter) von Grundstücken, die an einer Straße liegen oder von ihr eine Zufahrt oder einen Zugang haben (§ 15 Abs. 1 Straßengesetz). Als Straßenanlieger gelten auch die Eigentümer und Besitzer solcher Grundstücke, die von der Straße durch eine im Eigentum der Gemeinde oder des Trägers der Straßenbaulast stehende, unbebaute Fläche getrennt sind, wenn der Abstand zwischen Grundstücksgrenze und Straße nicht mehr als 10 Meter, bei besonders breiten Straßen nicht mehr als die Hälfte der Straßenbreite beträgt (§ 41 Abs. 6 Straßengesetz).

(2) Sind nach dieser Satzung mehrere Straßenanlieger für dieselbe Fläche verpflichtet, besteht eine gesamtschuldnerische Verantwortung; sie haben durch geeignete Maßnahmen sicherzustellen, dass die ihnen obliegenden Pflichten ordnungsgemäß erfüllt werden.

(3) Bei einseitigen Gehwegen sind nur diejenigen Straßenanlieger verpflichtet, auf deren Seite der Gehweg verläuft.

#### § 3 Gegenstand der Reinigungs-, Räum- und Streupflicht

(1) Gehwege im Sinne dieser Satzung sind die dem öffentlichen Fußgängerverkehr gewidmeten Flächen, die Bestandteil einer öffentlichen Straße sind.

(2) Entsprechende Flächen am Rande der Fahrbahn sind, falls Gehwege auf keiner Straßen-seite vorhanden sind, Flächen in einer Breite von 1 Meter.

(3) Entsprechende Flächen von verkehrsberuhigten Bereichen sind an deren Rand liegende Flächen in einer Breite von 1 Meter. Erstrecken sich Parkflächen, Bänke, Pflanzungen u.ä. nahezu bis zur

Grundstücksgrenze, ist der Straßenanlieger für eine Satz 1 entsprechende breite Fläche entlang dieser Einrichtungen verpflichtet.

(4) Gemeinsame Rad- und Gehwege sind die der gemeinsamen Benutzung von Radfahrern und Fußgängern gewidmeten und durch Verkehrszeichen gekennzeichnete Flächen.

(5) Friedhof-, Kirch- und Schulwege sowie Wander- und sonstige Fußwege sind die dem öffentlichen Fußgängerverkehr gewidmeten Flächen, die nicht Bestandteil einer anderen öffentlichen Straße sind.

(6) Haben mehrere Grundstücke gemeinsam Zufahrt oder Zugang zur sie erschließenden Straße oder liegen sie hintereinander zur gleichen Straße, so erstrecken sich die gemeinsam zu erfüllenden Pflichten nach dieser Satzung auf den Gehweg und die weiteren in Absatz 2 bis Absatz 5 genannten Flächen an den der Straße nächstgelegenen Grundstücken.

#### § 4 Umfang der Reinigungspflicht, Reinigungszeiten

(1) Die Reinigung erstreckt sich vor allem auf die Beseitigung von Schmutz, Unrat, Unkraut und Laub. Die Reinigungspflicht bestimmt sich nach den Bedürfnissen des Verkehrs und der öffentlichen Ordnung.

(2) Bei der Reinigung ist der Staubentwicklung durch Besprengen mit Wasser vorzubeugen, soweit nicht besondere Umstände (z.B. Frostgefahr) entgegenstehen.

(3) Die zu reinigende Fläche darf nicht beschädigt werden. Der Kehricht ist sofort zu beseitigen. Er darf weder dem Nachbarn zugeführt noch in die Straßennrinne oder andere Entwässerungsanlagen oder offene Abzugsgräben geschüttet werden.

#### § 5 Umfang des Schneeräumens

(1) Die Flächen, für die die Straßenanlieger verpflichtet sind, sind auf solche Breite von Schnee oder auftauendem Eis zu räumen, dass Sicherheit und Leichtigkeit des Verkehrs gewährleistet und insbesondere ein Begegnungsverkehr möglich ist; sie sind in der Regel mindestens auf 1 m Breite zu räumen.

(2) Der geräumte Schnee und das auftauende Eis ist auf dem restlichen Teil der Fläche, für die die Straßenanlieger verpflichtet sind, soweit der Platz dafür nicht ausreicht, am Rande der Fahrbahn bzw. am Rande der in § 3 Absatz 2 bis 6 genannten Flächen, anzuhäufen. Nach Eintreten von Tauwetter sind die Straßennrinnen und die Straßeneinläufe so freizumachen, dass das Schmelzwasser abziehen kann.

(3) Die von Schnee oder auftauendem Eis geräumten Flächen vor den Grundstücken müssen so aufeinander abgestimmt sein, dass eine durchgehende Benutzbarkeit der Flächen gewährleistet ist. Für jedes Hausgrundstück ist ein Zugang zur Fahrbahn in einer Breite von mindestens 1 Meter zu räumen.

(4) Die zu räumende Fläche darf nicht beschädigt werden. Geräumter Schnee oder auftauendes Eis darf dem Nachbarn nicht zugeführt werden.

## § 6 Beseitigung von Schnee- und Eisglätte

(1) Bei Schnee- und Eisglätte haben die Straßenanlieger die Gehwege und die weiteren in § 3 genannten Flächen sowie die Zugänge zur Fahrbahn rechtzeitig so zu bestreuen, dass sie von Fußgängern bei Beachtung der nach den Umständen gebotenen Sorgfalt möglichst gefahrlos benutzt werden können. Die Streupflicht erstreckt sich auf die nach § 5 Absatz 1 zu räumende Fläche.

(2) Zum Bestreuen ist abstumpfendes Material wie Sand, Splitt oder Asche zu verwenden.

(3) Die Verwendung von auftauenden Streumitteln ist so gering wie möglich zu halten.

(4) § 5 Abs. 3 und 4 gelten entsprechend.

## § 7 Zeiten für das Schneeräumen und das Beseitigen von Schnee- und Eisglätte

Die Gehwege müssen werktags bis 7.00 Uhr, sonn- und feiertags bis 8.00 Uhr geräumt und gestreut sein. Wenn nach diesem Zeitpunkt Schnee fällt oder Schnee- bzw. Eisglätte auftritt, ist unverzüglich, bei Bedarf auch wiederholt, zu räumen und zu streuen. Diese Pflicht endet um 20.00 Uhr.

## § 8 Ordnungswidrigkeiten

(1) Ordnungswidrig im Sinne von § 54 Abs. 1 Nr. 5 Straßengesetz handelt, wer vorsätzlich oder fahrlässig seine Verpflichtung aus § 1 nicht erfüllt, insbesondere

1. Gehwege und die weiteren in § 3 genannten Flächen nicht entsprechend den Vorschriften in § 4 reinigt,
2. Gehwege und die weiteren in § 3 genannten Flächen nicht entsprechend den Vorschriften in den §§ 5 und 7 räumt,
3. bei Schnee- und Eisglätte Gehwege und die weiteren in § 3 genannten Flächen nicht entsprechend den Vorschriften in den §§ 6 und 7 streut.

(2) Ordnungswidrigkeiten können nach § 54 Abs. 2 Straßengesetz und § 17 Abs. 1 und 2 des Gesetzes über Ordnungswidrigkeiten mit einer Geldbuße von mindestens 3,00 EUR und höchstens 500,00 EUR und bei fahrlässigen Zuwiderhandlungen mit höchstens 250,00 EUR geahndet werden.

## § 9 Inkrafttreten

Diese Satzung tritt am 1. Januar 2002 in Kraft.

## Abfallkalender 2018

**Dem heutigen Bürgerblatt ist der Abfallkalender für das Jahr 2018 für**

**Steinach**

**beigelegt.**

**Die Welschensteinacher Haushalte erhielten den Abfallkalender mit dem Bürgerblatt in der letzten Woche.**

Die Kalender liegen wie gewohnt in DIN A3 Format (gefaltet auf DIN A4) vor. Sie enthalten sämtliche Abfuhrtermine für graue und grüne Tonne, gelber Sack, Sperrmüll sowie Grünabfälle (Strauch- und Heckenschnitt). Die Rückseite der Kalenders enthält außerdem wertvolle Informationen zur Entsorgung von Abfällen im Ortenaukreis.

**Bitte bewahren Sie die Kalender gut auf!**

Bei Bedarf können im Bürgerbüro weitere Exemplare abgeholt werden. Über die homepage des Abfallwirtschaftsamtes, [www.abfallwirtschaftsamtes.de](http://www.abfallwirtschaftsamtes.de) können die Müllkalender auch ausgedruckt werden.

## Jugendtreff Steinach-Welschensteinach

### Weihnachtsbäckerei

Am **Dienstag, 12. Dezember**, backen wir Weihnachtsgebäck im Jugendtreff **Welschensteinach**. Wir beginnen um 16.30 Uhr.

Am **Freitag, den 15. Dezember**, backen wir im Jugendtreff **Steinach** Weihnachtsgebäck.

Wir beginnen um 17.00 Uhr. Gerne dürft Ihr Eure eigenen Ausstechformen mitbringen.

Wir freuen uns auf Euch.



## STANDESAMTLICHE NACHRICHTEN

### 1. Dezember 2017

Herr Josef Anton Schmieder, Dorfstraße 21, Welschensteinach



## ABFALL-BESEITIGUNG

### Graue Tonne (2-wöchig)

Welschensteinach: Freitag, 22.12.2017  
Steinach: Dienstag, 19.12.2017

### Grüne Tonne (3-wöchig)

Welschensteinach: Samstag, 30.12.2017  
Steinach: Freitag, 22.12.2017

### Gelbe Säcke (2-wöchig)

Steinach und Welschensteinach:  
Montag, 18.12.2017

### Tierkörperbeseitigungsanstalt:

Protec - Orsingen, Tel. 07774/93390,  
Fax.07774/9339-33



## KATH. PFARRGEMEINDEN HL. KREUZ STEINACH ST. PETER UND PAUL WELSCHENSTEINACH

- siehe Kirchenseite vor den gemeinsamen grünen Seiten -



## Ev. Kirchen- gemeinde HASLACH

- siehe Kirchenseite vor den gemeinsamen grünen Seiten -



## VEREINS-NACHRICHTEN

### Belegung der Sporthallen

#### Turn- und Festhalle Steinach

- **Jahreskonzert des Musikvereins:**  
Dienstag, 12.12.2017, ab 18:00 Uhr,  
Donnerstag, 14.12.2017, ab 18:00 Uhr,  
Freitag, 15.12.2017, ab 20:00 Uhr

Zu diesen Zeiten stehen die Hallen dem üblichen Sportbetrieb nicht zur Verfügung.

Wir bitten um Beachtung.  
Gemeindeverwaltung Steinach



**Altenwerk  
STEINACH**

**Macht hoch die Tür, die Tor macht weit, es kommt der Herr der Herrlichkeit.**

Am kommenden **Donnerstag, den 14. Dezember**, gestaltet das Altenwerk um **14.30 Uhr** eine Adventsandacht in der Heilig Kreuz Kirche. Anschließend ist im Pfarrheim gemütliches Beisammensein.

Hierzu sind alle Seniorinnen und Senioren herzlich eingeladen.

Ihr Altenwerk



**UNSER CHOR  
Gesangverein Steinach e.V.**

" Unser Chor" 1860 Eintracht Steinach e. V. mit seiner neuen Dirigentin Sonja Große lädt alle Liebhaber der Musik am zweiten Adventssonntag in die Hl. Kreuz Kirche in Steinach ein. Wir möchten Sie mit altbekannten und moderneren Liedern und gesprochenen Gedanken verzaubern und auf Weihnachten einstimmen.

**Bei guter Witterung findet anschließend eine kleine Bewirtung statt.**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.  
"Unser Chor" Steinach



**Historischer Verein  
Steinach**

**Weihnatskrippen-  
Sonderausstellung**

Am **2. Adventssonntag, 10.12.2017**, wird im weihnachtlichen Lichterglanz erstrahlenden Heimat- und Kleinbrennermuseum von **14.00 bis 17.30 Uhr**, die beliebte und gern gesehene Sonderausstellung "Weihnatskrippen" gezeigt.



Lassen Sie sich bei Kaffee, Linzer Torte oder Christstollen und Glühwein in vorweihnachtlichem Ambiente in der Kaffeestube des Museums inspirieren, vielleicht selbst eine Weihnatskrippe in Anlehnung an die gezeigten Ausstellungsexponate bei Ihnen zu Hause aufzubauen.

Diese Ausstellung wird auch am 3. Adventssonntag in stimmungsvoller Atmosphäre geöffnet sein.

Auf Ihren Besuch freut sich der *Historische Verein Steinach*

**Hinweis an die Mitglieder des Historischen Vereins Steinach in eigener Sache:**

**Das Jahrbuch "Die Ortenau" mit dem üblichen Jahresbild wird, wie im vergangenen Jahr praktiziert, nicht mehr zugetragen, sondern kann im Heimat- und Kleinbrennermuseum während der Öffnungszeiten am kommenden Sonntag sowie am 3. Adventssonntag im Rahmen der Krippenausstellung abgeholt werden.**



**Imkerverein  
Welschensteinach**

**Einladung zur Generalversammlung**

Am Mittwoch, 13.12.2017, um 20:00 Uhr treffen wir uns in der **Schlossbergherberge** zu unserer jährlichen Generalversammlung.

Über die Teilnahme aller Welschensteinacher Imker freut sich die Vorstandschaft.



## Musikalische Gedanken im Advent

Sonntag, 10. Dezember 2017 18 Uhr  
Hl. Kreuz Kirche Steinach  
"Unser Chor" 1860 Eintracht Steinach e.V.

Der Eintritt ist frei, Ihre Spende ist für einen guten Zweck.



**Katholische  
Frauengemeinschaft  
STEINACH**

**Einladung zur Adventsfreier am Montag, 11.12.2017**

"Aufwachen zum Leben" heißt das Thema unserer diesjährigen Adventsfreier am Montag, 11.12.2017, um 19.00 Uhr im Pfarrheim in Steinach. In Anlehnung an das biblische Gleichnis von den fünf klugen und fünf törichten Jungfrauen sind wir aufgerufen, dem Herrn entgegenzugehen und uns auf seine Ankunft bereit zu machen.

Anschließend lassen wir den Abend bei Kaffee und Kuchen und gemütlichem Beisammensein ausklingen.

Das kfd-Team



**Kath. Kirchenchor  
Steinach**

**Freitag, 08.12.2017:**

19.30 Uhr: Probe im Pfarrheim

**Sonntag, 10.12.2017:**

14.00 Uhr: Einsingen im Pfarrheim  
anschl. Mitgestaltung der  
DRK-Seniorenfeier



**Musikverein Harmonie  
STEINACH e.V.**

**Jahreskonzert am 16. Dezember**

Ausnahmsweise bereits am Samstag vor dem dritten Adventssonntag, also am **Samstag, den 16.12.2017**, hält der Musikverein "Harmonie" Steinach sein traditionelles Jahreskonzert in der Turn- und Festhalle Steinach ab.

Auch in diesem Jahr hat unser Dirigent, Clemens Meier, wieder ein anspruchsvolles und abwechslungsreiches Programm zusammengestellt, das wir aktuell in zahlreichen Proben einstudieren.



Im ersten Konzertteil wird unser Jugendorchester "Golden Sound" unter der

Leitung von Dieter Grohmann sein Können unter Beweis stellen. Selbstverständlich wartet auch wieder eine hochwertige Tombola auf unsere Konzertbesucher. Informationen zum geänderten Vorverkauf finden Sie im Anschluss separat.

Das Programm, ein Strauß bunter Melodien, im Einzelnen:

**Jugendorchester "Golden Sound"**

- Beetle Boogie
- Monster Rock
- Musik aus "Fluch der Karibik"
- Indian River
- Eye of the Tiger

**Musikverein "Harmonie" Steinach**

- Firework
- The Cowboys
- Melodien aus der Operette "Im Weissen Rössl"
- Filmmusik aus "Aladdin"
- Latino Mallets (Solo: Alica Benz)
- Sympatria

Wir laden alle Musikinteressierten, und im Besonderen unsere passiven Mitglieder, Fördermitglieder sowie Mitglieder unseres in diesem Jahr neu gegründeten Förderverein "Freunde der Steinacher Blasmusik", ganz herzlich zu diesem Konzertabend ein.

**Auf Ihr Kommen freut sich Ihr  
Musikverein "Harmonie" Steinach**

**Geänderter Vorverkauf**

Anders als in den vergangenen Jahren beginnt der Vorverkauf für unser Jahreskonzert, das in diesem Jahr ausnahmsweise bereits am 16.12.2017 stattfinden wird, in diesem Jahr bereits am **Samstag, den 09.12.2017, von 16 bis 18 Uhr im Haus der Vereine.**

**Ab Montag, den 11.12.2017**, geht der Vorverkauf dann wie gewohnt auf dem **Bürgerbüro** im Steinacher Rathaus, das aktuell in die Hauptstr.24 umgezogen ist, weiter.

Wir würden uns freuen, wenn Sie regen Gebrauch von diesem neuen Angebot machen würden.

Ihr Musikverein "Harmonie" Steinach.



**Schwarzwaldverein  
Welschensteinach**

**Einladung zur Nikolausfeier des  
Schwarzwaldvereins Welschensteinach**

Am **Sonntag, 10. Dezember 2017**, findet die Nikolausfeier des Schwarzwaldvereins statt. Wir treffen uns um **15.00 Uhr** am adventlich gedeckten Kaffee-

tisch im **Wilden Mann**. Wir laden alle herzlich dazu ein gemeinsam auf den Nikolaus zu warten.



Er freut sich über einen Gedichts- oder Liedervortrag von den Kindern. Der Nikolaus beschenkt die Kinder mit den Päckchen, die die Eltern oder Großeltern für ihre Kinder mit Namen versehen und in den Krabbelsack geben (kleine Geschenke, ca. 5 - 8 €).

Damit wir wieder ein tolles, kostenloses Kuchenbuffet anbieten können, bitten wir um Kochenspenden (Rest kann selbstverständlich wieder mitgenommen werden).

Wir freuen uns über viele Kinder, Eltern und Großeltern, die mit uns diese frohen und besinnlichen Stunden verbringen. Wie immer sind auch Nichtmitglieder herzlich willkommen.

Damit der Nikolaus weiß, für wie viele Kinder er den Nüssesack füllen muss, bitten wir um telefonische Anmeldung der **Kinder**. Ruft einfach bei Marlinde 915739 oder Heike 67520 an.

**Vorstandschafft  
des Schwarzwaldvereins**



**Sportverein 1947  
Steinach e.V.**

**Aktive Mannschaften**

Im letzten Heimspiel 2017 empfängt der SVS die Bezirksligareserve des SV Oberwolfach. Die Gäste stecken mitten im Abstiegskampf, sieben Punkte hinter dem SVS. Um den Abstand zu den gefährdeten Regionen etwas zu vergrößern, sollten die drei Punkte beim heimischen SV verbleiben.

Die zweite Mannschaft trifft ebenfalls auf einen Gegner aus den unteren Tabellenregionen. Mit einem Sieg soll nach mehrwöchiger Zwangspause der dritte Platz gefestigt werden.

**Samstag, 09.12.2017**

- 15:00 Uhr SVS 2 - SV Oberwolfach 3**
- 17:00 Uhr SVS - SV Oberwolfach 2**



**Taekwondo Ates e.V.  
Abteilung Steinach**

Am Freitag, den 08.12.2017 findet unsere letzte Gürtelprüfung für dieses Jahr in unserem Studio in Offenburg statt. Diejenigen die zur Prüfung angemeldet sind bitte frühzeitig vor Ort sein. Die Zeiten sind auf der Anmeldung zu ersehen.





**Tischtennisclub Steinach**

Es finden folgende Spiele statt:

**Freitag, 08.12.2017**

**20:00 Uhr**

TV Unterharmersbach - TTC Steinach V

**Samstag, 09.12.2017**

**10:00 Uhr**

TTC Jungen - SV Bad Peterstal

Betreuer: Marc/Jan

**13:00 Uhr**

TTC Schüler III - TTC Gengenbach

Betreuer: Tobias

TTC Schüler - SV Bad Peterstal

Betreuer: Thomas

**15:30 Uhr**

TTC Damen II - TTC Altdorf IV (W-Steinach)

TTC Steinach VI - TV Elgersweier II

**15:45 Uhr**

DJK Oberharmersbach - TTC Schüler II

Fahrer: Tobias Haas

**19:00 Uhr**

TTC Steinach IV - TTC Berghaupten IV

**Sonntag, 10.12.2017**

**9:30 Uhr**

TTC Steinach III - DJK Oberschopfheim III

TTC Steinach - TTG Ulm

**Dienstag, 12.12.2017**

**20:30 Uhr** (W-Steinach)

TTC Senioren - SF Goldscheuer

Folgende **Co-Trainer** sind nächste Woche eingeteilt:

**Montag, 11.12.2017**

Marc

Am **Dienstag**, 12.12.2017, finden die **Jugendvereinsmeisterschaften** statt.



**SONSTIGES**

**Biberacher Weihnachtsmarkt im Kerzendorf 2017**

Zahlreiche Kerzen sorgen für einen herrlichen Lichterglanz und eine wunderschöne und stimmungsvolle vorweihnachtliche Atmosphäre in Biberach. Alle Besucher sind herzlich eingeladen, Geschenkideen zu sammeln, Selbstgebackenes und allerlei andere Köstlichkeiten für den Gaumen zu kosten.

Nach der Eröffnung am ersten Adventssonntag findet der Biberacher Weihnachtsmarkt nun an den Freitagen im

Advent (08./ 15./ 22.12.2017) von **17.00 bis 21.00 Uhr** statt. Am ersten Freitag, **08.12.2017**, erfolgt zunächst die Spendenübergabe an die Jugendfeuerwehr Biberach aus der Aktion "Biberacher Whiskystollen" bei der Weihnachtsmarkteröffnung. Ab 17.30 Uhr hat der Nikolaus mit seinem Gefährten Knecht Ruprecht einen Besuch auf dem Biberacher Weihnachtsmarkt angekündigt. Alle Kinder können auf eine kleine Überraschung gespannt sein. Im Anschluss an die Bescherung unterhält ab 18.30 Uhr die Biberacher "Moschdmusik" mit weihnachtlichen Weisen die Gäste.

Am **Freitag, 15.12.2017**, können sich die Besucher ab 18.30 Uhr auf eine besinnliche musikalische Unterhaltung durch den Schülerchor der Grundschule Biberach freuen.

Die Biberacher Weihnachtsmarktsaison findet schließlich zwei Tage vor Heiligabend, am **Freitag, 22.12.2017**, ihren stimmungsvollen Abschluss. Mit dem Blechbläserensemble, unter der Leitung

von Werner Witschel, werden ab 18.30 Uhr alle Anwesenden noch ein letztes Mal auf das bevorstehende Weihnachtsfest eingestimmt.

An allen Freitagen lädt die Narrenzunft Biberach nach der Marktschließung gegen 21.00 Uhr zum gemütlichen Ausklang der Abende in den Narrenkeller ein.

Kommen Sie vorbei, verbringen Sie einige schöne Stunden und genießen Sie das weihnachtliche Flair!

**Jede Woche aktuell**

Informationen aus Vereinen, Kirchen, Handel und Gewerbe.

**Gemeinde Schuttertal, Ortenaukreis**

**Stellenangebot**

Die Gemeinde Schuttertal (3115 Einwohner) sucht zum schnellstmöglichen Zeitpunkt eine/n

**Kommunale/n Jugendbeauftragte/n**

für eine Teilzeitstelle in Höhe von 50 %. Die Stelle ist aufgrund von Elternzeit zunächst auf 2 Jahre befristet. Danach kann ein unbefristetes Arbeitsverhältnis in Aussicht gestellt werden.

Hierzu suchen wir eine/n engagierten

**Sozialarbeiter/in oder Sozialpädagoge/in oder eine Person mit vergleichbarer Eignung.**

Der/die Bewerberin sollte möglichst Erfahrungen in der offenen Jugendarbeit vorweisen können. Nebst sozialer Kompetenz, Belastbarkeit und Freude an der Aufgabenstellung erwarten wir Aufgeschlossenheit gegenüber Jugendlichen und ihren Themen sowie die Fähigkeit zur selbständigen Arbeit. Die Bereitschaft zu flexiblen Arbeitszeiten wird vorausgesetzt.

Wir bieten Ihnen einen interessanten Arbeitsplatz mit vielen Gestaltungsmöglichkeiten und Vergütung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Die detaillierte Stellenbeschreibung finden Sie auf unserer Homepage [www.schuttertal.de/Rathaus/Stellenangebote](http://www.schuttertal.de/Rathaus/Stellenangebote)

**Haben Sie Interesse?**

Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis spätestens **18.12.2017** an das Bürgermeisteramt Schuttertal, Hauptstr. 5, 77978 Schuttertal. Weitere Auskünfte erhalten Sie bei Herrn Bürgermeister Carsten Gabbert, Tel. 07826/9666-0.

# Gästeprogramm



- Haslach mit Bollenbach und Schnellingen
- Fischerbach
- Hofstetten
- Mühlenbach
- Steinach mit Welschensteinach
- Hausach und Einbach

## Gästeprogramm für die Woche vom 08. Dezember 2017 bis 17. Dezember 2017

**Fr. 08.12.2017 17:00 Uhr**  
**Weihnachtsbasar** im Robert-Gerwig-Gymnasium Hausach

**Fr. 08.12.2017 ab 16:00 Uhr**  
**Fischerbacher Weihnachtsmarkt** rund um die St. Michaelskirche, Fischerbach

**Fr. 08.12.2017 17.00 - 20.00 Uhr**  
**Stammzellen-Registrierungsaktion-Blutkreis** im Rahmen des Weihnachtsbazars im Robert-Gerwig-Gymnasium Hausach, Raum 108/110

**Fr. 08.12.2017 19:00 Uhr**  
**Traditionelle Barbaramesse** der Dorfer Erzbrüder unter Mitwirkung des Bergmannchors in der Dorfkirche, Hausach

**Sa. 09.12.2017 9:00 - 21:00 Uhr**  
**Hausacher Weihnachtsmarkt**, 12 Uhr Eröffnung mit dem Ensemble Feliz Navidad, 15 Uhr kommt der Nikolaus, 17 Uhr Bilderbuchadvent, 18 Uhr Schulband RGG

**Sa. 09.12.2017 11.00 - 18.00 Uhr**  
**Ausstellung Dieter Schandrach**, Werke der letzten 3 Jahre, 16 Jahre BM Wöhrle, eine Ausstellung von Udo Prange, Stadthalle, Hausach, Eintritt frei

**So. 10.12.2017 18.00 Uhr**  
**Jahreskonzert** des Gesangvereins "Eintracht", Heilig-Kreuz-Kirche, Steinach

**So. 10.12.2017 14.00 - 17.30 Uhr**  
**Ausstellung** mit verschiedensten Weihnachtskrippen, Heimat- und Kleinbrennereuseum, Steinach

**So. 10.12.2017 12:00 - 18:00 Uhr**  
**Hausacher Weihnachtsmarkt**, 13 Uhr, Klosterplatz/Waldbühne/Mediathek, Hausach

**So. 10.12.2017 11.00 - 18.00 Uhr**  
**Ausstellung Dieter Schandrach**, Werke der letzten 3 Jahre, 16 Jahre BM Wöhrle, eine Ausstellung von Udo Prange, Stadthalle, Hausach, Eintritt frei

**So. 10.12.2017 von 11.00 - 17.00 Uhr**  
**Weihnachtsausstellung** im Atelier Beate Axmann, Hausacher Str. 23, Haslach

**Do. 14.12.2017 20.00 Uhr**  
**SWR3 Live-Lyrix DO**, Eine Show mit garantiertem Aha-Effekt, Stadthalle, Haslach

**Sa. 16.12.2017 08.00 - 13.00 Uhr**  
**Weihnachtsmarkt** in der Historischen Fachwerkalstadt Haslach

**Sa. 16.12.2017 20.00 Uhr**  
**Jahreskonzert** des Musikverein "Harmonie" und des Jugendorchesters "Golden Sound", Turn- und Festhalle, Steinach

**Sa. 16.12.2017 20:30 Uhr**  
**Die Band SNAFU** startet ihre pangalaktische Tournee durch fremde Welten, Gasthaus "Zum Schwabenhans" (Lina), Hausach

**Sa. 16.12.2017 18:00 Uhr**  
**Hausacher Advent**, Guiseppa Boscia singt sizilianische Folklore, Waldbühne auf dem Klosterplatz, Hausach

**So. 17.12.2017 08.30 - 11.00 Uhr**  
**Kleintierbörse** des Kleintierzuchtvereins in der Markthalle Haslach

**So. 17.12.2017 14.00 - 17.30 Uhr**  
**Ausstellung** mit verschiedensten Weihnachtskrippen, Heimat- und Kleinbrennereuseum, Steinach

**So. 17.12.2017 16:00 Uhr**  
**Weihnachtskonzert** des Kammerorchesters Musica Viva Kinzigtal Festliches Barockkonzert, Dorfkirche, Hausach

**So. 17.12.2017 11.00 - 17.00 Uhr**  
**Weihnachtsausstellung** im Atelier Beate Axmann, Hausacher Str. 23, Haslach

**So. 17.12.2017 18:00 Uhr**  
**Hausacher Advent** mit dem gemischten Chor Liederkranz und der Muettersprochgesellschaft, Waldbühne auf dem Klosterplatz, Hausach



Jede Woche  
**aktuelle Informationen**  
aus Vereinen, Kirchen,  
Gewerbe und Einzelhandel.

**Lesespaß für die ganze Familie!**

 reiff amtliche nachrichtenblätter.

**Schwarzwälder Trachtenmuseum Haslach:**

Seit 16.10. gilt die Winterzeit:  
Di. – Fr. 10.00 – 12.30 Uhr + 13.30 – 16.00 Uhr  
Telefonische Auskünfte unter 07832/706-172!

**Hansjakobmuseum Haslach:**

Ab 31.10. gilt die Winterzeit: Mi. 10.00 – 12.30 Uhr + 15.00 – 17.00 Uhr, Fr. 15.00 – 17.00 Uhr  
Infos unter Tel. 07832/706-172-oder 4715

**Besucherbergwerk "Segen Gottes", Haslach-Schnelligen:**

Winterzeit ab 31. Oktober:  
Besichtigungen nach Termin-Absprache unter  
Gasthaus Blume, Tel.: 07832/91250

**Bergbau-Freilichtmuseum**

**"Erzpoche" Hausach:**  
Führungen nach Vereinbarung  
Tel. 07831 1611 oder 07831 1567

**Schwarzwald-Modell-Bahn Hausach:**

Winterzeit (1.11. – 31.3.)  
Donnerstag – Sonntag von 10.00 Uhr – 17.00 Uhr geöffnet  
Montag, Dienstag und Mittwoch geschlossen.  
Betriebsferien vom 21.11.2017 bis 14.12.2017 (gegenüber Bahnhof)

**N-Bahn-Club Ortenau Hausach:**

Mittwoch von 17.00 bis 22.00 Uhr  
Modell-Bahn-Treff im Gebäude der Schwarzwald-Modell-Bahn Hausach (gegenüber Bahnhof)

**Zunftarchiv der Freien Narrenzunft Hausach:**

geöffnet jeden 1. Sonntag von 15.00 Uhr – 18.00 Uhr

**Heimat- u. Kleinbrennereimuseum Steinach:**

Krippenausstellung am Donnerstag, 07.12. (DORT, mit Anmeldung) und am 1., 2. und 3. Adventssonntag

**Museumsspeicher Welschensteinach:**

Öffnung nach Absprache unter  
Telefon 07832/1094 oder 2392

**Stadtbücherei Haslach:**

Dienstag von 14.30 bis 18 Uhr  
Mittwoch von 10 bis 12 Uhr  
Donnerstag von 14.30 bis 19 Uhr  
Freitag von 14.30 bis 18 Uhr  
Samstag von 10 bis 12 Uhr  
Feiertag geschlossen!

**Bibliothek der Generationen (BIG)****Haslach, Richard- Wagner- Straße 10:**

Montag von 14.30 bis 19.00 Uhr  
Dienstag von 09.00 bis 13.30 Uhr  
Mittwoch von 09.00 bis 13.30 Uhr  
Donnerstag von 09.00 bis 13.30 Uhr  
Freitag von 09.00 bis 12.00 Uhr  
Nur an Schultagen geöffnet!

**Mediathek Hausach, Klosterstraße 1:**

Montag von 15 - 19 Uhr;  
Dienstag von 10 - 12 Uhr;  
Mittwoch von 15 - 18 Uhr;  
Donnerstag von 12 - 14 Uhr;  
Freitag von 15 - 18 Uhr,  
Samstag von 10 - 12 Uhr

**Katholische öffentliche Bücherei im Pfarrheim Steinach, Hauptstraße 60:**

Montag von 17.30 bis 19.00 Uhr

**Gemeindebücherei Mühlenbach,**

**Hauptstraße 41:** Dienstag von 9 bis 10.30 Uhr und Donnerstag von 18 bis 20 Uhr

**Mountainbike Ritzelrocker Fischerbach:**

Dienstags, 16.45 Uhr, Training für Kinder und Jugendliche ab 8 Jahren  
Dienstags, 18 Uhr, drei geführte Mountainbike Touren eingeteilt in verschiedene Leistungsklassen  
Sonntags, 9.30 Uhr, an jedem 3. Sonntag im Monat Treffpunkt am Rathaus, Helmpflicht, Infos unter [www.rsv-fischerbach.de](http://www.rsv-fischerbach.de)

**Rennrad Ritzelrocker:**

Donnerstags, 18 Uhr,  
zwei geführte Rennrad-Touren  
Sonntag, 9.30 Uhr, an jedem 1. Sonntag im Monat Treffpunkt am Rathaus, Helmpflicht, Infos unter [www.rsv-fischerbach.de](http://www.rsv-fischerbach.de)

**Radsportverein Haslach:**

Wir machen wöchentlich Touren:  
Am Samstag fahren die Mountainbiker Touren in 3 Gruppen. Treffpunkt ist der Klosterplatz um 14.00 Uhr

Jeden Donnerstag um 17 Uhr (außer Schulfestferien) von 17.00 - 19.00 Uhr treffen wir uns am Klosterplatz in Haslach um Spaßorientiertes Mountainbiken mit Schüler/innen und Jugendlichen zwischen 9 und 14 Jahren zu veranstalten.

Für alle besteht Helmpflicht!

**Mountainbike Gruppe Steinach:**

Montags 18 Uhr, 2-3 Stunden-Tour. Es besteht Helmpflicht! Nähere Infos unter [www.wurzelhopser.de](http://www.wurzelhopser.de) oder Telefon 07835 7465

**Nordic Walking Mühlenbach:**

Treff (Ski Club Mühlenbach) Von Anfang April – Ende Oktober: jeden Mittwoch um 8.00 Uhr und um 19.00 Uhr; Samstag um 14.30 Uhr . Treffpunkt am Sportplatz

**Nordic Walking DJK Welschensteinach:**

Dienstag, 9 Uhr beim Sportplatz in Welschensteinach für Fortgeschrittene - Andrea Neumai-er, Telefon 07832/976714, Lisa Müller, Telefon 07832/67152  
Donnerstag, 17 Uhr (Sommerzeit), 15 Uhr (Winterzeit) beim Sportplatz Welschensteinach zwei Gruppen für Anfänger und Fortgeschrittene - Marina Maier, Tel. 07832/3153

**Nordic Walking/Nordic-Blading:**

Stöcke-Verleih bei Sport Klausmann, Mühlenbach, Hauptstr. 34 (Tel. 07832/975390)

**Tennis Mühlenbach:**

Anmeldung im Rathaus

**TC-Tennisplätze Haslach:**

Bei Platzbenutzung Anmeldung in der Tourist-Information (Altes Kapuzinerkloster) Montag 18.30 Uhr freies Training für Erwachsene, Samstag 10.00 Uhr freies Training für Kinder.

**Tennisclub Steinach:**

Mittwoch: 18.00 Uhr Breitensporttraining für Tennis-Interessierte von jung bis alt, infos unter [www.tcsteinach.de](http://www.tcsteinach.de) oder unter 07831/6786

**Minigolf Hausach:**

Täglich von 10 bis 22 Uhr, kein Ruhetag

**Minigolf am Waldsee, Haslach:**

täglich außer Dienstag von 10.00 bis 20.00 Uhr

**Minigolfanlage am Kinzigdamm:**

Täglich von 9 bis 21 Uhr, Telefon 07831 6800

**Fahrradverleih Schmidt-Bikeshop, Neue Eisenbahnstr. 6, Haslach:**

Montag – Freitag 9.00 – 12.15 Uhr und 14.00 – 18.30 Uhr, Samstag: 9.00 – 13.00 Uhr (Telefon 07832/999444).

**Lauf-Treff Steinach:**

mittwochs, 19 Uhr, Treffpunkt: Sportplatz Steinach, Clubhaus

**After-Work-Biker Haslach****Oktober – März:**

donnerstags geführte Nordic-Walking-Touren. Treffpunkt ist jeweils um 18.30 Uhr auf dem Parkplatz hinter dem Fürstenberger Hof. Bitte Stirnlampe mitbringen.

**November – März:**

montags Ski- und Bikegymnastik. Treffpunkt 20 Uhr in der Jahnturnhalle (außer in den Schulfestferien). Dauer ca. 90 Minuten. Bitte Sportschuhe und 1 EUR mitbringen.

**Naturfreunde Seniorenwanderung Haslach:**

Jeden 1. Donnerstag im Monat. 13.30 Uhr Treffpunkt am Klosterparkplatz. Gäste sind willkommen

**Naturfreundehaus "Laßgrund"**

geschlossen bis Frühjahr 2018

**Familie Gühr, Einbacher Straße 40, Hausach-Einbach:**

Kutschfahrten bei einer Teilnahme von zwei bis zehn Personen, Preis auf Anfrage. Ermäßigung für Gäste mit Gästekarte! Telefonische Anmeldung einen Tag zuvor unter Telefon 07831/7127

**Drechserei Ramsteiner, Einbacher Straße 23, Hausach:**

Täglich von 8 bis 12 Uhr und von 13 bis 17.30 Uhr Vorführungen jeden Freitag von 13.30 bis 14.30 Uhr

**Computerkurse, Haslach:**

Auch für Feriengäste, Info Telefon 07832/9798-18, Fax 07832/9798-17

**TTC Haslach:**

Training in der Eichenbach- Sporthalle: Dienstag 18.00 Uhr – 20.00 Uhr Kinder und Jugendliche  
Dienstag 20.00 Uhr – 22.00 Uhr Erwachsene

**MSC Welschensteinach**

Trial beim MSC Welschensteinach e.V. Fahrradtrial Indoor-Training. Freitags ab 17.00h Mühlbach 11, 77790 Welschensteinach. Vereins-eigene Trialräder vorhanden. Info unter 07832/979168.



## Katholische Seelsorgeeinheit HASLACH

mit den Pfarrgemeinden

Fischerbach, Haslach, Hofstetten, Mühlenbach, Steinach, Welschensteinach

## GOTTESDIENSTORDNUNG

VOM 08.12.2017 - 17.12.2017

## Freitag, 08.12.

**Hochfest d. ohne Erbsünde empfangenen Jungfrau u. Gottesmutter Maria****19.00 Uhr Haslach:**

Eucharistiefeier; „Rorate“-Messe; Kerzen werden vor dem Gottesdienst zum Kauf (1 Euro) angeboten (Seelenamt für Francesco Demartin + Verst. der Fam. Kilgus u. Ochs + Sophie Gutmann u. verst. Angeh. + Maria Duffner + Viktoria u. Johann Harter + Georg u. Genovefa Neumaier u. Sohn Hermann)

**19.00 Uhr Hofstetten:**

Eucharistiefeier; „Rorate“-Messe; Kerzen werden vor dem Gottesdienst zum Kauf (1 Euro) angeboten (in einem besond. Anliegen (R.) + Karoline u. Andreas Rißler + Hedwig u. Georg Gehring u. Olga Söllner + Josef Mellert u. Angeh. + Maria u. Josef Walter u. alle Verst. vom Waltherhof + Heinrich u. Paulina Neumaier, Sohn Bernhard u. alle Verst. vom Wintererhof + Josef u. Anna Neumaier u. alle verst. Angeh. vom Mittelberghof + alle Verst. vom Vorderniederhof)

## Samstag, 09.12.

**Hl. Juan Diego Cuauhtlatoatzin, Glaubenszeuge****11.00 Uhr Steinach:**

Segensfeier für Säuglinge, Kleinkinder und werdende Eltern

**19.00 Uhr Fischerbach:**

Eucharistiefeier zum Sonntag (Seelenamt für Franz Mayer + Magdalena Heizmann – Jahrtag + Frieda u. Josef Vetter + Barbara Benz + Franz Klausmann u. Angeh. + Katharina Matt, Anna Schätzle u. Angeh. + Verst. vom Vogelsberg u. Löchlehof + Kurt Bühler, best. von den Schulkameraden Jahrgang 1965/1966 + Otto u. Ottilie Roser u. gef. Söhne Otto u. Emil + Fam. Borho + Monika Roser u. Angeh. + Maria u. Josef Schöner u. alle verst. Angeh. + Magdalena u. Wilhelm Dirhold u. verst. Angeh. + Magdalena u. Oskar Heizmann u. Antonio Cruz + Gertrud Heizmann, Eltern u. Schwestern + Gottfried Heizmann u. Angeh. + Wilhelm u. Elisabeth Schnaitter u. Angeh. + Matthias und Paula Hilbert + Rosa, Anton und Lorenz Armbruster); anschl. Jugendsammlung/ Aktion Weihnachtskarten

**19.00 Uhr Welschensteinach:**

Eucharistiefeier zum Sonntag (Maria Himmelsbach geb. Meßmer, Geschw. u. Angeh. + Gottfried Maier + nach Meinung + Magdalena Wangler u. alle Verst. vom Ambsenhof); anschl. Jugendsammlung/ Aktion Weihnachtskarten

## Sonntag, 10.12.

**2. Adventssonntag****08.30 Uhr Mühlenbach:**

Eucharistiefeier, mitgestaltet von der Kolpingsfamilie; die Kolpingsfamilie gedenkt ihrer verstorbenen Mitglieder; anschl. Jugendsammlung/ Aktion Weihnachtskarten

**08.30 Uhr Steinach:**

Eucharistiefeier; anschl. Jugendsammlung/ Aktion Weihnachtskarten

**10.15 Uhr Haslach:**

Eucharistiefeier, Familiengottesdienst; anschl. Jugendsammlung/ Aktion Weihnachtskarten

**10.15 Uhr Hofstetten:**

Eucharistiefeier, gestaltet von der Kolpingsfamilie, Kinderkirche; anschl. Jugendsammlung/ Aktion Weihnachtskarten

**10.30 Uhr Mühlenbach:**

Wortgottesdienst für Kinder und Kleinkinder bis einschl. 2. Schuljahr; anschl. Jugendsammlung / Aktion Weihnachtskarten

**13.30 Uhr Bollenbach:**

Rosenkranzgebet

**14.30 Uhr Mühlenbach:**

Feier der Taufe; Das Sakrament der Taufe empfangen: Levin u. Jan Stenzel, Lou Sofie Wigant, Carolina Uhl und Mattheo Nicolas Schuler

**19.00 Uhr Haslach:**

Bußgottesdienst, mitgestaltet vom Mutabor-Chor

## Montag, 11.12.

**Hl. Damasus I., Papst****abends in allen Gemeinden:**

Ökumenisches Hausgebet im Advent (Die Glocken laden dazu ein.)

## Dienstag, 12.12.

**19.00 Uhr Fischerbach:**

Eucharistiefeier; „Rorate“-Messe; Kerzen werden vor dem Gottesdienst zum Kauf (1 Euro) angeboten (Franz Summ, Sr. Arimathäa u. Theresia Eble + Maria u. Josef Schmid)

**19.00 Uhr Welschensteinach:**

Eucharistiefeier; „Rorate“-Messe; Kerzen werden vor dem Gottesdienst zum

Kauf (1 Euro) angeboten (Martha Haas – Jahrtag + alle Verst. vom Rufenhof u. Pfaffenhof + Xaver Weber u. alle Verst. vom Altvogtshof + Wilhelm u. Theresia Rastetter u. Angeh. + Anton, Magdalene u. Maria Anna Link u. Angeh. + Josef u. Hilde Imhof)

## Mittwoch, 13.12.

**Hl. Odilia, Gründerin von Odilienberg u. Niedermünster im Elsass;****hl. Luzia****07.40 Uhr Fischerbach:**

Schülergottesdienst

**07.45 Uhr Mühlenbach:**

Schülergottesdienst

**Steinach:**

kein Schülerwortgottesdienst

**15.00 Uhr Haslach:**

Eucharistiefeier für Senioren zur Vorbereitung auf Weihnachten

## Donnerstag, 14.12.

**Hl. Johannes vom Kreuz, Ordenspriester, Kirchenlehrer****14.30 Uhr Steinach:**

Adventsandacht des Altenwerks

**19.00 Uhr Mühlenbach:**

Eucharistiefeier; „Rorate“-Messe; Kerzen werden vor dem Gottesdienst zum Kauf (1 Euro) angeboten (Josef Matt, Theresia geb. Buchholz u. verst. Angeh. vom Büchern + Albert u. Maria Anna Griebbaum u. verst. Angeh. vom Hinterdorf + Xaver u. Sofie Neumaier vom Hagsbach + für verst. Angeh.)

**19.00 Uhr Steinach:**

Eucharistiefeier; „Rorate“-Messe; Kerzen werden vor dem Gottesdienst zum Kauf (1 Euro) angeboten (Seelenamt für Helene Schwendemann + nach Meinung (J.) + nach Meinung (K.))

## Freitag, 15.12.

**19.00 Uhr Haslach:**

Eucharistiefeier; „Rorate“-Messe; Kerzen werden vor dem Gottesdienst zum Kauf (1 Euro) angeboten (Seelenamt für Anna Schmitt + Cäcilia Braig)

**19.00 Uhr Hofstetten:**

Eucharistiefeier; „Rorate“-Messe, mitgestaltet von der kfd; Kerzen werden vor dem Gottesdienst zum Kauf (1 Euro) angeboten (Hermann u. Maria Anna Schmid + Angelika Burger u. alle verst. Angeh. + Josef Lupfer + Verst. der Fam. Bayer + Stefan Allgaier u. Sohn Stefan + verst. Schulkameraden Jahrg. 1939 + Verst. der Fam. Krämer im Räble)

**Samstag, 16.12.**

**19.00 Uhr Haslach:**  
Eucharistiefeier zum Sonntag; „Rorate“-Messe, mitgestaltet vom Adoramus-Chor; Kerzen werden vor dem Gottesdienst zum Kauf (1 Euro) angeboten (Seelenamt für Franz Josef Brucker + Antonina Spallino-Jahrtag + Hermann u. Wolfgang Obert + Andrea u. Siegfried Herr, Daniela Haubrich + Martin Jonak + Rosa Jägler u. verst. Angeh. + Fam. Fritz Stöhr u. Angeh.); anschl. Plätzchen- u. Kuchenverkauf der Ministranten

**19.00 Uhr Hofstetten:**  
Eucharistiefeier zum Sonntag (II. Opfer für Georg Reißler + Georg u. Karolina Brucker u. alle verst. Angeh. + Augustin u. Helena Uhl u. verst. Angeh. + Emma Suhm + Josef Neumaier, Hauptstr. + Hedwig Neumaier + Josefine u. Erhard Neumaier u. alle Verst. vom Fallerhof + Xaver u. Helene Brosamer u. verst. Angeh. + alle Verst. vom Gutmannshof + verst. Schulkameraden Jahrgang 1937 + Xaver u. Maria Krämer, Oberhubhof)

**Sonntag, 17.12.**

**3. Adventssonntag – Gaudete**

**08.30 Uhr Fischerbach:**  
Eucharistiefeier

**08.30 Uhr Welschensteinach:**  
Eucharistiefeier

**10.15 Uhr Mühlenbach:**  
Eucharistiefeier, Familiengottesdienst, mitgestaltet v. Familiengottesdienstkreis

**10.15 Uhr Steinach:**  
Eucharistiefeier; anschl. Kuchenverkauf der Ministranten für die Romwallfahrt

**13.30 Uhr Bollenbach:**  
Rosenkranzgebet

**14.00 Uhr Fischerbach:**  
Rosenkranzgebet in der Gedächtniskapelle

**14.30 Uhr Welschensteinach:**  
Feier der Taufe; Das Sakrament der Taufe empfangen: Janis Matheo Dold und Amalia Magdalena Isenmann

**19.00 Uhr Steinach:**  
Bußgottesdienst

**Rosenkranzgebete**

**Haslach:**  
freitags 18.30 Uhr

**Mühlenbach:**  
35 Min. vor der Eucharistiefeier

**Steinach:**  
45 Min. vor der Eucharistiefeier, Ausnahme: nach der Frühmesse am Sonntagmorgen

**Welschensteinach:**  
dienstags 18.30 Uhr

**Neues von Rudi**

[www.lebenshilfe.de](http://www.lebenshilfe.de)  
auf „Shop/Angebote“ klicken

**INFORMATIONEN AUS  
DER SEELSORGEEINHEIT**

**Weihnachtsmarkt 2017 – Vergelt's Gott**

Es sind die Begegnungen mit Menschen,  
die das Leben lebenswert machen.

(Guy de Maupassant, franz. Erzähler)

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

viele Menschen begegnen sich jedes Jahr, um sich für den Haslacher Weihnachtsmarkt einzubringen. In verschiedensten Gruppen und Zusammenkünften wird schon Wochen vorher gebastelt, gestrickt und gebacken oder es werden sonstige Vorbereitungsarbeiten erledigt.

Und dann am Markttag selber sind es die vielen Helferinnen und Helfer, die die Stände aufbauen und bewirtschaften, die sich treffen und für die gemeinsame Sache einbringen. Später dann freuen sich die zahlreichen Besucher über das reichhaltige Angebot und sind sich gewiss beim Gang über den Markt lieben Freunden und Bekannten zu begegnen.

Helfer und Besucher freuen sich gleichermaßen etwas zu diesem sozialen Großprojekt beizutragen. All diese Begegnungen sind wertvoll und bereichern das Zusammenleben in unserer Raumschaft.

Bei idealen Witterungsbedingungen konnte so auch in diesem Jahr wieder ein hervorragendes finanzielles Ergebnis erreicht werden.

Der Reinerlös von stolzen 48.000 Euro kommt in diesem Jahr der Sozialstation sowie den Kindergärten unserer Raumschaft zugute.

Ein dankbares Vergelt's Gott den vielen Helferinnen und Helfern für ihren selbstlosen Einsatz. Ein herzliches Dankeschön ebenso allen Spendern sowie den vielen Marktbesuchern für die Unterstützung des besonderen Haslacher Weihnachtsmarktes. Wir freuen uns darauf, Ihnen auch im kommenden Jahr wieder zu begegnen!

Eine gesegnete Advents- u. Weihnachtszeit wünscht Ihnen allen

**im Namen des Pfarrgemeinderates und der Gemeindeteams unserer Seelsorgeeinheit**

**Bruno Prinzbach, Pfarrgemeinderatsvorsitzender**

**Segensfeier für Säuglinge,  
Kleinkinder  
und werdende Eltern**

Zur Segensfeier am **Samstag, 9. Dezember, um 11 Uhr in der Kirche Hl. Kreuz in Steinach** möchten wir alle Eltern, Säuglinge und Kinder, sowie Paten und Großeltern, herzlich einladen. Aber was bedeutet "segnen"?



Nun, es hat nichts mit Zauberei oder Magie zu tun. Sondern die Person, über die der Segen gesprochen wird, wird in besonderer Weise in den Blick Gottes gestellt, dass diese Person von Gott geliebt und gehalten ist.

Zur Segensfeier eingeladen sind auch Eltern und Kinder, die nicht getauft sind.  
**Petra Steiner, Gemeindefereferentin**

**Geschichten aus der Bibel**



Der ökumenische Kinderbibelnachmittag der Kolpingfamilie Haslach in Zusammenarbeit mit den christlichen Kirchen findet am **Samstag, 9. Dezember, von 15 bis 17 Uhr im Kath. Gemeindehaus St. Sebastian in Haslach** statt. In diesem Jahr haben wir das Thema **"Manege frei..."**. Und es geht an diesem

Nachmittag um **"Das Ziel vor Augen - Balancieren"**. Lasst euch überraschen was wir für euch vorbereitet haben. Natürlich darf auch das Singen, Spielen, Basteln und Lachen nicht zu kurz kommen. Es sind Kinder ab dem 3. Lebensjahr eingeladen. Bei jüngeren Kindern sollten die Eltern dabei bleiben. Wir freuen uns auf Dich: Heidi, Steffi, Stephan, Anette und Elfriede

**Nähere Informationen:** Steffi Ziehms 977925, Heidi Binz 2510, Elfriede Stöhr 9789711

**Jugendsammlung 2017**

Im Rahmen der Jugendsammlung bitten Jugendliche um eine Spende für die Jugendarbeit vor Ort und in der Diözese. Als Dank erhalten die Spender Postkarten mit weihnachtlichen Motiven. Die Doppelkarten werden wie jedes Jahr nach den Gottesdiensten (s. Gottesdienstordnung!) verteilt. Der Wert einer Doppelkarte liegt etwa bei 0,80 Euro.

**Bußgottesdienste im Advent**

Herzliche Einladung ergeht zur Mitfeier einer der adventlichen Bußgottesdienste in unserer Seelsorgeeinheit. Sie finden statt am:

- Sonntag, 10.12., 19 Uhr, in Haslach: Bußgottesdienst
- Mittwoch, 13.12., 15 Uhr, in Haslach: Eucharistiefeier für Senioren zur Vorbereitung auf Weihnachten
- Sonntag, 17.12., 19 Uhr, in Steinach: Bußgottesdienst
- Montag, 18.12., 19 Uhr, in Mühlentbach: Bußgottesdienst

**Ökumenisches Hausgebet im Advent – Hoffnung, die weiter trägt**



Das Ökumenische Hausgebet im Advent wird 2017 am Montag, den 11. Dezember gefeiert.

Die Glocken der christlichen Kirchen in Baden-Württemberg laden am Abend des 11. Dezember wieder zum Ökumenischen Hausgebet im Advent ein. Dieses Hausgebet ist für viele Menschen inzwischen zu einer wertvollen Tradition in der Adventszeit geworden. Sie feiern gemeinsam als Familie, unter Freunden und Bekannten, als Nachbarschaft, in Gruppen und Kreisen auch über die Konfessionsgrenzen hinweg und vielleicht sogar als einander noch Fremde.

**Die Gebetszettel liegen in allen Kirchen zum Mitnehmen aus.**

**DIE KIRCHENWOCHE IN DEN PFARREIEN**

**Pfarrei St. Arbogast, Haslach**

**Einladung zur Krippenfeier in St. Arbogast**

Liebe Kinder, liebe Eltern,

wir möchten Euch und Sie schon jetzt herzlich zur diesjährigen Krippenfeier an Heiligabend um 15 Uhr in der katholischen Kirche einladen. Damit das Krippenspiel stattfinden kann, brauchen wir viele Kinder, die mitmachen. Es gibt verschiedene Rollen, so dass für jeden etwas dabei ist.



Es sind 2 Proben vorgesehen, die jeweils ca. 1,5 Stunden dauern werden. Diese sind am Samstag, 16. Dezember, um 11 Uhr und am Freitag, 22. Dezember, um 14 Uhr, jeweils in der Kirche. Damit wir

*Herzliche Einladung*

*zum ökumenischen Adventskaffee der Haslacher Senioren  
am 17. Dezember 2017 um 14.00 Uhr  
im Kath. Gemeindehaus St. Sebastian*

*An diesem Nachmittag wird*

*„Der Lichtblick“*



Bild: Wikipedia

*Thema beim Impuls durch Pfarrer Helmut Steidel sein. Das Musikertrio Martin Hartmann, Ulrike Höhmann und Emmaline Wayne erfreuen Sie mit adventlichen Instrumentalstücken. Natürlich sollen auch das gemeinsame Singen sowie Austausch und Gespräche untereinander nicht zu kurz kommen.*

*Wir würden uns freuen, Sie am dritten Adventssonntag begrüßen zu dürfen.*

<i>Stadt Haslach</i>	<i>Kath. Pfarrgemeinde Haslach</i>	<i>Ev. Kirchengemeinde Haslach</i>
<i>Bgm. Saar</i>	<i>Pfr. Steidel</i>	<i>Pfr. Meyer</i>

*Auch in diesem Jahr übernimmt das DRK wieder den Fahrdienst für die Senioren aus den Stadtteilen: Kindergarten Bollenbach: 13.15 Uhr und Schnelllingen am ehemaligen Kindergarten: ca. 13.20 Uhr.*

besser planen können, bitten wir Sie, uns bis zum 14.12. mitzuteilen, ob Ihr Kind dabei sein kann. Für Rückfragen bzw. zur Anmeldung stehen Ihnen gerne zur Verfügung: Elke Griebbaum Tel. 969794, Sonja Kammerer Tel. 969010, Elisabeth Oberfell Tel. 979406 und Petra Steiner Tel. 913517.

(Kinder, die im Kinderchor mitsingen, sollen sich nicht für das Krippenspiel melden, da sie bereits im Gottesdienst eine Aufgabe haben.)

Eine besinnliche Adventszeit wünscht  
**Das Familiengottesdienst-Team**

## Plätzchen- und Kuchenverkauf der Ministranten



Am Samstag, 16. Dezember nach dem Gottesdienst um 19 Uhr verkaufen die Ministranten selbstgebackene Weihnachtsplätzchen und Kuchen. Außerdem wird Glühwein und Kinderpunsch angeboten. Der Erlös ist für die Ministrantenarbeit bestimmt - eine Hälfte des Erlöses kommt den Ministranten zugute, die nächstes Jahr an der Romwallfahrt teilnehmen. Für Ihre Unterstützung sagen wir Ihnen ein herzliches Vergelt's Gott.

**Die Haslacher Ministranten**

## Pfarrei St. Afra, Mühlenbach

### Probe für den Familiengottesdienst

Der Familiengottesdienstkreis Mühlenbach lädt alle neuen Kommunionkinder 2018 zur Probe für den Familiengottesdienst am 3. Advent ein.

**Wann?** Freitag, 15. Dezember, 16 Uhr  
**Wo?** In der Kirche in Mühlenbach

Wir freuen uns auf Euch!  
**Info: A. Müller, Tel. 1024**

## Pfarrei Hl. Kreuz, Steinach

### Kuchenverkauf für Romwallfahrt

Insgesamt 17 Ministranten aus Steinach werden nächstes Jahr im August auf Ministrantenwallfahrt nach Rom gehen. Diese findet unter dem Motto "Suche Frieden und jage ihm nach" statt. Um ihre Reisekasse aufzubessern wird es am Sonntag, 17. Dezember, nach dem

Gottesdienst in Steinach einen Kuchenverkauf in der Pfarrgarage geben. Wir freuen uns über Ihren Besuch bei unserem Kuchenverkauf.

**Die Steinacher Ministranten**

## Ankommen – Advent, Zeit der Besinnung und Vorbereitung....

Wir laden am Dienstag, 19. Dezember, um 18.30 Uhr in die Schneekapelle ein, um uns gemeinsam mit adventlichen Liedern und besinnlichen Texten auf die Weihnachtszeit einzustimmen. Wir freuen uns auf viele Gäste.

**Das Organisationsteam**

## Pfarrei St. Peter und Paul, Welschensteinach

### Gemeindeteamsitzung

Herzliche Einladung zur nächsten öffentlichen Gemeindeteamsitzung am Mittwoch, 13. Dezember um 19 Uhr im Pfarrheim.

## KONTAKTE

### Pfarrbüro Haslach St. Arbogast und Hauptbüro der Seelsorgeeinheit

Goethestraße 6, 77716 Haslach  
Sekretärinnen: Isabella Dera, Claudia Treier, Katja Witt  
Gemeinsames Pfarrbüro der Pfarreien St. Arbogast Haslach, St. Michael Fischerbach und St. Erhard Hofstetten.  
Öffnungszeiten:  
Di. 08.30-12.00 Uhr u. 14.00-17.00 Uhr  
Mi. 08.30-12.00 Uhr  
Do. 08.30-12.00 Uhr u. 14.00-18.00 Uhr  
Fr. 08.30-12.00 Uhr  
Telefon: 0 78 32 / 91 35-0  
Fax: 0 78 32 / 91 35-20  
E-Mail: info@kath-haslach.de

### Verwaltungsbeauftragte für die Seelsorgeeinheit

Sabine Maier,  
Verrechnungsstelle Lahr  
Telefon: 0 78 21 / 90 99 21  
E-Mail: sabine.maier@vst-lahr.de

### Pfarrbüro Mühlenbach St. Afra

Hauptstraße 17, 77796 Mühlenbach  
Sekretärin: Hannelore Schwendemann  
Öffnungszeiten:  
Di. 09.00-11.00 Uhr  
Do. 16.00-18.00 Uhr  
Telefon: 0 78 32 / 22 33  
Fax: 0 78 32 / 97 83 36  
E-Mail: pfarrbuero.muehlenbach@kath-haslach.de

### Pfarrbüro Steinach Hl. Kreuz

Hauptstraße 51, 77790 Steinach  
Sekretärin: Katja Witt  
Gemeinsames Pfarrbüro der Pfarreien Hl. Kreuz Steinach und St. Peter und Paul Welschensteinach.  
Öffnungszeiten:  
Di. 14.30-17.30 Uhr  
Fr. 09.00-12.00 Uhr  
Telefon: 0 78 32 / 22 05  
Fax: 0 78 32 / 22 09  
E-Mail: pfarrbuero.steinach@kath-haslach.de

### SELSORGETEAM

**Helmut Steidel, Pfarrer der Seelsorgeeinheit**  
Telefon: 0 78 32 / 91 35-0  
E-Mail: helmut.steidel@kath-haslach.de

### Klaus Klinger, Kooperator (Dienstort Mühlenbach)

Telefon: 0 78 32 / 96 94 14  
E-Mail: klaus.klinger@kath-haslach.de

### Anke Haas, Gemeindefereferentin (Dienstort Steinach)

Telefon: 0 78 32 / 97 66 93  
E-Mail: anke.haas@kath-haslach.de

### Petra Steiner, Gemeindefereferentin (Dienstort Haslach)

Telefon: 0 78 32 / 91 35-17  
E-Mail: petra.steiner@kath-haslach.de

### BANKVERBINDUNG

Katholische Kirchengemeinde Haslach  
Sparkasse Haslach-Zell  
IBAN: DE76 6645 1548 0000 6032 26  
BIC: SOLADES1HAL

### Homepage

Die Seelsorgeeinheit Haslach hat eine Website: [www.kath-haslach.de](http://www.kath-haslach.de)  
Auf der Homepage können Sie die Gottesdienstordnung als PDF-Dokument downloaden.

### REDAKTIONSSCHLUSS

Redaktionsschluss für Beiträge ist im Regelfall dienstags um 12 Uhr.  
E-Mail: claudia.treier@kath-haslach.de



**Ev. Kirchengemeinde HASLACH**

**Freitag, 8. Dezember 2017:**

**15.00 Uhr** Jungchar

**Sonntag, 10. Dezember 2017**

**2. Advent:**

**10.10 Uhr** Gottesdienst mit dem Posauenchor Offenburg unter der Leitung von Dr. Christof Wettach (Pfr. Christian Meyer) - Orgel: Christiane Bergsträsser  
Kollekte für Brot für die Welt anschließend: Kirchenkaffee

# OFFENES SINGEN

am Freitag, 15. 12. 2017, 19.00 Uhr

Offenes Advents- und Weihnachtslieder-Singen (für jedermann) in der Evangelischen Kirche in Haslach

ADVENT

Alte und neue Lieder und Kanons zur Advents- und Weihnachtszeit mit Martin Hartmann

Evangelische Kirchengemeinde Haslach im Kinzigtal  
 mit Kollnbach, Fischerbach, Hofstetten, Mühlenbach, Steinach und Welschensbrunn  
[www.ev-kirche-haslach.de](http://www.ev-kirche-haslach.de) und [www.feltrabacher-koef.de](http://www.feltrabacher-koef.de)  
 Mülkerstraße 6, 77716 Haslach

EVANGELISCHE LANDESKIRCHE IN BADEN

Ev. Pfarramt Haslach  
 Mühlenstraße 6, 77716 Haslach,  
 Tel. 07832/979590, Fax: 979591  
 E-Mail: [haslach@kbz.ekiba.de](mailto:haslach@kbz.ekiba.de)  
[www.ev-kirche-haslach.de](http://www.ev-kirche-haslach.de)  
**Öffnungszeiten:**  
 Montag – Freitag: 9 – 12 Uhr  
 Bitte auf den Anrufbeantworter sprechen, faxen oder mailen!  
**Pfarrer:** Christian Meyer,  
 email: [christian.meyer@kbz.ekiba.de](mailto:christian.meyer@kbz.ekiba.de)  
 Sprechstunden nach Vereinbarung



## Neuapostolische Kirche

**Samstag, den 9. Dezember**  
 18:00 Uhr Adventskonzert in der Ehemaligen Klosterkirche in Oberndorf  
**Sonntag, den 10. Dezember (2. Advent)**  
 09:30 Uhr Gottesdienst in Wolfach mit anssl. Weihnachtsfeier  
**Dienstag, den 12. Dezember**  
 20:00 Uhr Chorprobe in Wolfach  
**Mittwoch, den 13. Dezember**  
 20:00 Uhr Gottesdienst in Wolfach, Kreuzbergstraße 1  
**Sonntag, den 17. Dezember (3. Advent)**  
 03:30 Uhr Gottesdienst

Neuapostolische Kirche im Internet:  
[www.nak-haslach.de](http://www.nak-haslach.de)  
[www.nak-dornhan.de](http://www.nak-dornhan.de)  
[www.nak-sued.de](http://www.nak-sued.de)



## Jehovas Zeugen Versammlung Haslach

**Samstag, 9. Dezember 2017**  
 18.00 Uhr: Biblischer Vortrag  
 Thema: "Welches Verhältnis hast du zu Gott?" - Psalm 142:2  
 18.40 Uhr: Wachturm-Bibelstudium  
 Thema: "Die Wahrheit bringt nicht "Frieden...", sondern ein Schwert" - Matthäusevangelium 10:34  
**Mittwoch, 13. Dezember 2017**  
 19.00 Uhr: Unser Leben und Dienst als Christ  
 Besprechung biblischer Themen und fortlaufender Kurs im Vermitteln der biblischen Botschaft.  
 20:05 Uhr: Bibelkurs über das bereits regierende Königreich Gottes  
 Thema: "Jehovas Versprechen für die Zukunft: Vollkommene Gesundheit" - Jesaja 35:5, 6

Diese Zusammenkünfte werden im **Königreichssaal in Hausach**, Barbarastraße 22, durchgeführt. Interessierte Personen sind herzlich eingeladen.  
 Jehovas Zeugen in Haslach:  
**07832 - 3232**  
 Jehovas Zeugen im Internet:  
[www.jw.org](http://www.jw.org)

**Dienstag, 12. Dezember 2017:**  
 19.30 Uhr Kirchenchor

**Mittwoch, 13. Dezember 2017:**  
 15.00 Uhr Konfirmandenunterricht Gruppe I  
 16.30 Uhr Konfirmandenunterricht Gruppe II  
 19.00 Uhr Kirchengemeinderatssitzung  
 20.00 Uhr Hausbibelkreis, Kontakt: Christel Henniger (Telefon: 07832-5991)

**Freitag, 15. Dezember 2017:**  
 15.00 Uhr Theologischer Frauengesprächskreis, Hofstetten, Georg-Neumaier-Str. 15  
 19.00 Uhr Evang. Stadtkirche: Offenes Advents- und Weihnachtsliedersingen mit Martin Hartmann

**Sonntag, 17. Dezember 2017**  
**3. Advent:**  
 10.10 Uhr Gottesdienst (Prädikantin Eva Prill) - Orgel: Christiane Bergsträsser  
 Kollekte für Brot für die Welt anschließend: Kirchenkaffee

**14.00 Uhr** Kath. Gemeindehaus St. Sebastian: Ökumenischer Adventskaffee für Senioren

**Offenes Singen am 15.12.2017:**  
 Eine bunte Mischung aus traditionellen deutschen Advents- und Weihnachtsliedern, Kanons und Weihnachtsliedern aus aller Welt bietet Martin Hartmann seinen Mitsängerinnen und Mitsängern beim Offenen Singen am 15. Dezember um 19 Uhr in der evangelischen Stadtkirche Haslach an. Die Freude am gemeinsamen Singen der schönen Weisen ist an diesem Abend das Entscheidende, nicht die Perfektion. Eingeladen ist deshalb jedermann und jedefrau. Eintritt frei.





# Gemeinsame Bekanntmachungen



Haslach



Fischerbach



Hofstetten



Mühlenbach



Steinach



## Soziale Dienste

- Kommunaler Sozialer Dienst  
Ortenaukreis, Außenstelle Wolfach 07834 988-3120
- Telefonseelsorge 0800-1110222
- Sozialamt der Stadt Haslach, Rathaus 706-140
- Seniorenbüro im Bürgerhaus, Sandhaasstraße 8  
Sprechzeiten: Do. von 14.30 – 16.30 Uhr  
Oder nach Vereinbarung 976978
- Kommunale Jugendarbeit/  
Allgemeine Jugendberatung 8040
- Kath. Pfarramt Haslach, Goethestraße 6 9135-0
- Ev. Pfarramt Haslach, Mühlenstraße 6 979590
- Bürgergemeinschaft Fischerbach e.V., Hauptstraße 46,  
Fischerbach. BürgerkontaktBüro: Di. 9 – 11 Uhr, Do. 16 – 18 Uhr  
Telefon 9740988  
Mobil 0157-88444840
- Bürgerhilfe Steinach-Welschensteinach 0170/5407629  
Sprechzeiten: Di. 14 bis 16 Uhr, Do. 10 bis 12 Uhr
- Informations-, Anlauf- und Vermittlungsstelle  
für Pflege und Versorgung im Kinzigtal (IAV)  
Pflegerstützpunkt Ortenau und Demenzagentur Kinzigtal  
Caritashaus, Sandhaasstraße 4 99955-220
- Tagespflege, Bürgerhaus 8079
- Sozialstation Haslach e.V.  
Sandhaasstraße 6, (Villa)  
- Häuslicher Pflegedienst für alte, kranke und  
Hilfsbedürftige Menschen - Pflegedienstleitung  
- Essen auf Rädern (Sozialstation) 978-480
- Familienpflege/Dorfhilfe 07832/9741792  
0162/9242354
- Caritas, Caritashaus, Sandhaasstraße 4  
- Caritas Sozialdienst 99955-200  
- Besuchs- und Hospizdienst 99955-220  
- Schwangeren Beratung 99955-225  
- Psychologische Beratungsstelle  
für Eltern, Kinder und Jugendliche 99955-300  
- Betreuungsgruppen Haslach 99955-100
- Pflegeheim: Alfred-Behr-Haus  
Mühlenbacher Straße 11 99955-400
- Pflegeheim: Schwarzwaldwohnstift,  
Ahornstraße 18 975950
- Mobiler Sozialer Dienst der Arbeiterwohlfahrt,  
Lindenstraße 3, Mo.-Fr. 9.00 - 12.00 Uhr 4522
- Lebenshilfe für Menschen mit Behinderungen e.V.  
Mühlenbacher Straße 16 797-0
- Club 82  
- Freizeitclub mit behinderten Menschen e.V. 9956-0  
- Kurzzeitpflege 9956-22  
- Assistenzdienste, Hilfen für Familien 9956-26  
- Inklusion Kiga/Schule 9956-24  
- Kurse, Veranstaltungen 9956-21  
- Reisen 9956-20
- KAB – Rat und Hilfe 0800-728844533  
www.kab-rat-und-hilfe.de
- ASB Seniorenhaus Kapellenblick, Biberach 07835 5403-0
- DRK Pflegedienst 07831 9355-14
- DRK Hausnotrufdienst, Migrationsberatung  
für Zugewanderte 07831 9355-17
- Diakonisches Werk, Hausach  
Eichenstraße 24 07831 9669-0
- Kindertagespflege Kinzigtal  
Hausach, Eichenstraße 24, 07831 9669-12
- Weisser Ring (Gemeinnütziger Verein)  
Unterstützung von Kriminalitätsoffern  
und zur Verhütung von Straftaten 0781 9666733
- Frauenhaus Offenburg 0781 34311
- Betriebshelferdienst Südbaden, St. Ulrich 07602 910126
- Beratung bei Alkohol-, Medikamentenproblemen und  
Glücksspielsucht in der Fachstelle Sucht im Rathaus Haus-  
ach. Sprechstunde ohne Voranmeldung  
Montag 14-15 Uhr Donnerstag 16-17 Uhr  
Kontakt 0781/9193480
- Blinden- und Sehbehindertenverein  
Südbaden e.V. 0761/36122
- Reha Kinzigtal  
- Ambulant betreutes Wohnen Herrenberg 1,  
Fischerbach 0781/924571-43  
- Berufliche Rehabilitation, Beschäftigung  
und Zuverdienstmöglichkeiten Hausach  
und Fischerbach 07831/93389-26

### Einladung Gemeinsamer Ausschusses der Verwaltungsgemeinschaft Haslach

Am **Donnerstag, 21. Dezember 2017** findet um **17:00 Uhr** eine **öffentliche Sitzung des Gemeinsamen Ausschusses der Verwaltungsgemeinschaft Haslach** im **Sitzungssaal des Rathauses in Haslach** statt, zu der Sie herzlich eingeladen sind.

### Tagesordnung

1. Aufstellungsbeschluss zur punktuellen Änderung des Flächennutzungsplanes für die Betriebserweiterung des Gartenbaubetriebes Göppert, Gemarkung Bollenbach
2. Verschiedenes

Mit freundlichen Grüßen

Philipp Saar  
Bürgermeister

### Jahresrechnung der vereinbarten Verwaltungs- gemeinschaft Haslach-Um- land (Abwasserbeseitigung) für das Haushaltsjahr 2016

Die Jahresrechnung der vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Haslach-Umland (Abwasserbeseitigung) für das Haushaltsjahr 2016 liegt gem. § 95 GemO zur Einsicht der Bürger und Abgabepflichtigen öffentlich auf der Stadt-

verwaltung Haslach (Kämmerei) aus. Die Offenlegung erfolgt in der Zeit vom

**Montag, dem 11. Dezember 2017 bis einschließlich**

**Dienstag, dem 19. Dezember 2017.**

Die Jahresrechnung wurde in der Sitzung des Gemeinsamen Ausschusses der Verwaltungsgemeinschaft Haslach-Umland am 23. November 2017 festgestellt.

Haslach, den 05. Dezember 2017

gez.  
Saar  
Bürgermeister u.  
Vors. des Gemeinsamen Ausschusses

## **Abfallkalender 2018 werden verteilt – Rückseite enthält wichtige Informationen**

Rund 250.000 Abfallkalender für das Jahr 2018 lässt der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft Ortenaukreis in den nächsten Wochen an alle Haushalte im Ortenaukreis verteilen. Der Abfallkalender enthält auf der Vorderseite die Abfuhrtermine für die Graue und Grüne Tonne, für den Gelben Sack, für Sperrmüll und Grünabfälle. Auf der Rückseite des Abfallkalenders sind neben den Sammelterminen für Problemstoffabfälle auch die gesamten Dienstleistungs-

angebote aller kreiseigenen Deponien und Wertstoffhöfen mit den jeweiligen Öffnungszeiten dargestellt.

Die Abfallkalender 2018 werden überwiegend mit dem örtlichen Mitteilungsblatt der Gemeinde verteilt, teilweise auch durch die Post, Verlage, Vereine oder sonstige Institutionen. Wer bis zum 31. Dezember 2017 keinen Abfallkalender erhalten hat, sollte sich an die örtliche Gemeindeverwaltung wenden, denn der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft hat selbst keine Abfallkalender vorrätig. Zusätzlich können Abfallkalender für 2018 ab Mitte Dezember auch auf der Internetseite **www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de**

## **Weihnachtsmarkt 2017 – Vergelt´s Gott**

*Es sind die Begegnungen mit Menschen,  
die das Leben lebenswert machen.*

*(Guy de Maupassant, franz. Erzähler)*

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

viele Menschen begegnen sich jedes Jahr, um sich für den Haslacher Weihnachtsmarkt einzubringen. In verschiedensten Gruppen und Zusammenkünften wird schon Wochen vorher gebastelt, gestrickt und gebacken oder es werden sonstige Vorbereitungsarbeiten erledigt.

Und dann am Markttag selber sind es die vielen Helferinnen und Helfer, die die Stände aufbauen und bewirtschaften, die sich treffen und für die gemeinsame Sache einbringen. Später dann freuen sich die zahlreichen Besucher über das reichhaltige Angebot und sind sich gewiss beim Gang über den Markt lieben Freunden und Bekannten zu begegnen.

Helfer und Besucher freuen sich gleichermaßen etwas zu diesem sozialen Großprojekt beizutragen. All diese Begegnungen sind wertvoll und bereichern das Zusammenleben in unserer Raumschaft.

Bei idealen Witterungsbedingungen konnte so auch in diesem Jahr wieder ein hervorragendes finanzielles Ergebnis erreicht werden.

Der Reinerlös von stolzen 48.000 Euro kommt in diesem Jahr der Sozialstation sowie den Kindergärten unserer Raumschaft zugute.

Ein dankbares Vergelt´s Gott den vielen Helferinnen und Helfern für ihren selbstlosen Einsatz. Ein herzliches Dankeschön ebenso allen Spendern sowie den vielen Marktbesuchern für die Unterstützung des besonderen Haslacher Weihnachtsmarktes.

Wir freuen uns darauf, Ihnen auch im kommenden Jahr wieder zu begegnen!

Eine gesegnete Advents- u. Weihnachtszeit wünscht Ihnen allen

**im Namen des Pfarrgemeinderates und der Gemeindeteams unserer Seelsorgeeinheit**

**Bruno Prinzbach, Pfarrgemeinderatsvorsitzender**

abgerufen werden. Die online veröffentlichten Abfallkalender enthalten allerdings - wie in den vergangenen Jahren auch - keine Sperrmülltermine. Damit soll es den "Sperrmülljägern" erschwert werden, an die in Sammlerkreisen begehrten Termine zu gelangen. Die Einwohner des Ortenaukreises finden ihren jeweiligen Sperrmüllterminen deshalb nur im ausgeteilten Abfallkalender 2018.

**Rückfragen beantwortet die Abfallberatung gerne telefonisch unter 0781/805 9600.**

## Allgemeinverfügung des Landratsamtes Ortenaukreis

**über Maßnahmen zur Bekämpfung des Maiswurzelbohrers (*Diabrotica virgifera virgifera* Le Conte)**

**vom 05.12.2017, Az.: 8242.65**

I.

Um den Maiswurzelbohrer zu bekämpfen, ordnet das Landratsamt Ortenaukreis auf der Grundlage von § 3 Abs. 1 Satz 3 des Pflanzenschutzgesetzes (PflSchG) vom 06.02.2012, (BGBl. I S. 148, 1281) Folgendes an:

**Auf Maisanbauflächen ist eine Fruchtfolge von höchstens zweimal Maisanbau in drei Jahren (zwei Drittel) einzuhalten. Als Beginn der Fruchtfolge gilt der 01.01.2017. Das bedeutet, dass nach Maisanbau auf einer Fläche in den Jahren 2017 und 2018 im Jahr 2019 der Maisanbau auf dieser Fläche aussetzen ist. Diese Regelung gilt nicht für den Saatmais bei Anbau in Folge.**

II.

Diese Allgemeinverfügung gilt auf den Gemarkungen der Städte und Gemeinden Rheinau, Achern, Sasbach, Renchen, Appenweier, Kehl, Willstätt, Offenburg, Schutterwald, Ortenberg, Ohlsbach, Gengenbach, Neuried, Schwanau, Meißenheim, Hohberg, Berghaupten, Friesenheim, Lahr, Seelbach, Schuttertal, Biberach, Zell a. H., Fischerbach, Kappel-Grafenhausen, Rust, Kippenheim, Mahlberg, Ettenheim und Ringsheim und auf dem rechtsrheinischen gemeindefreien Gebiet der Gemeinde Rhinau.

III.

Die sofortige Vollziehung nach § 80 Abs. 2 Satz 1 Nr. 4 der Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) vom 19.03.1991, BGBl. I S. 686 wird angeordnet.

IV.

Diese Allgemeinverfügung gilt ab dem auf die Bekanntmachung folgenden Tag als bekannt gegeben.

V.

Die Allgemeinverfügung einschließlich ihrer Begründung kann beim Landratsamt Ortenaukreis, Amt für Landwirtschaft, Prinz-Eugen-Str. 2, 77654 Offenburg zu den üblichen Öffnungszeiten und unter [www.ortenaukreis.de](http://www.ortenaukreis.de), dort unter Öffentliche Bekanntmachungen eingesehen werden.

### Rechtsbehelfsbelehrung


Gegen diese Allgemeinverfügung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe schriftlich oder zur Niederschrift beim Landratsamt Ortenaukreis, Amt für Landwirtschaft, Prinz-Eugen-Straße 2, 77654 Offenburg Widerspruch erhoben werden.

Offenburg, den 05.12.2017

gez. Dr. Schreiner, Dezernent,  
Dezernat Ländlicher Raum

Landratsamt Ortenaukreis Abfallwirtschaft Eigenbetrieb				
<b>Öffnungszeiten der Deponien und Wertstoffhöfe im Ortenaukreis über Weihnachten und Neujahr 2017/18</b>				
Badstr. 20, 77652 Offenburg, Tel. 0781 805-9600 <a href="http://www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de">www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de</a> ◆ <a href="mailto:abfallwirtschaft@ortenaukreis.de">abfallwirtschaft@ortenaukreis.de</a>				
Bis Samstag, 23. Dezember 2017 sind die Deponien und Wertstoffhöfe wie gewohnt geöffnet.				
Deponien und Wertstoffhöfe	Mi, 27. - Sa, 30. Dez.	Mo, 1. Jan.	Di, 2. - Fr, 5. Jan.	Sa, 6. Jan.
Achern-Maiwald	geöffnet	geschlossen	geöffnet	geschlossen
"Vulkan", Haslach i.K.	geöffnet	geschlossen	geöffnet	geschlossen
Kappel	geschlossen	geschlossen	geschlossen	geschlossen
Kehl-Kork	geöffnet	geschlossen	geöffnet	geschlossen
Lahr-Sulz	geöffnet	geschlossen	geöffnet	geschlossen
Neuried-Altenheim	geschlossen	geschlossen	geschlossen	geschlossen
Oberkirch-Meisenbühl	geöffnet	geschlossen	geöffnet	geschlossen
Offenburg-Rammersweier	geöffnet	geschlossen	geöffnet	geschlossen
Rust	<b>Bis 23.12.2017 geöffnet, danach wegen Verfüllung endgültig geschlossen!</b>			
Schutterwald-Höfen	geöffnet	geschlossen	geöffnet	geschlossen
Schwanau-Ottenheim	geschlossen	geschlossen	geschlossen	geschlossen
Seelbach-Schönberg	geschlossen	geschlossen	geschlossen	geschlossen
"Kahlenberg", Ringsheim	geöffnet	geschlossen	geöffnet	geschlossen

Ab Montag, 8. Januar 2018 sind ALLE Deponien und Wertstoffhöfe wieder wie gewohnt geöffnet.  
Die Öffnungszeiten der Deponien und Wertstoffhöfe stehen auf der Rückseite des Abfallabfuhrkalenders und auf der Homepage des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft Ortenaukreis im Menüpunkt "Abfallannahmestellen".



## Informationsveranstaltung für Getreide- und Maisbauern

Zu einer Veranstaltung über Anbau-, Pflanzenschutz- und Sortenfragen bei Getreide, Mais, Sojabohnen und mehr lädt das Amt für Landwirtschaft im Landratsamt Ortenaukreis ein. Die Veranstaltung findet am Dienstag, 12. Dezember 2017, um 19:30 Uhr im Gasthaus Elsässer Hof, Rathausstraße 19, in Kappel-Grafenhausen statt.

Von der Veranstaltung werden zwei Stunden als Fortbildungsnachweis zur Sachkunde im Pflanzenschutz anerkannt. Für eine schnellere Anmeldung und Aushändigung der Zertifikate werden die Teilnehmer gebeten ihren Sachkundeausweis mitzubringen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

## Bundesverband Deutscher Milchviehhalter e.V.

Sehr geehrte Milchbäuerinnen und Milchbauern,

die Milchviehhaltung in Deutschland und Europa ist in den vergangenen Jahren durch existenzbedrohende Krisen wirtschaftlich sehr stark belastet worden. Frühzeitig hatte der BDM immer wieder auf diese Entwicklungen und die Wichtigkeit von Milchmarktrahmenbedingungen hingewiesen, damit eine Basis für eine wirtschaftlich nachhaltige Zukunft für alle Milcherzeuger geschaffen werden kann. Unsere kontinuierliche Arbeit und unsere Aktionen haben zu politischen Entscheidungen geführt, die im Zusammenspiel von Liquiditätshilfen und staatlicher Einlagerung von Milchkpulver den völligen Zusammenbruch des Milchmarktes verhindern konnten. Wie wir die Entwicklung des Milchmarktes 2018 einschätzen, möchten wir im Rahmen unserer **offenen Kreisversammlung**, zu der wir herzlich einladen, darlegen. Diese findet statt am

**Dienstag, 12. Dezember 2017  
um 20.00 Uhr  
Hotel "Bären"  
(Großer Stubensaal) | Dorf 35 |  
77784 Oberharmersbach**

### Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Wahl des Kreisteam und der Landesdelegierten
3. Referat von **Manfred Gilch**, BDM-Landesvorsitzender Bayern  
"Milchmarkt 2018 - Wohin geht die Reise?"

4. Vortrag von **Johannes Pfaller**, Bundesbeiratsvorsitzender des BDM, der im Mai 2016 zehn Tage in Burkina Faso weilte und dort Milchbauern, Molkereien und das Parlament besucht hat. "*Die Auswirkungen der europäischen Agrarpolitik*"
5. Diskussion mit den Referenten
6. Vorstellung unserer BDM-Mitgliederfahrt 2018
7. Verschiedenes

Wir würden uns sehr freuen, Euch und Eure Familienangehörigen begrüßen zu dürfen. Herzlich eingeladen sind auch Nichtmitglieder und interessierte Verbraucher.

Mit freundlichen Grüßen  
Stefan Lehmann

## Landfrauenverein Ortsverein Haslach

Am Samstag, den 16. Dezember 17 findet in Haslach wieder der alljährliche Weihnachtsmarkt der Landfrauen statt. Für den Kuchenstand brauchen wir wieder viele Kuchen. Wir bitten alle Landfrauen einen Kuchen zu backen und ihn am Stand beim alten Kaufhaus in Haslach abzugeben. Der Erlös wird wieder einem guten Zweck gespendet.

## Pflegestützpunkt Ortenaukreis

### Beratung rund um Pflege und Versorgung

Der Pflegestützpunkt Ortenaukreis und die Demenzagentur Kinzigtal informieren umfassend über alle Hilfsangebote für ältere, behinderte und kranke Mitbürger im Kinzigtal. Die Beratungsstelle informiert neutral und unabhängig über sämtliche Pflege- und Hilfsmöglichkeiten aller Anbieter, zeigt Kosten und Finanzierungsmöglichkeiten auf und hilft bei der Antragstellung. Für wenig mobile Menschen bietet der Pflegestützpunkt auch Beratung zuhause an. Finanziell beteiligt an dem Beratungsdienst sind die Pflegekassen, der Ortenaukreis, die Kommunen und die Dienste und Einrichtungen der Behinderten- und Altenhilfe im Kinzigtal. Die Beratung ist kostenlos.

Kontakt und weitere Informationen:  
Pflegestützpunkt Ortenaukreis +  
Demenzagentur  
Herr Allgaier  
Mehrgenerationenhaus  
Sandhaasstr. 4, 77716 Haslach  
Tel: 07832 99955-220  
Mail: kontakt@psp-kinzigtal.de  
www.iav-kinzigtal.de  
www.pflegestuetzpunkt-ortenaukreis.de

## Caritas

### Arbeitskreis Flüchtlinge Haslach Solidarität mit Familie Zymeri

Unter dem Motto "Entzünde ein Licht" lädt der Arbeitskreis Flüchtlinge Haslach am Donnerstag, den 14.12.17 von 17.00 bis 18.00 Uhr an den Rohrbrunnen in Haslach ein. Um eine Abschiebung der kosovarischen Familie mit zwei gehörlosen Kindern noch zu verhindern, wurde die Härtefallkommission Baden-Württemberg eingeschaltet. Als Zeichen der Solidarität und zum Ausdruck des Mitgefühls sollen mitgebrachte Kerzen zu einem Lichtermeer werden und die Eingabe für ein Bleiberecht unterstützen. Auch liegen Unterschriftenlisten bereit.

## Caritas

*Bald ist Weihnachten.....*

**Verschenken Sie ein paar Stunden Spaß, Gemeinsamkeit und Geselligkeit in unseren Betreuungsgruppen in Haslach, Steinach und Wolfach.**

Wir betreuen Ihre pflegebedürftigen Angehörigen in entspannter Atmosphäre mit verschiedenen Aktivierungen und gemeinsamem Singen.

**Gutscheine** sind im Caritashaus in Haslach oder direkt bei Heidrun Häfelle, Tel. 07832/99955130 erhältlich.

## Selbsthilfegruppe Multiple Sklerose

Die AMSEL-Kontaktgruppe und der Pflegestützpunkt Ortenaukreis laden herzlich alle Kinzigtaler MS-Betroffenen und Interessierte zum Informationsaustausch nach Haslach ein.

Das nächste Treffen findet am 11. Dezember 2017 um 14.30 Uhr im Mehrgenerationenhaus / Caritashaus Haslach, Sandhaasstr. 4 statt.

Weitere Informationen erhalten Sie beim

Pflegestützpunkt Ortenaukreis  
Sandhaasstr. 4, 77716 Haslach  
Tel: 07832 99955-220  
Mail: kontakt@psp-kinzigtal.de  
www.iav-kinzigtal.de  
www.pflegestuetzpunkt-ortenaukreis.de

## Diakonie Hausach

Die qualifizierten und zum Teil seit 30 Jahren erfahrenen Tageseltern im Kinzigtal bieten eine Vielfalt an flexiblen, verlässlichen Betreuungs- und Fördermöglichkeiten für Kinder im Alter von 0 - 14 Jahren an.

Mit Engagement und Freude an der Begegnung und Begleitung von Kindern und der Zusammenarbeit mit den Eltern ist dies eine verantwortungsvolle und persönlich befriedigende Tätigkeit.

Kinder bei ihrer Entwicklung zu beobachten und zu begleiten hält jung, die eigene Unvoreingenommenheit und Neugierde bleibt lebendig. Angehende Tageseltern können ihre eigenen persönlichen und beruflichen Erfahrungen nutzen.

Um für die Aufgabe als Tageseltern gut vorbereitet zu sein bietet sich nun ab Mitte Januar 2018 wieder die Möglichkeit, an einem Qualifizierungskurs teilzunehmen.

In 160 Unterrichtseinheiten werden interessierte Frauen und Männer auf ihre Tätigkeit in der familiennahen Betreuung von (Klein-)Kindern vorbereitet.

Die Kindertagespflege des Diakonischen Werkes im Kinzigtal unterstützt sowohl Berufseinsteigerinnen, gestandene Familienfrauen oder Frauen und Männer, die gegen Ende ihrer Berufstätigkeit ganz bewusst noch einmal einen Neustart wagen oder sich ein zweites Standbein aufbauen möchten.

Die nächste Info-Veranstaltung findet am Donnerstag, 14.12.2017 um 17:30 Uhr in der Dienststelle des Diakonischen Werkes in Hausach, Eichenstraße 4 statt.

Gerne informieren wir Sie auch telefonisch oder per Mail: Tel.: Ingrid Kunde 07831/9669-0  
kitapf.kinzigtal@diakonie-ortenau.de

## Diakonie Hausach

### "Club Lichtblick"

Die Gruppe Lichtblick trifft sich am **Dienstag, 12. Dezember 2017** von **9.00 - 11.00 Uhr** zu einem **gemeinsamen Frühstück** im **Café Angelo** im evangelischen Gemeindehaus bei der Evang. Kirche.

### "Club Lichtblick"

Die Gruppe Lichtblick trifft sich am **Donnerstag, 14. Dezember** zum **Besuch des Gengenbacher Weihnachtsmarktes (bitte anmelden)**. Treffpunkt ist um **14:00 Uhr** beim Diakonischen Werk in Hausach, bei der Evang. Kirche.

## Ihr Ansprechpartner für private Anzeigen:

ANB-Reiff Verlag, Marlener Straße 9, 77656 Offenburg,  
Telefon: 07 81 / 5 04-14 55, Telefax: 07 81 / 5 04-14 69,  
E-Mail: anb.anzeigen@reiff.de

**Anzeigenschluss:** Dienstag, 16.00 Uhr


### Zustellprobleme:

08 00 / 5 13 13 13 (kostenlos), anb.zustellung@reiff.de

**Aboservice:** 08 00 / 5 13 13 13 (kostenlos), leserservice@reiff.de

## Für gewerbliche Anzeigen und Beilagen:


Frau Andrea Haberstroh  
Telefon: 0 78 32 / 97 60 99-16  
Telefax: 0 78 32 / 97 60 99-19  
E-Mail: andrea.haberstroh@reiff.de



### Weihnachtsbaumverkauf in Steinach

Nordmannstannen, Blaufichten, Nobilis, Reisig und Misteln


Fam. Werner Schweiß, Hauptstr. 77, Tel. 0151/25567068



### Verkauf von Weihnachtsbäumen in Steinach

Sa./So., 11. und 12. Dezember 2017  
Sa./So., 18. und 19. Dezember 2017

Schwendemann, Josef  
Oberbach 44, Steinach  
Tel. 0 78 32 / 38 70 oder 01 70 / 5 27 89 96



## Bausanierung Bautenschutz



Seit  
20 Jahren  
in der  
Ortenau

Die Profis für trockene & gesunde Häuser

- Schimmelpilzsanierung
- Getifix Innendämmung
- Bauwerksabdichtung
- Kellerinnensanierung
- Balkon- und Terrasseninstandsetzung



**Olaf Händler**  
Burdastraße 25

**77746 Schutterwald**  
Telefon 07 81 / 99 17 89

...weit über 2200 erfolgreich sanierte Objekte


[www.getifix.de](http://www.getifix.de)

Wir bilden aus.

### Großer Weihnachtsbaumverkauf (Nordmantannen) ab Hof am Samstag, 9.12. und 16.12.2017 von 10.00 – 17.00 Uhr

Suchen Sie in gemütlicher Atmosphäre bei einem Glas Glühwein Ihren Weihnachtsbaum aus. Wie gewohnt bieten wir prämierte Edelbrände und feine hausgemachte Liköre, auch in edlen Geschenkflaschen. Geschenkkörbe richten wir gerne nach Ihren Wünschen.

**Werner & Sylvia Feger**  
**Bollenbacher Straße 48 · 77716 Haslach · Telefon 33 99**





## Maier + Kaufmann

bauen + modernisieren

# Samstag, 16.12.2017 wegen Inventur geschlossen!

Unser hagebaumarkt in Steinach hat für Sie von 7.30 bis 18 Uhr geöffnet!

Für die gute Zusammenarbeit im abgelaufenen Jahr bedanken wir uns bei allen unseren Kunden sehr herzlich und wünschen Frohe Weihnachten und einen guten Start in ein erfolgreiches Jahr 2018!

[info@maier-kaufmann.de](mailto:info@maier-kaufmann.de)

[www.maier-kaufmann.de](http://www.maier-kaufmann.de)

**77656 Offenburg**  
Heinrich-Hertz-Str. 9  
Telefon 0781 9678-0

**77933 Lahr**  
Tullastr. 11  
Telefon 07821 9056-0

**77790 Steinach**  
Strickerfeld 16  
Telefon 07832 796-0



# Himmliche Geschenk-Ideen zum Weihnachtsfest



## MEßMER REISEN

Vorbächstraße 15, 77796 Mühlbach **Telefon 0 78 32 / 53 55**

**Aktuelle Reisen 2017** 30 Jahre Meßmer Reisen

### Angebot Thermalbad Freiburg

6 x Busfahrt und Eintritt € 150,- oder Busfahrt und Eintritt € 26,50

Wir fahren an folgenden Terminen:

16.01., 23.01., 30.01., 06.02., 20.02. und 27.02.2018. **Anmeldung erbeten.**

Noch kein passendes Geschenk?

Verschenken Sie doch einen Reisegutschein von Meßmer-Reisen!

**AEG** Lavamat  
perfekt in form und funktion Stand-Waschmaschine



- Fassungsvermögen Wäsche: 6 kg
- 1400 U/Min. in der max.
- Wasser-Stopp-Schlauch

**Abholpreis**

- nur solange Vorrat reicht

# 399,-

**Elektro Schwendemann**  
ELEKTROTECHNIK FERNSEHTECHNIK

Elektro Schwendemann  
Hauptstrasse 17  
77798 STEINACH Tel. 07832/2535

**Ultrascharfe  
Weihnachtszeit.**

Bester Bild- und Ton-  
genuss zum Fest.

**TECHNIVISTA SL**  
Ultra HD Smart-TV im  
eleganten Slim-Design,  
kombiniert mit einer  
integrierten Soundbar.

MADE IN GERMANY

EEK=Energieeffizienzklasse A | Spektrum Energieeffizienzklassen TV-Geräte A++ bis E

Ihr **TechniSat** Fachhändler berät Sie gerne:

**FERNSEH  
BREIG**

Inhaber: Timo Breig  
Haslach Hauptstr. 44  
Tel. 07832 - 979695  
Telekom-Vertriebspartner

6802.5

**Elektro service**  
Robby Lehmann e. K.

Wir bringen Saft...  
...in Ihre Dose!

In den Reichfeldern 4  
77706 Hausach  
Telefon 078 21 / 86 83 20  
info@es-lehmann.de  
www.es-lehmann.de

Lassen Sie sich bis zum 23.12 von vielen tollen Angeboten  
in unserem **Weihnachtswald** verzaubern !



Montag - Freitag 9 - 12 und 14 - 18 Uhr  
Mittwoch 9 - 12 Uhr · Samstag 9 - 13 Uhr

Photovoltaik · Wärmepumpen · Elektroinstallation · Haushaltsgeräte

**ANGEBOT**  
jede 60-Minuten-Massage  
nur: 30,- €  
gültig ab 1.12. bis 24.12.2017

**BANN  
THAI-MASSAGE**

Haslach

Kirchgasse 14 · 77716 Haslach  
Tel. 07832 9772783  
Mobil: 0177 446 350 9  
email: thaimassage-haslach.com

Bei uns auch erhältlich:  
**Geschenkgutscheine!**

# Himmliche Geschenk-Ideen zum Weihnachtsfest



**An allen  
Samstagen,  
einschl. 23.12.,  
haben wir  
bis 17.00 Uhr  
für Sie geöffnet.**

  
**PARFÜMERIE  
KATZE** 77716 Haslach  
Hauptstraße 50  
Telefon 07832-2272



   
*Michael Flechtmann*  
INSTRUMENTE · ELEKTRONIK · PHONOGRAPHE · UHRWERKE  
**HÖRGERÄTE · UHREN · SCHMUCK**

**77716 Haslach  
Hauptstraße 45**

Außergewöhnliche Ketten, Armreifen und Ohringe  
fertigt die traditionsreiche Stuttgarter Schmuckmanu-  
faktur Langan in kleinen Stückzahlen von Hand.

Wir bieten eine exklusive Auswahl an Sonder-  
modellen und besondere Stücke aus vergangenen  
Kollektionen zu exklusiven Konditionen.

Auswahl und Preise sind zeitlich begrenzt.

**STREIT** Buchhandlung  
Geschenke  
Bürobedarf  
Hauptstr. 6 • 77756 Hausach

*Langani*  
mit der schwarzen Perle



 **Stephanie  
Boschert**    
Fitness für Kopf und Geist

*Schenken Sie Gesundheit und Wohlbefinden  
mit einem Gutschein für „Einzelstunden Gedächtnistraining.“*

**Weitere Infos und individuelle Terminvereinbarung:  
Stephanie Boschert • Breitestr. 23 • 7716 Haslach  
0 78 32 / 96 90 18 o. 01 52 / 33 61 36 00 • [www.stephanie-boschert.com](http://www.stephanie-boschert.com)**

**! Informieren Sie Ihr Umfeld über  
wichtige Ereignisse.**

**Nutzen Sie unsere preisgünstigen  
Familienanzeigen.**

 **07 81 / 504-14 55  
oder -14 56**

 **[anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)**



[www.fleig-klima.de](http://www.fleig-klima.de)

  
**FLEIG**  
Bad · Klima · Heizung · Solar

Zentrale Hechtsberg · Hausach  **0 78 31-786-0**  
Ausstellung Klosterplatz · Hausach  **0 78 31-96 95 72**

**Informationsträger Nr. 1**

für Nachrichten aus Städten und Gemeinden.

 reiff amtliche nachrichtenblätter.

# Himmliche Geschenk-Ideen zum Weihnachtsfest



LEONARDO

**JEWELS**

OLIA LIEBE PER SEMPRE

**cb OPTIK** Uhren | Schmuck

Hauptstr. 28 · 77716 Haslach · Tel. 0 78 32 / 97 97 20  
Hauptstr. 8 · 78136 Schonach · Tel. 0 77 22 / 68 14

## Jetzt tolle Weihnachtsgeschenke entdecken!

**Elektro Prinzbach**

Elektro Prinzbach GmbH | Schleifmattstr. 18 | D - 77716 Haslach  
Tel. +49 78 32 99 958-0 | Fax +49 78 32 99 958-99  
info@elektro-prinzbach.de | [www.elektro-prinzbach.de](http://www.elektro-prinzbach.de)

**sieben8live**  
sieben tage: tipps, termine, tickets

Ihre **VERANSTALTUNG** soll in der  
**MITTELBADISCHEN PRESSE** und **ONLINE** veröffentlicht werden?

Einfach eintragen auf  
[www.bo.de/events](http://www.bo.de/events)

## Sonderseiten in den Amtlichen Nachrichtenblättern

15.12.	Geschenk-Ideen zum Weihnachtsfest	Anzeigenschluss 12.12.
22.12.	Last-Minute Geschenk-Ideen	Anzeigenschluss 15.12.

Möchten Sie Ihr Unternehmen auf diesen Seiten präsentieren?  
**Wir beraten Sie gern.**  
Telefon 07 81 / 504 -1455 · [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)



# Glückwunschanzeigen

## zu Weihnachten und zum Jahreswechsel

*Frohe Weihnachten*  
*und einen guten Rutsch ins neue Jahr*  
*wünscht Ihnen*

Ihr Logo

Inh. Max Mustermann  
Musterstr. 3 | 12345 Musterstadt  
Tel. 0 12 34 / 1 23 45 | Fax 0 12 34 / 1 23 45  
name@mustermann.de  
www.mustermann.de



Nr. 25

Größe: 2-sp/60 mm (= 120 mm)

**Überbringen Sie Ihren Geschäftspartnern, Freunden und Bekannten die besten Wünsche zu Weihnachten.**

Wir stellen in dieser Ausgabe einige Anzeigenbeispiele vor. Alle Motive können in 1-, 2-, 3- und teilweise auch 4-spaltig abgedruckt werden.

**Selbstverständlich gestalten wir Ihre individuelle Anzeige auch ganz nach Ihren Wünschen.**

Die Vorlagen für die Glückwunschanzeigen sollten bis **Mi., 13. Dezember 2017, 16 Uhr** bei uns vorliegen.

2018

Einen guten Rutsch in das Jahr

Ihr Logo

Inh. Max Mustermann  
Musterstr. 3  
12345 Musterstadt  
Tel. 01234/ 12345  
www.mustermann.de

wünschen wir unseren Mitarbeitern  
und Geschäftspartnern.

Nr. 05

Größe: 1-sp/60 mm (= 60 mm)

**ZUM WEIHNACHTSFEST**

bedanken wir uns  
bei all unseren Kunden, Geschäftspartnern und Freunden  
für das entgegengebrachte Vertrauen  
und die erfolgreiche Zusammenarbeit.

Inh. Max Mustermann  
Musterstraße 36 • 12345 Musterstadt  
Tel. 0 12 34 / 1 23 45 • Fax 0 12 34 / 1 23 45  
info@mustermann.de • www.mustermann.de

Ihr Logo

Nr. 22

Größe: 2-sp/60 mm (= 120 mm)

*Frohe Weihnachten*  
und einen guten Rutsch  
ins neue Jahr

Für die gute Zusammenarbeit und Ihr Vertrauen möchten wir  
allen Kunden, Geschäftspartnern und Bekannten  
**DANKE** sagen.

Ihr Logo

Inh. Max Mustermann  
Musterstraße 36 • 12345 Musterstadt  
Tel. 0 12 34 / 1 23 45 • Fax 0 12 34 / 1 23 45  
info@mustermann.de • www.mustermann.de

Nr. 19

Größe: 3-sp/80 mm (= 240 mm)



Von 15.00 bis 21.00 Uhr entlang der Schenkenzeller Straße am Schiltacher Marktplatz.

# 15. SCHILTACHER ADVENT, Freitag, 08.12.17

Teilnehmende Geschäfte haben für Sie geöffnet

*Unser  
Advent!*



## Komplett-Angebot

Kunststoff  
Gläser + Super-ET  
Hartschicht + Brillen-  
Fassung\*



\* Fassungen aus der Basic-Kollektion

Fern- oder  
Lesebrille

ab **79,-€**

Gleitsicht-  
brille

ab **378,-€**



Hauptstr. 7  
77761 Schiltach  
Tel. 07836/2640  
Fax 07836/8563  
[optik-nagler@t-online.de](mailto:optik-nagler@t-online.de)

Öffnungszeiten:  
Montag-Freitag 8.30-13.00 + 14.00-18.00  
Donnerstag bis 20.00 !  
Samstag 8.30-12.30

Von 15.00 bis 21.00 Uhr entlang der Schenkenzeller Straße am Schiltacher Marktplatz.

# 15. SCHILTACHER ADVENT, Freitag, 08.12.17

Teilnehmende Geschäfte haben für Sie geöffnet

Unser  
Advent!



## AXA Generalvertretung Roland Heinzlmann Eine Ära geht zu Ende!

Nach 33 Jahren Tätigkeit für die AXA Versicherung gehe ich zum 31.12.2017 in den Ruhestand.

Jedoch nicht, ohne mich bei all meinen Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen zu bedanken.

Auch wünsche ich allen eine besinnliche ruhige Weihnachtszeit.

Ihr Roland Heinzlmann



### WEIHNACHTSBÄCKEREI:

*Hutzelbrot, Christstollen, Gebäck, Schokoladen, Marzipan und Pralinenpräsente.*

Alles eigene Herstellung.

Am Marktstand:

*Crêpes süß, Weckmänner, Berliner & Glühwein*

Beauty by Carvelli

### Fußpflege – Nageldesign Dauerhafte Haarentfernung mit ILP

Termine telefonisch 01 57 / 37 68 23 42



77761 Schiltach  
Marktplatz  
Tel. 07836/1200

Im Café servieren wir Ihnen  
Kuchen, kleine warme und  
kalte Gerichte, Flammkuchen  
und warme Baguettes.

Ab 20 Uhr Live-Musik  
mit dem „Duo Nashville“

Wir freuen uns über Ihren Besuch!

Ihr „Kaffeebohne“-Team



Unser Geschenk für Sie **10%**  
am Schiltacher Advent: auf alles!

**Prinz**

besser schlafen - besser leben

Schiltach

Hauptstraße 15  
Tel. (07836) 955279

[schiltach@betten-prinz.de](mailto:schiltach@betten-prinz.de)

Öffnungszeiten:

Mo., Di., Do., Fr.  
9.30 - 18.00 Uhr

Mi. und Samstag  
9.30 - 14.00 Uhr

👑 Lattenroste 👑 Matratzen 👑 Bettgestelle 👑 Bettwaren ...



# Stellenmarkt ...

**Kehler Zeitung**  
ZEITUNG DER ORTENAU

## Wir suchen Sie!



**reiff medien versteht sich als Multimedia-Unternehmen für den regionalen Markt in der Ortenau.**

Mit seinen Units Print, Funk, Online, Telekommunikation, Druck und Zustellung bietet reiff medien eine umfassende, synergetische Kommunikationsplattform für unterschiedliche Zielgruppen und die regionale Wirtschaft. Das Offenburger Medienunternehmen reiff blickt auf eine über 200-jährige Tradition zurück und beschäftigt heute rund 400 Mitarbeiter in Druck, Verlag, Redaktion und Außendienst sowie rund 750 Zusteller.

Die Kehler Zeitung GmbH erstellt die Lokalseiten für die Kehler Zeitung und die Nachrichtenplattform Baden Online.

**Zur Verstärkung unseres Teams besetzen wir schnellstmöglich folgende Position:**

### Lokalredakteur (m/w) Kehler Zeitung

#### Ihr Aufgabengebiet:

Wollen Sie mit einem motivierten Team unsere Zeitung weiterentwickeln und die Umsetzung unserer Crossmedia-Strategie gestalten?

#### Wir bieten Ihnen:

- eine verantwortungsvolle Stelle mit vielen Gestaltungsmöglichkeiten und konzeptionellen Freiräumen
- das inspirierende Umfeld eines modernen Medienhauses mit den Plattformen Print, Online, Video und Radio
- einen spannenden Arbeitsplatz in direkter Nachbarschaft zur Europastadt Straßburg

#### Ihre Qualifikation:

Sie verfügen über folgende Kompetenzen:

- Sie haben in einem Volontariat das Handwerk erfolgreich gelernt
- Sie haben eine ausgesprochen crossmediale Denk- und Arbeitsweise
- Sie haben ein Gespür für lokale Themen und die Fähigkeit, auch komplexe Zusammenhänge verständlich darzustellen
- Sie haben ein hohes Maß an Eigeninitiative und den Wunsch Verantwortung zu übernehmen
- Sie besitzen einen Führerschein Klasse B

Sind Sie interessiert?

Dann senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung an:

reiff medien  
Frau Luisa Kövári  
Marlener Str. 9  
77656 Offenburg  
Telefax: 0781/504-6539  
E-Mail: [bewerbungen@reiff.de](mailto:bewerbungen@reiff.de)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.



# Stellenmarkt ...

Autohaus im mittleren Kinzigtal sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

## Mitarbeiter/in für die Fahrzeugpflege bzw. -aufbereitung in Teil- oder Vollzeit.

Zuschriften mit vollständigen Bewerbungsunterlagen bitte unter Chiffre-Nr. 00524 an [chiffre@reiff.de](mailto:chiffre@reiff.de) oder an ANB Reiff Verlagsges., Postfach 22 20, 77612 Offenburg.



## Gemeinde Fischerbach



Wir suchen zum 15.01.2018 für unsere Kindertageseinrichtung „Wunderfritz“ eine

## Reinigungskraft (w/m)

auf 450-Euro-Basis. Die Arbeitsstunden sind nach Schließung der Einrichtung zu erbringen.

Sollten Sie Interesse haben, steht Ihnen Verwaltungsleiterin Claudia Schmid unter Tel. 07832/9190-16 oder gerne auch per Mail an [gemeinde@fischerbach.de](mailto:gemeinde@fischerbach.de) für Auskünfte zur Verfügung.

Bäckerei Konditorei

## Café Weber

Hauptstr. 21, 79215 Elzach  
Tel. 0 76 82 / 2 50

Wir suchen für unser Café/Bäckerei-Geschäft zum 1.1.2018 oder nach Absprache eine/n

## freundliche/n, flexible/n Mitarbeiter/in

ca. 20 Std./Woche, Arbeitszeit nach Absprache.

Bewerbung per Post oder Mail: [cafe-weber@t-online.de](mailto:cafe-weber@t-online.de)



Reiersbacher Straße 34  
77871 Renchen  
[www.erdrich.de](http://www.erdrich.de)  
[bewerbungen@erdrich.de](mailto:bewerbungen@erdrich.de)  
Tel. 07843 / 705-0



Wir sind ein familiengeführtes, mittelständisches Unternehmen mit einem Umsatzvolumen von ca. 300 Mio € und zählen zu den führenden Herstellern unserer Branche. Unsere Brems-, Fahrwerks- und Antriebsteile für die Automobil- und Zulieferindustrie sind einzigartig. Unsere Mitarbeiter/innen sind Experten, wenn es ums Stanzen, Tiefziehen und Feinschneiden geht. Gleichwohl sehen wir uns nicht als reinen Produktionsbetrieb, sondern vielmehr als Lösungsanbieter und Entwicklungspartner. In mehreren produzierenden In- und Auslandsgesellschaften beschäftigen wir weltweit über 1.700 Mitarbeiter/innen. Wir sind weiterhin auf Wachstumskurs und ständig auf der Suche nach qualifizierten Fach- und Führungskräften. Für unser Standort in Renchen-Ulm suchen wir:

- Werkzeugmechaniker (m/w)**
- Pressenführer (m/w) Transferpressen**
- Pressenführer (m/w) Feinschneiden**
- Maschinen- und Anlagenführer (m/w)**
- Instandhaltungsmechaniker (m/w)**
- Staplerfahrer (m/w)**
- Laborant QS (m/w)**
- Draht-/Senkerodierer (m/w)**

Werden Sie ein Teil von ERDRICH und profitieren Sie von unseren attraktiven Leistungen:

- Flexible Arbeitszeitsysteme und leistungsgerechte Vergütung
- Vielfältige Entwicklungsmöglichkeiten in einem interessanten Arbeitsumfeld
- Internationale Unternehmensstruktur (Deutschland, USA, China, Tschechien)
- Mitarbeiterorientiertes Familienunternehmen
- Außergewöhnliche Sozialleistungen und Incentives
- Attraktive betriebliche Altersversorgung

Informieren Sie sich ausführlich auf dem Karriere-Portal unserer Homepage [www.erdrich.de](http://www.erdrich.de) und folgen Sie uns auf Facebook.



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort

## ELEKTRO-INSTALLATEUR/-IN

Gebäude-/Systemtechnik  
Elektroniker/-in

Ihre Bewerbungsunterlagen an

**Elektro BOHNERT** GmbH

Hauptstraße 2 · 77781 Biberach/Baden  
Fon 07835-8580 · [info@elektrobohnert.de](mailto:info@elektrobohnert.de)



Mietanhänger ab 15 €

## Anhängerkentrum Offenburg

**Große Auswahl –  
kleine Preise  
Verkauf oder Miete**

Bei jedem neuen Anhänger  
zahlen wir 1 Jahr Ihre  
Haftpflichtversicherung.

☎ **07 81/5 57 00**

[www.guenter-ruder.de](http://www.guenter-ruder.de)

Heinrich-Hertz-Str. 30 • 77656 OG

**ANHÄNGER 750 – 3.500 kg**



# Stellenmarkt



IN SAFE HANDS.

HYDRO Systems. Als Branchenführer mit weltweiter Präsenz verwirklichen wir mit über 700 Mitarbeitern Produkte und Projekte für die Flugzeugwartung und -produktion sowie für die Flugzeugendmontage.

Für unseren Standort Biberach suchen wir aufgrund unseres starken Wachstums einen

### Facharbeiter Verpackung/Versand (m/w)

#### Ihre Aufgaben

- Ermittlung von Verpackungsbedarf und Verpackungseinheiten
- Verpacken der HYDRO-Produkte
- Verpackungsoptimierung
- Be- & Entladetätigkeiten mittels Stapler

#### Ihr Profil

- Erfolgreich abgeschlossene Ausbildung im Bereich Verpackung, dem Holzhandwerk oder ähnliche in der Praxis erworbene Kenntnisse
- Berufserfahrung im Bereich Versand und Verpackung wünschenswert
- Handwerkliches Geschick mit Affinität zu Holz
- Gabelstaplerschein von Vorteil
- 2-Schichtbereitschaft

Ausführliche Informationen finden Sie unter:

[www.hydro.aero](http://www.hydro.aero)

**Wir bieten Ihnen** einen sicheren Arbeitsplatz in angenehmer Arbeitsatmosphäre sowie anspruchsvolle Aufgaben und vielversprechende Karrierechancen.

**Haben wir Ihr Interesse geweckt?** Dann nutzen Sie bitte die effiziente Möglichkeit der Online-Bewerbung für die Versendung Ihrer aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen.

#### HYDRO Systems KG

Ahfeldstraße 10  
77781 Biberach / Baden  
Germany  
+49 (0) 7835 787-0

[www.hydro.aero](http://www.hydro.aero)



Zuverlässige **Prospektverteiler/in** (Jugendliche ab 13 Jahre) für die Verteilung fertig zusammengestellter Prospektsets in **Haslach, Fischerbach, Hofstetten und Steinach** gesucht.  
Bewerbungszeiten: Mo. – Fr., 8.<sup>30</sup> – 17.<sup>00</sup> Uhr,  
Telefon 0 78 22 / 44 62-0, E-Mail: [info@pf-direktwerbung.net](mailto:info@pf-direktwerbung.net)

Aus der Heimat, für  
die Heimat.



## Steuerberatung Wirtschaftsprüfung

a. ringwald

Wir suchen zum nächstmöglichen Termin zwei weitere Mitarbeiter in Voll- oder Teilzeit.

Sie sind

### Steuerfachangestellte(r)/ Steuerfachwirt(in) oder Bilanzbuchhalter(in)

und herzlich bei uns in unserem Team willkommen. Freuen Sie sich auf ein angenehmes Arbeitsumfeld mit bester technischer Ausstattung in einem perfekten Team.

Bewerben Sie sich, wir haben die passende Stelle für Sie.

Sie können wählen zwischen einer Stelle, die neben dem Steuerfach (Buchhaltung, Lohn, Steuern) auch Verwaltungsarbeiten betrifft oder einer Stelle, die ausschließlich Buchhaltung, Lohn und Steuern betrifft. Auch in den Weiterbildungsangeboten bestimmen Sie, wo es hingehen soll. Wir fördern Weiterbildungen und bieten Aufstiegschancen gerne an. Rufen Sie an – es lohnt sich!

#### Steuern lenken Erfolg steuern

**dipl. volkswirt, m.i.tax Angelika Ringwald  
wirtschaftsprüfer • steuerberater  
fachberater für int. Steuerrecht**

Hauptstraße 32 • 77781 Biberach • Tel. 07835 / 6309-0  
[www.stb-ringwald.de](http://www.stb-ringwald.de) • [info@stb-ringwald.de](mailto:info@stb-ringwald.de)

# S'Mattebure



Familie Vollmer

Untertal 15 • 77790 W-Steinach  
01 74-62 30 988 • 0 78 32-97 40 259



# Milchtankstelle

frische Landmilch zum selber zapfen!

24 Stunden täglich  
frische Landmilch  
aus unserer Milchtankstelle  
direkt am Hof!

Einfach Geld einwerfen,  
Gefäß in den Milchautomaten  
unter den Zapfhahn stellen ...  
und los geht's ...



# Stellenmarkt ...

caritas

## WIR ENTWICKELN UNS WEITER UND SUCHEN SIE!

Der Caritasverband Kinzigtal e.V. sucht für das Alfred-Behr-Haus in Teilzeit:

### eine Köchin/einen Koch (Zentralküche)

Sie begeistern uns mit

- Interesse an Neuem und innovativen Dienstleistungen
- Kreativität und Aufgeschlossenheit für neue Projekte
- Berufserfahrung als Koch/Köchin
- leckeren und frischen Speisen
- Wissen über Sonderkostformen sowie aktuelle rechtliche Regelungen
- Fundiertes Wissen der aktuellen Hygienerichtlinien

### Haben wir Sie neugierig gemacht?

Dann melden Sie sich, lernen Sie uns kennen und werden Sie Teil unseres Teams.

Wir freuen uns auf Sie!



**CARITAS**VERBAND  
Kinzigtal e.V.

Alfred-Behr-Haus

Mühlenbacher Straße 11 | 77716 Haslach im Kinzigtal

☎ 07832 99955-400 | Hausleitung: Katja Rambach

🌐 [www.caritas-kinzigtal.de](http://www.caritas-kinzigtal.de) | [f](https://www.facebook.com/CaritasKinzigtal) /CaritasKinzigtal



## Wir mobilisieren Kräfte

Für unsere Rehabilitationsklinik Klausenbach suchen wir zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** einen

**Examinierten Gesundheits- und Krankenpfleger (m/w)**  
in Vollzeit.

Wollen Sie Ihre Kraft in unser Team einbringen? Wir freuen uns.

Alles Wichtige erfahren Sie unter [karriere.rehazentren-bw.de](http://karriere.rehazentren-bw.de)



Rehaklinik  
**Klausenbach**

Eine Klinik der RehaZentren  
Baden-Württemberg gGmbH

Klausenbach 1, 77787 Nordrach | 07838 82-0

Wir wünschen ein  
**schönes Wochenende!**





# Anzeigen

Privat

## 4-Zimmer-Wohnung, sofort vermietbar, 85 m<sup>2</sup>

Einbau-Küche neu, EG, sep. WC,  
Keller, Fahrrad/Trockenraum  
KM 615,00 + NK. Telefon 0177/2995675

## Vogelgezwitscher statt Straßenverkehr.

Wir suchen ein kleines, abgelegenes Haus im Grünen,  
zum Renovieren oder Abriss. Wir suchen ein neues Zuhause  
aus privater Hand zum Kauf, Platz für einen Gemüsegarten wäre prima.  
Telefon 07834-8678107 - familie.steffen@outlook.com

## Suche 2 – 3-Zimmer-Whg. in Haslach & Umgebung

Telefon: 0170/9606336

## 5-Zimmer-Dachwohnung

ohne Balkon, ohne Keller, keine Haustiere, ab sofort zu vermieten,  
Kaltmiete 600 €, 2 MM Kautions. Telefon 0 78 32 / 39 94

## Mietwohnung mit 75,04 m<sup>2</sup> in Hofstetten!

Hochwertige und helle 3-Zimmer-Wohnung mit überdachter  
Erdterrasse in ruhiger Lage, ökologisch und energieeffizient nach  
KFW55. Stellplatz und optional Carport, separater Abstellraum,  
Fußbodenheizung, Kaminanschluss, integrierte LEDs.

E-Mail: marika-k@t-online.de

**Berufstätiges Ehepaar sucht  
2 – 3-Zimmer-Wohnung in Haslach  
und Umgebung ab 65 m<sup>2</sup>. Telefon 01 62 / 19793 44**

## Steinach 3,5 Zi.-Wohnung, 93 m<sup>2</sup>

Balkon, Keller, Speicher, Garage u. Stellplatz  
ab 1.3.2018 zu vermieten. Tel. 0 78 32/85 11

**Suche Brennerei zu Pachten**  
Zahle Höchstpreis, Brennkessel kann gestellt werden.  
Telefon 01 73 / 2 52 33 58



# Stellenmarkt



WIR BRAUCHEN VERSTÄRKUNG!

**ZIMMER/ER/IN-  
FACHARBEITER  
ZIMMERMEISTER/IN**

Du steigst anderen auch  
mal gern auf's Dach?  
Dann bewirb dich jetzt!

77790 Steinach . Telefon 07832 96097-0  
zimmererei-hansmann.de

Beja-Care.com



Entweder Berufsverkehr **oder** Straßen leer!



**VS**  
0:1 für uns

**Jetzt Zusteller/in  
werden  
in Steinach!**

Bewerben Sie sich  
entspannt über WhatsApp:  
01 72/74 12 118

Was Sie erwartet:

- Gründliche Einarbeitung
- klare Zustellrouten
- familiäres Arbeitsklima
- hilfsbereite Logistikprofis

Was Sie sind:

- mindestens 18 Jahre alt
- zuverlässig
- aufgeschlossen
- freundlich

MPZ Zustellservice KG  
Marlener Straße 9, 77656 Offenburg  
Tel.: 07 81 / 504-0, logistik-job@reiff.de

Mittelbadische Presse  
ZEITUNGEN DER ORTENAU

Offenburger Tageblatt

Neckar-Blatt-Zeitung

Neckar-Zeitung

Leipziger Anzeiger



MALERFACHGESCHÄFT

**Cusumano Schmieder**

Wir bringen Farbe in Ihr Leben!

Vorlandstr. 8a • 77756 Hausach  
Tel. 07831/965040  
Fax 078 31 /96 50 41  
info@cusumano-schmieder.de  
www.cusumano-schmieder.de

77716 Haslach  
Tel. 078 32/99 44 02  
Fax 078 32/99 44 03

**SALZGROTTE WOLFACH**

VOLL KLIMATISIERT

**ATME DICH FREI!**

SALZGROTTE WOLFACH • UNTERE ZINNE 4  
77709 WOLFACH • TEL. 0 78 34 / 86 705-0  
[WWW.SALZGROTTE-WOLFACH.DE](http://WWW.SALZGROTTE-WOLFACH.DE)



# Veranstaltungen

Tipps

**Weihnachtszauber**  
Adventsmarkt  
3. ADVENT  
Oberprechtal

Samstag ab 17.00 Uhr | Sonntag ab 11.00 Uhr  
Genießen Sie den vorweihnachtlichen Adventszauber mit interessanten Attraktionen für Jung und Alt.  
Veranstaltungsort: Festplatz bei der Festhalle Oberprechtal  
Weitere Informationen auf [www.oberprechtal.de](http://www.oberprechtal.de)

**OFFENBURGER WEIHNACHTS CIRCUS**

Mit sensationellem neuen Spitzen-Programm!

**Vogt auf Mühlstein**  
Heimatseels

Einer der **höchsten** Weihnachtsmärkte der Ortenau

**Weihnachtsmarkt**  
15. - 16. Dezember 2017

**Freitag, 15. Dezember**  
ab 16:00 Uhr NEU: Nachtmarkt mit regionalen Ausstellern  
Zusätzlich werden noch zwei Wanderungen auf den Mühlstein angeboten

**Samstag, 16. Dezember**  
ab 12:00 Uhr Weihnachtsmarkt mit regionalen Ausstellern  
ca. 15:00 Uhr Der Nikolaus kommt und bringt eine Überraschung für unsere kleinen Gäste mit

**Tannenbaumverkauf**

**Bustransfer**  
Am Samstag ist der Mühlstein ausschließlich mit dem Bustransfer von Unterharmersbach (Adlerparkplatz) und Nordrach (Dorf) zu erreichen.

ankommen \* staunen \* genießen

Weihnachtsstimmung im Hof an den Marktständen und in der historischen Stube. Für das leibliche Wohl sorgt Ihr Mühlsteinteam.  
Wir freuen uns auf Ihr kommen!

Gaststätte Vogt auf Mühlstein | Mühlstein 1 | 77787 Nordrach | Tel. 07838 / 955 94 10 | [www.vogt-auf-muehlstein.de](http://www.vogt-auf-muehlstein.de)

## MESSEPLATZ

VON MITTWOCH : BIS SONNTAG

**20. 07.**

DEZEMBER : JANUAR

Familienvorstellung zu Sonderpreisen:  
Mi., 20.12. um 15.30 Uhr

Festliche Gala-Premiere: Mi., 20.12. um 19.30 Uhr

**dann täglich 15.30 Uhr und 19.30 Uhr**

Heiligabend, 24.12. und Neujahrstag,  
01.01. keine Vorstellungen

Sonntag, 07.01. um 11.00 Uhr und 15.30 Uhr

Preise im Vorverkauf zzgl. Gebühren !

INFO + TICKETS: Tel. 0700-599 000 00 - [www.offenburger-weihnachtscircus.de](http://www.offenburger-weihnachtscircus.de)



# Immobilien



# Veranstaltungen Tipps



Wir beschenken Ihrer Immobilie den besten Preis  
- nicht nur zum Fest!

ENGEL & VÖLKERS Ortenau · Hiss Immobilien GmbH  
Kreuzkirchstraße 11 · 77652 Offenburg  
Tel. +49-(0)781-93 99 97 00 · [www.engelvoelkers.com/ortenau](http://www.engelvoelkers.com/ortenau)



**ENGEL & VÖLKERS**



# Gastronomie

## Fischerbacher Weihnachtsmarkt

am Freitag, den 08.12.2017  
rund um die St. Michaelskirche

ab 16.00 Uhr  
Weihnachtsmarkt mit  
Kunsthandwerk und  
kulinarischen  
Angeboten

Programm:

- 16.15 Uhr: Auftritt der Chor-Kinder der Fritz-Ullmann-Grundschule
- 16.45 Uhr: Auftritt der Höttenkauer
- 17.15 Uhr: Vorführung der Kindermascheneinrichtung Wunderlitze
- 18.00 Uhr: Gitarren- und Mandolinensemble Steinach/Zell

ab 18.00 Uhr: Besuch vom Nikolaus



Sky Sportsbar - Live  
Bundesliga alle Spiele  
Euro - Champions League



Freitags  
ein frischgezapftes  
Pils für nur 1. €

Hauptstr. 82 / 77756 Hausach  
geöffnet täglich von 14.00 bis 23.00

## Triberger Weihnachtszauber

25.12.-30.12.17  
Täglich 15 bis 21 Uhr

- Einmalige Weihnachtsstimmung
- Internationales Showprogramm
- 5 x täglich spektakuläre Feuershow direkt über den Wasserfällen
- 20m-Südkurier-Riesenrad

Feuerwerk am 27., 28., 29., 30.12.

**Million Lichter**

Triberg Gewinner & 1. Preis „Best Christmas City“ 2016

### Unsere Highlights:

- Graceland**  
A Tribute to Simon & Garfunkel - Di., 26.12.
- Extra Art**  
Staunen und Lachen Sie bei vitaler Artistik und Jonglage - Sa., 30.12.
- Magic Man**  
magische Momente mit spektakulärer Bühnenillusion - Mo., 25.12.

Ermäßigter Eintritt mit Baden-Württemberg-Ticket!

[www.triberger-weihnachtszauber.de](http://www.triberger-weihnachtszauber.de)

**Weihnachtsbaumverkauf** aus eigenem Anbau,  
verschiedene Größen, Sa. u. So. ab 10.00 Uhr  
Fam. Breig, Fußbach 99, Tel 0 78 03 / 53 48



## Wohnen unter'm Dach!

- Dachausbau und Wohndachfenster nur von Profis. Ihre Wohnräume sind bei uns in besten Händen und werden schlüsselfertig organisiert.
- Rufen Sie an: 07834 868747



Zimmermeister  
Reinhard Bonath  
www.einer-alles-sauber.de

**EINER. ALLES. SAUBER.®**

Ihr Modernisierer

bonath holzbau komplett gmbh - Schulstraße 2 - 77709 Oberwolfach

# MUSIK STORCHEN TURM

**Bis 24. Dezember 2017:**

**15%** auf alle Noten-  
ständer und  
Instrumenten-  
ständer

🎵 **Große Auswahl  
an Weihnachtsnoten**

📦 **Die praktische Idee:  
»Geschenkgutschein«**

Zell a.H., Grabenstraße 3b, Tel. 0 78 35 / 37 40

## Der Held gute Energie für Sie bereit!

- Premium-Heizöle,  
z. B. thermogreen mit 10 % Bioanteil
- Zahlung per EC-Karte direkt am  
Tankwagen möglich
- Holzpellets in DINplus-zertifizierter  
Qualität



Kundenzentrum Kehl

Heizöl: 07851-948 60 oder  
0800-11 34 110 (gebührenfrei)

Pellets: 0800-538 53 00 (gebührenfrei)

www.total.de

www.heizoeel.total.de

TOTAL Mineralöl GmbH



- Fenster
- Türen
- Markisen
- Rollläden  
(auch  
Reparaturen)
- Plexiglasplatten

**Besuchen Sie  
unsere Ausstellung!**

**BROSS**

Kunststoff & Bauelemente GmbH

• Fenster • Rollläden • Balkon-Geländer

• Haustüren • Markisen

Industriestraße 7  
77656 Offenburg-Elgersweier  
Tel. 0781 / 53993

www.fensterbau-bross.de

# MEßMER REISEN

Vorbächstraße 15, 77796 Mühlenbach **Telefon 0 78 32 / 53 55**

**Aktuelle Reisen 2017**

30 Jahre Meßmer Reisen

09.12.2017	Esslinger Mittelalter- und Weihnachtsmarkt	€ 30,-
13.12.2017	Stuttgart – Weihnachtsmarkt	€ 28,-
16.12.2017	Altdeutscher Weihnachtsmarkt Bad Wimpfen	€ 32,-

**Aktuelle Ski-Reisen 2017/2018**

28.12.2017	Silvretta Montafon, inkl. Skipass	Erw. € 70,- Jugendl. 15–18 Jahre € 59,- Kinder 6–14 Jahre € 49,-
30.12.2017	Serfaus, inkl. Skipass	Erw. € 79,- Kinder 6–14 Jahre € 54,-
06.01.2018	Silvretta Montafon, inkl. Skipass	Erw. € 78,- Jugendl. 15–18 Jahre € 62,- Kinder 6–14 Jahre € 53,-
	+ Pasta zzgl. € 3,00/Person	
03.–06.01.	Skivergnügen am Wilden Kaiser – Kitzbühel ****Hotel, 4-Gang-Abend-Menü	€ 329,-
10.–13.02.	Ski Safari über Fasnacht OLYMPIA-World Innsbruck ****Hotel Innsbruck, Transfer in Skigebiete	€ 329,-

# METZGEREI Zur Flasche

Schwarzwälder Spezialitäten

www.zur-flasche.de · metzgereizurflasche@t-online.de

## Im Angebot

bis 13.12.2017

Zwiebel-, Brokoli-, Walnussbraten vom Schweinerücken	100 g	1,29 €
Schnitzel paniert vom Rücken	100 g	0,99 €
Trüffelleberwurst	100 g	1,79 €
Portionslyoner	100 g	0,95 €
Wurstsalatwurst auch angemacht	100 g	0,95 €

Schweizer, österreichischer oder französischer

## RACLETTE

**PROBIEREN SIE JETZT  
DIE BESTEN WEIHNACHTSBRATEN  
AUS UNSERER THEKE**

*Freitags durchgehend geöffnet!*

Steinach · Hauptstraße 47a  
Tel. 0 78 32 / 977 888 · Fax 977 881



## Beschenken Sie sich selbst oder denken Sie an die Liebsten:

Bitte wählen Sie zwischen

### 6 Wochen lesen

für insgesamt nur 29,90€

Als Geschenk bekommen Sie zusätzlich einen

**reishel® mini maxi shopper.**



**Gratis dazu**

oder

### 3 Monate lesen

für nur 26,50€ monatlich

2 Kinogutscheine für ein Ortenauer Kino Ihrer Wahl als Geschenk für Sie.

Gültig für einen 2D-Film nach Wahl. Zuschläge sind ggf. zuzuzahlen.



**Verlagsgarantie:** Die Zeitungslieferung endet automatisch!

**Jetzt bestellen:**

Tel. 0800/5 13 13 13 (gebührenfrei)  
[www.mittelbadische.de/cleverlesen](http://www.mittelbadische.de/cleverlesen)

Coupon portofrei an: Mittelbadische Presse, Leserservice  
Marlener Straße 9, 77656 Offenburg

### Ja, ich bestelle das Weihnachts-Special

- Ich beschenke mich selbst.
- Ich möchte jemanden überraschen. Einen Gutschein für die Übergabe unterm Tannenbaum erhalte ich per Post.
  - 6 Wochen lesen für nur 29,90€. Als Dankeschön erhalte ich einen reishel® mini maxi shopper.
  - 3 Monate lesen für nur 26,50€ monatlich. Als Dankeschön erhalte ich 2 Kinogutscheine.
  - Bitte liefern Sie zeitgleich gratis auch die digitale Zeitungsausgabe. (Angabe Empfänger-E-Mail-Adresse erforderlich).

Lieferstart  ab dem 6.12.2017 oder  ab dem ..... (Start wählbar bis 8.1.2018)

Zugestellt wird die für den Wohnort zutreffende Regionalausgabe.  
**Die Lieferung endet automatisch.**

- LeserPlus: Exklusive Vorteile möchte ich mir nicht entgehen lassen!** Bitte informieren Sie mich auch weiterhin telefonisch oder schriftlich (Brief oder E-Mail) über interessante Vorteilsangebote der Mittelbadischen Presse/Reiff Verlag KG. Meine Einwilligung kann ich jederzeit mit Wirkung für die Zukunft widerrufen.

Datum/Unterschrift



#### Absender / Versenker:

Einsendeschluss: 21.12.2017.  
Lieferung solange Vorrat reicht.

Vorname / Name

Straße / Hausnummer

PLZ / Ort

E-Mail

Telefon (für Rückfragen)

#### SEPA-Lastschriftmandat / Bankverbindung:

**DE**

IBAN Ihre Bankleitzahl Ihre Konto-Nr.

Ich wünsche Rechnungsstellung an o.g. E-Mail-Adresse.

**Beschenkter:** (Nur ausfüllen, wenn Sie jemanden beschenken möchten).

Vorname / Name

Straße / Hausnummer


PLZ / Ort

E-Mail

Telefon (für Rückfragen)

	8	2	7		4		3	
			6	3			8	
		1	9					7
4		8	2					
			4	9	3			
					8	7		4
5					9	1		
	4			6	7			
	2		3		1	5	7	

Die Auflösung zu diesem SUDOKU finden Sie in dieser Ausgabe



**Schwarzwald Metzgerei**  
Die freundliche Metzgerei.

**Schweinefilet**  
Tipp unseres Metzgermeisters 100g 0,99 EUR

**Rindertafelspitz**  
schon probiert? 100g 1,29 EUR

**Sahneleberwurst im Golddarm**  
darf beim Vesper nicht fehlen 100g 0,99 EUR

**Riesenbrezel + 1 Paar Landjäger**  
für zwischendurch Set 0,99 EUR

**Kalbssteakhüfte**  
...mal etwas anderes 100g 1,29 EUR

**Spätburgunder Rotwein 0,75l**  
Alde Gott Winzer Schwarzwald eG Stück 7,99 EUR

**Wochentüte**  
mit Bauernbratwurst, Leberwurst,  
Qualivo Wienerle, Lyoner Set 5,99 EUR

Irrtümer vorbehalten. Solange Vorrat reicht.

Ihre Schwarzwaldmetzgerei-Teams  
Haslach, Oberachern, Seelbach und Offenburg freuen sich auf Ihren Besuch!

**Angebot vom 07.12.2017 bis 13.12.2017**

**GEWINNSPIEL**

# Alfsee Ferien- & Erholungspark

Jeden Tag ein sagenhaftes Erlebnis



Am Rande des Natur- und Geoparks TERRA. vita liegt der Alfsee Ferien- und Erholungspark im Osnabrücker Land. Auf der Suche nach einem sagenhaften Urlaub ist am Alfsee jeden Tag ein neues Erlebnis zu entdecken. Abenteuerlustige können einen Adrenalinkick beim Wasserski erleben oder beim Kartfahren mal Vollgas geben.

Ruhiger geht es im Alfsee Saunaland zu. Verschiedene Saunen, ein Schwimmhaus, die Salzgrotte und wohltuende Massagen versprechen sagenhafte Entspan-

nung. Die einzigartige Einrichtung der Anlage wird die Besucher verzaubern und das Gefühl geben, sich auf einer Zeitreise zu befinden. Den Abend gemütlich ausklingen lassen können Gäste bei einer kulinarischen Reise im Restaurant Alfsee Piazza.

Der Alfsee Ferien- und Erholungspark eignet sich mit seinem bunten Service für Familien perfekt für einen Besuch mit Kindern. Damit neben glücklichen Kindern auch spannende Eltern den Urlaub am Alfsee genießen können, erfüllen Clown Ati

und sein Team täglich Kinderträume. Ob bei Spiel und Spaß in der Kinderwelt „Kuddel-Muddel-Land“ oder beim Highlight der Kinderanimation, der „Kids Show Time“, für die Kleinen ist rund um die Uhr etwas dabei.

Das absolut sagenhafte neue Erlebnis am Alfsee ist die AbenteuerWelt im Germanenland, die ab 2018 zu einer Zeitreise einlädt. Der Alfsee liegt in einer historisch sehr bedeutenden Region, denn hier fand vor ca. 2000 Jahren die Varrusschlacht statt, die die europäische Geschichte beeinflusste. Dementsprechend ist das Thema Germanen in der Region stark verankert.

In der neuen AbenteuerWelt werden die germanische Kultur und die Lebensweise erlebbar gemacht. Eine Ferien-

hausiedlung im Germanenstil, Bachläufe, Wasserstellen, knifflige Tricks und Geschichten, Kletterstämme, Wasserspiele, Orakel, Labyrinth und vieles mehr warten darauf von Kindern und Erwachsenen entdeckt zu werden.

Oder übernachten Sie gleich mit bis zu sechs Personen in einem germanischen Haus. Tauchen Sie aktiv ein in die Geschichte ohne auf den heutigen Komfort zu verzichten. Kombiniert mit einem Angebot, das dem heutigen Standard moderner Ferienanlagen entspricht, finden Sie hier spannende Urlaubstage für die ganze Familie.

**Alfsee Ferien- und Erholungspark**  
Tel.: +49 (0)5464 92 120  
info@alfsee.de  
www.alfsee.de

**Jeden Monat Gewinnchance auf einen Urlaub zu zweit!**  
**Gewinnen Sie einen Urlaub zu zweit über 6 Nächte in einer Ferienwohnung am Alfsee.**



**Mittelbadische Presse**  
ZEITUNGEN DER ORTENAU

**LESER PLUS**  
Gewinnspiel

Stichwort: **Alfsee**

Name/Vorname: \_\_\_\_\_

Straße/HNr.: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Tel.: \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_

Ja, ich bin bereits Abonnent: ja ( ) / nein ( )

Ja, ich bin damit einverstanden, dass die Mittelbadische Presse/Reiff Verlag KG mich künftig über eigene interessante Serviceleistungen und Angebote aus dem Print- und Online-Bereich per E-Mail, Post und Telefon informiert. Vertragsgemeinschaft: Eine Weitergabe Ihrer Daten an Dritte erfolgt nicht. Ihre Einwilligung können Sie jederzeit durch Nachdruck in Textform an den Verlag oder per E-Mail an kundenservice@reiff.de widerrufen!

Datum / Unterschrift: \_\_\_\_\_ DM-AA

**Teilnahme mit Angabe des Stichworts möglich bis 18.12.2017.**

Per Fax: **0781 504 7409**  
Per E-Mail: **gewinnspiele@reiff.de**  
**Oder per Postkarte an:**

Mittelbadische Presse, WBZ Media GmbH,  
Gewinnspiel/Leser-Service,  
Marliener Straße 9, 77656 Offenburg

Gewinnspiel AGB  
Gutscheine nicht übertragbar, nicht bar auszahlfar! An- und Abreisekosten gehen zu Lasten des Gewinners. Einlösbar in der Vor- oder Nachsaison, nach Absprache und Vereinbarung. Anreisetag Sonntag. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Der Gewinner wird schriftlich informiert und in der Mittelbadischen Presse veröffentlicht, seine Adresse zur Gewinnabwicklung gespeichert. Eine Weitergabe der Teilnehmeradressen findet nicht statt. Mitarbeiter der Mittelbadischen Presse sind von der Teilnahme ausgeschlossen. Eine Mehrfachteilnahme pro Verlosungstag ist ausgeschlossen. Mehrfachsendungen bzw. -anrufe werden nicht gezählt. Postnachschlüssel 18.12.2017.

**KINOCENTER HASLACH I.K.**  
*Revo Scala Hali*  
 07.12. bis 13.12.2017 · www.kinohaslach.de

»Zwischen zwei Leben«  
 Do. – Mo., Mi. 19:45, So. 16:15/19:45  
 »Mord im Orient-Express« Do. – Mo. 19:45  
 »Unter deutschen Betten« Fr./Mi. 19:45  
 »Fack ju Göhte 3« Sa. 19:45  
 »Weit. – Weg um die Welt« Mo./Mi. 19:45  
 »Coco – Lebendiger als das Leben!«  
 Do./Fr./Mo./Mi. 16:15, Sa.15:00, So. 14:00/16:15  
 »Paddington 2«  
 Do./Fr./Mo./Mi. 16:15, Sa.15:00, So. 14:00/16:15  
 »Der kleine Vampir« Sa. 15:00, So. 14:00

6	8	2	7	1	4	9	3	5
7	9	4	6	3	5	2	8	1
3	5	1	9	8	2	4	6	7
4	1	8	2	7	6	3	5	9
2	7	5	4	9	3	6	1	8
9	3	6	1	5	8	7	2	4
5	6	7	8	2	9	1	4	3
1	4	3	5	6	7	8	9	2
8	2	9	3	4	1	5	7	6

**burkhardt**  
 Wir bauen Gärten

**WINTERZEIT**  
 beste Zeit Ihren Garten zu planen!

**Rufen Sie uns an!**

Eisenbahnstraße 1c  
 77756 Hausach  
 Telefon: 07831 317  
 garten-burkhardt.de

**2Unikat**  
 METALLE & NATUR  
 Dekorationen und Geschenke für innen & außen

... jedes Geschenk ein Unikat

**Adventszauber im Dezember**

An den Adventssamstagen haben wir bei Kerzenschein für Sie geöffnet

**von 17.00 - 20.00 Uhr**

**www.a2-unikat.de**  
 07834 8655997 - Am Burghügel 3 - 77709 Oberwolfach

Öffnungszeiten:  
 Montag - Freitag 9.00 - 12.00 Uhr  
 14.30 - 18.00 Uhr

**Unterricht**

**Ma., Dt., Engl., Franz.**  
 6,90 €/45 Min. · Kl.4 – Abitur  
 0157/92347020

**Immobilien**

**Wir suchen Objekte!**  
 Angebot für Verkäufer:

**Aktion bis 30.12.2017:**  
 kostenloses Wertgutachten

H. Kuhn Immobilien · Freiburger Str. 9  
 Offenburg · 0781/9709393 oder 35844  
 www.immobilienuhn.de

**Ihr lokaler Werbepartner**

für Handel, Handwerk und Gewerbe.

**reiff amtliche nachrichtenblätter.**

**Wir schenken Ihnen 2 Anzeigen!**

**6 Anzeigen schalten – 4 Anzeigen bezahlen**

Unsere **NEUJAHRSAKTION** gilt vom **12. Januar bis 2. März 2018!**

Buchbare Kalenderwochen 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9.

**Buchen Sie schnell und profitieren Sie von unserer Aktion!**

Ihre Ansprechpartnerin:  
**Andrea Haberstroh**  
 Telefon: 07832/97609916  
 E-Mail: andrea.haberstroh@reiff.de

**Neujahr's RABATT AKTION**

\*Angebot gilt nur für gewerbliche Anzeigenaufträge. Alle bestehenden Rabattvereinbarungen mit unserem Verlag werden für diese Aktion außer Kraft gesetzt.

**reiff amtliche nachrichtenblätter.**

Zertifizierte Nageldesignerin bietet an:

Nagelmodellage  
 Nagelmodellage mit Verlängerung  
 Nagelmodellage für die Füße  
 Maniküre  
 Maniküre mit Lack

35,- €  
 45,- €  
 30,- €  
 15,- €  
 20,- €



Mageldesigner *Sabrina Krawick*

In der Hausmatt 3 | 77790 Steinach  
 07832/7083679 oder 01607779749

Geschenkgutscheine ebenso hier erhältlich

## REINER DEGEN

FLIESENLEGERFACHGESCHÄFT · MEISTERBETRIEB  
 Innovation in Fliesen- und Naturstein

77978 Schuttertal  
 Tel.: 07826 96 62 520  
 Fon: 0172 760 69 28

R.Degen@t-online.de  
 www.reiner-degen.de



## BÖGNER OFENBAU

Dorfwiesen 29  
 77716 Hofstetten  
 Tel. 078 32-43 58  
 info@boegner-ofenbau.de  
 www.boegner-ofenbau.de



## Obere Metzgerei Franz Winterhalter



### Unsere Wochenangebote

vom 07.12. - 13.12.2017

Unsere  
 Weihnachtsangebote!  
 Machen Sie sich  
 Appetit!



<b>Fleischkäse fein</b> zum Backen - 500g-Schale .....	<b>4,40</b> €/Schale
<b>Gulasch gemischt</b> ideal zum Vorkochen .....	<b>0,89</b> €/100 g
<b>Bierwurst und Presskopf</b> herzhaft lecker .....	<b>1,09</b> €/100 g
<b>Elsässer Wurstsalat</b> Unser Klassiker .....	<b>0,99</b> €/100 g
<b>Bergschinken luftgetrocknet</b> Gold prämiert .....	<b>1,99</b> €/100 g
<b>feine Bratwurst</b> für die schnelle Küche .....	<b>0,99</b> €/100 g

www.obere-metzgerei.de

Elzach - Kirchzarten - Freyburg - Forstzweier - Müllach | Koblentz | Stalbach

## EINLADUNG ZUR WINTERAUSSTELLUNG MIT WEIHNACHTSMARKT

Sonntag 10. Dezember 2017  
 10-16 Uhr

- **Maschinen-Adventsausstellung**  
Präsentation des neuen Fendt 200 Vario S
- **Aktionsangebote** Stihl, Oest, Posch
- Fella Heuerntemaschinen zu **Frühkaufkonditionen**
- **Bauern- Weihnachtsmarkt**  
mit verschiedenen Ständen (Christbaumverkauf, Likörkreationen, Glühwein und vieles mehr)
- **Nikolaus** mit Präsenten für unsere kleinen Besucher

Bei Vorlage dieses Flyer erhalten Sie  
**ein Kalender und  
 kleines Präsent gratis**

Für Druckfehler übernimmt die  
 ZG Raiffeisen Technik GmbH keine Haftung



ZG Raiffeisen Forsttechnik Zentrum Steinach · Josef-Maier-Straße 7 · 77790 Steinach · Telefon 07832 996730

www.zg-raiffeisen-technik.de

AGRAR TECHNIK ENERGIE BAUSTOFFE MÄRKTE



**„Der Theologe“**  
und die Rehabilitation von Jesus, dem Christus.  
[www.theologe.de](http://www.theologe.de)

**TERMIN: 07831 - 3580 275**  
**FOTO/GOETZE**  
**HAUSACH**  
PASSBILDER  
BEWERBUNGSFOTOS  
PORTRAITS AB 40,- €  
BILDERRAHMEN  
**HAUPTSTRASSE 35**

**Weber** GmbH  
Containerdienste und Entsorgungssysteme  
**Containerdienste GmbH**  
77771 Renchen Carl-Benz-Str. 24  
Tel.: (07843) 9 92 99 - 0  
Fax: (07843) 9 92 99 - 99  
E-Mail: [info@weber-container.de](mailto:info@weber-container.de)  
Internet: [www.weber-container.de](http://www.weber-container.de)

**Geschenk-Ideen**  
[www.lebenshilfe-shop.de](http://www.lebenshilfe-shop.de)  
oder Katalog anfordern: Tel. 0531 47191400

**DAS ANDERE KAUFHAUS**  
**Guck Rein**  
FAIR wertung  
Ihre Möbel sind zu schade für den Vulkan!  
✓ Haushaltsauflösungen  
✓ Entrümpelungen, besenrein  
✓ Kostenlose Möbelabholung  
✓ Küchen und Wohnmöbel  
✓ Interessante Einzelstücke  
Spenden Sie uns was andere noch verwenden können!  
**Neue Arbeit Lahr GmbH** gemeinnützige Hilfe für Arbeitslose  
Gebrauchtmöbelkaufhaus  
Hausach / Gartenstr. 22  
Tel.: 07831 - 968 439

**Unser Angebot**  
**Rose**  
Gasthaus & Metzgerei  
Partyservice  
bis 13.12. €100

<b>Backofensteaks</b> vom Schweinerücken	<b>1,10</b>
<b>Kassler Ripple</b> dazu frisches Sauerkraut	<b>-,95</b>
<b>Servela</b> ideal als Einlage für Eintöpfe & Suppen	<b>-,89</b>
<b>Rauchlyoner</b> Meisterqualität, auch im Portionsdarm	<b>1,19</b>
<b>Bauernwurst</b> herzhaft Vesperwurst	<b>1,10</b>
<b>Scharfer Maxx</b> würzig pikanter Käse	<b>2,45</b>

**10% Probiernal Rabatt** bis 13.12.  
\* DRY AGED STEAKS (Rumpsteak, T-Bone, Porterhouse)  
\* Putenbrustfilet „ROMA“ (mit Schinken/Salami/Käse)  
\* Gefülltes Schweinefilet im Speckmantel  
**Weihnachtsgewinnspiel!**  
Bestellzettel abgeben und mit etwas Glück können Sie Ihre gesamte Weihnachtsbestellung gewinnen!  
Mehr Infos in unserer Metzgerei oder unter [www.gasthaus-metzgerei-rose.de](http://www.gasthaus-metzgerei-rose.de)  
**Frische Wildspezialitäten** aus heimischer Jagd  
Bestellen Sie rechtzeitig für Ihr Weihnachtsmenü:  
**Frische Wildbraten und zartes Edelmulasch vom \* REH \*HIRSCH \*WILDSCHWEIN**

Hauptstraße 52 77790 Steinach Tel.: 0 78 32 / 22 29  
Kirchgasse 15 77716 Haslach Tel.: 0 78 32 / 23 50

**Nasse Wände?**  
**Feuchter Keller?**  
ANALYSIEREN. PLANEN. SANIEREN.  
TÜV-Rheinland überwacht, 10 Jahre Gewährleistung,  
95.000 erfolgreiche Sanierungen in der Gruppe  
Abdichtungstechnik Joachim Hug  
Alte Landstraße 40, 77749 Hohberg  
☎ 07808 - 91 46 30 oder 0781 - 1 31 95 27  
[www.isotec.de/hug](http://www.isotec.de/hug)  
**ISOTEC®**  
Wir machen Ihr Haus trocken



*DIE besondere Geschenk-Idee....*  
Gouffrais  
**Gugelhüpfler**  
die zartschmelzende Choco-Fantasie  
– Kakaokonfekt in Gugelhüpf-Form –  
Verschiedene Packungsgrößen  
**Haslacher ChristkindleTee**  
Die Süße des Rooibusch harmoniert in dieser Mischung exzellent mit dem besonderen Geschmack von kandierter Mandeln und macht diese Mischung zu einer süßen Sünde ohne Reue.  
Bei Olmayer's  
Tee & Naturkost  
Engelstraße 25  
77716 Haslach i.K  
Telefon: 22 64

**KINZIGTALER FENSTER** GmbH  
Diesen Sonntag  
**SCHAUSONNTAG**  
von 14 – 16 Uhr (keine Beratung & Verkauf)  
**AKTION Sicherheitsfenster ohne Mehrpreis**  
Eigene Monteure • Montage zum Festpreis  
**Große Fachausstellung**  
An der B33 hinter der Aral-Tankstelle  
Berghauptener Str. 21 • 77723 Gengenbach  
Tel. (0 78 03) 96 69 - 0 • [www.kinzigtalerfenster.de](http://www.kinzigtalerfenster.de)  
E-Mail: [info@kinzigtalerfenster.de](mailto:info@kinzigtalerfenster.de)

- Fenster
- Haustüren
- Markisen
- Rollläden
- Dachfenster
- Insektenschutz
- Einbruchschutz
- Reparaturservice

**Christbäume**  
Bewirtung in der  
**Weihnachtsscheune**  
an den Advents-  
wochenenden ab 10 Uhr  
Lagerfeuer, Stockbrot,  
Glühwein, Kinderpunsch,  
gr. Spielplatz, u.v.m.  
Wir freuen uns auf Ihr Kommen  
Familie Bernhard Schmidler  
Frohnau 7, 77756 Hausach  
Handy: 0175 / 9168507  
direkt vom  
**Simeshof**  
Hausach/Frohnau  
Täglicher Verkauf im  
Advent auch an den  
Wochenenden  
**Nordmann-  
tannen**  
in großer  
Auswahl